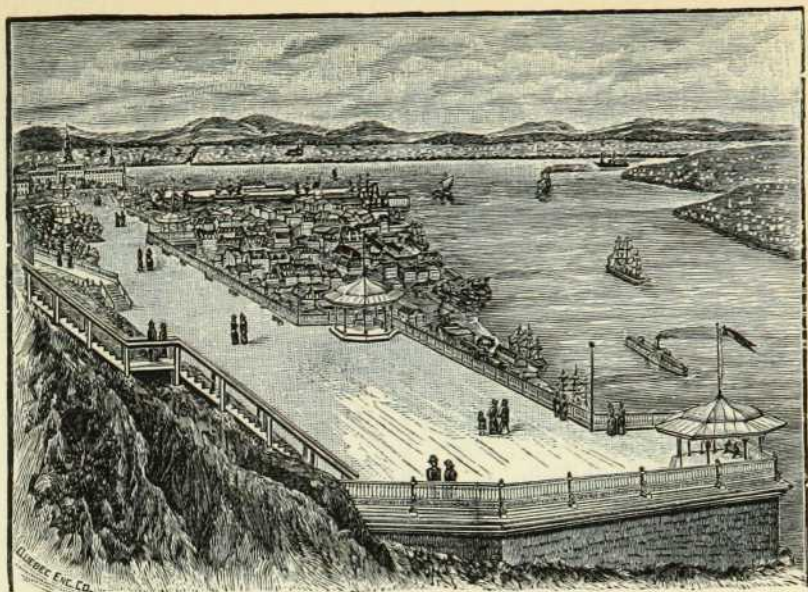
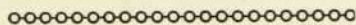




L'Annuaire des Adresses de Québec

PAR ORDRE ALPHABETIQUE

QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY



ABREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds.* boards, pension

A

Abbis Syrin, merchant, d'Aiguillon 186½
 Abel Siméon, charretier, des Prairies 118
 Able Geo., emp. Ross Rfl., St Julia 50
 Abraham Mich. I. colporteur, St Nicolas 16
 Absgrall L., cabinetmaker, Champlain 626
 Mme veuve Victor, Champlain 685

Academies, voir ECOLES, page 78

Académie Commerciale de Québec, révd frère Hilaire, directeur, Cook 4. Tels. 932 ; bureau privé, 6216

Académie de Musique de Québec (Incorporée par acte de la Législature de Québec, 34 Vict., Ch. 62)—Joseph Vézina, président, Québec ; R. O. Pelletier, vice-président, Montréal ; B. Michaud, secrétaire, Québec ; Edouard LeBel, secrétaire-adjoint, Montréal ; J.-Arthur Paquet, trésorier, Québec.

Académie St Joseph, révd frère Sophronius Cyrille, directeur, St Jean 492. Tel. 782

A. C. J. C.—Comité Régional Québécois :—
 Aumônier-directeur : S. G. Mgr P. E. Roy ; président : Oscar Hamel, N. P., 209, St Jean, Québec. Tels. Bur. 4455, rés. 4350 ; vice-prés. : Léo Pelland, 21, Ste-Famille, Tel. 4762 ; secrétaire, Jean Marie Guérard, 73 de l'Eglise, Tel. 2253 ; trésorier, Amable Laprise, 9 Liberté, Tel. 3842 ; secs-correspondants, Cirice Gagnon, 28 d'Aiguillon, Tel. 1232, et Maurice Lefebvre, 101 Fleurie ; président sortant de charge : Arthur Duval, N. P., 133 St-Joseph. Tels, bureau 5660, rés. 3350

Bégin — Président, Ernest Moreau, 34 Côte d'Abraham, Tel. 801 ; secrétaire, Louis Fortier, 47 Arago. Siège, 222, Ste-Hélène.

Casault — Président, Wilfrid Beaudry, E. E. M., Université Laval, Tel. 2181; secrétaire, Ernest Cimon, 8 Laporte, Tel. 1292. Siège, Université Laval.

Laval — Président, Arthur Douville, Siège local, Séminaire de Québec

Montcalm — Président, Pierre Déry, 69 chemin Ste-Foy; secrétaire, Jules Roy, 7½ Aberdeen. Siège, Manrèse, Chemin Ste-Foy

Notre-Dame — Président, Majorique Lavigne. Siège, Ecole Normale.

St François de Salle : Président, Albert Binet, 124 N.-D. des Anges. Siège, Séminaire de Québec.

Charest — Président.....; secrétaire, Roméo Guimont, 47 rue Jérôme. Siège, Ecole des Frères de St Roch.

Crémazie — Président, Cirice Gagnon, 28, rue d'Aiguillon, Tel. 1232; secrétaire, Joseph Fortier, 241 rue Arago. Siège, Académie Commerciale, 4, rue Cook.

Garneau — Président, Alphonse Pelletier, 166½ Lockwell; secrétaire, Lucien East, 71 Lavigneur, Tel. 2050. Siège, Académie St Joseph, 484, St Jean.

Loyola — Président, Léo Pelland, 21 rue Ste-Famille, Tel. 4762; secrétaire, Joseph Désilets, N. P., 229 St-Joseph, Tel. 2441. Salle Loyola, rue d'Auteuil.

Ackland B. J. D., Capt., Grande Allée 144

Acme Tanning Co., Ltd — Donat Dubé, gérant; tanneurs, marchands de cuir et de laine. Spécialité: tannage au chrome, 3e Rue 160, Limoilou. Tél. 5896

Adair William, laborer, St Julia 34

Adam Amédée, emp. s. civil, Des Commissaires 30

Amédée, électricien, du Roi 75½

Georges, ébéniste, Sauvageau 85

Mlle A., institutrice, de la Reine 178½

Mme veuve Georges, Bagot 85

R., ingénieur civil, St Jean 103, res. St Augustin 69

Adamakes Thomas, ice cream parlor, St John 204, res. d'Auteuil 41

Adams Albert, fireman, Lachevrotière 10

William L., emp. Ross Rifle, St Augustin 27

Addie G. K., civil engineer, St Peter 81, res. St Cyrille 148

Mrs W., St Cyrille 148

Adélé Georges, cuisinier, Marie de l'Incarnation 90

Advocate's Library, Aimé Dion, treasurer, Court House, St Louis 12. Phone 1010

Etna Fire Ins. Co., of Hartford, Conn., Arthur E. Scott, agent, North British Building, Mountain Hill 116. Phone 544

Etna Life Ins. Co., Oscar Morin, agent, Côte de la Montagne 111, chambre 30. Tél. 1671

Aflack Frederick, Crémazie 76

Agence Consulaire de France, H. R. de St Victor, agent, St Flavien 22

Agence de l'Isle de l'Anticosti, St Pierre 92. Tél. 693

Agence Mercantile de Québec, J. C. Marcoux & J. V. Goulet, props. Collection et assurances, St François 51. Tél. 3772

Agence Royale de Québec, St Joseph 414

Ager Ernest W., soldier, du Palais 52

Ahern Arthur, gentleman, Avenue St Denis 8. Phone 745

Ahern George, Dr., bureau et rés. Couillard 40. Tel. 30

G. S., of Buchanan & Ahern, Avenue St Denis 8

Henry, repasseur de peaux, Arago 328½
John, prof. à l'Ecole Normale Laval, Avenue des Erables 159

Joseph, commis, St Jean 410½

Ahern M. Jos., advocate, of Lachance, Ahern & Morin, Mountain Hill 111. Phone 1430—res. Lafrance 18, Phone 159

Aiery Mrs William, Champlain 283

Aikins Alex., carpenter, 3e Ave 130, Limoilou

Aird George, Champlain 358

Alain Alfred, tailleur, Hermine 119

Alfred, emp. C. N. R., du Roi 358

Alphonse, c.-voyageur, Ste Thérèse 10

Arthur, forgeron, St Paul 262, rés St Valier 218

Arthur, journalier, Ste Marguerite 226

Arthur, emp. C. N. Ry, 6e Avenue 92, Limoilou

Camille, forgeron, St Valier 243

Charles, jr, charretier, 2e Rue 35, Stadacona

ARTHUR PAQUET

Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Alain Charles, militaire, de la Couronne 173
Charles, journalier, Rigauville 3
Edmond, cord.-monteur, Charest 191
Edouard, Berthelot 20
Eloi, magasin, Durocher 147
Ernest, comptable, pension Caron 81
François, monteur, Kirouac 186
Jacques, journalier, Châteauguay 132
Jean, charretier, Parent 86
John, mécanicien, Drolet 23
Joseph, commis voyageur, Massue 106
Louis, cordonnier, Hermine 220
Louis, charretier, Laviguer 126½
Mme veuve Jean, Ave Taschereau 45
Mme veuve Paul, Berthelot 20
Napoléon, journalier, Avenue Lesage 72
Napoléon, monteur, St Luc 127½
Narcisse, menuisier, d'Aiguillon 258
Ovila, charretier, Latourelle 146

Alain P. A., chapelier et manufacturier de pelletteries. Chapeaux et fourrures de premier choix. Tout ordre exécuté sous la surveillance immédiate du propriétaire. Gros et détail. Hatter and furrier. St Joseph 201-203. Tel 2168—rés Chemin Ste Foy 71. Tel. 491

Paul, pompier, Conroy 38
Pierre, ferblantier, Aqueduc 98, rés. 100
Pierre, charretier, Fontaine Manceau 3
Toussaint, monteur, Ave Taschereau 45

Alarie Albert, emp. s. civil, du Roi 423
Apollinaire, plombier, St Malo 79
Auguste, emp. Com. du Havre, Grant 165
Emile Alfred, journalier, des Prairies 93
Eugène, journalier, Marie-Louise 90
F.-X., charpentier, Grant 165
Hector, c.-voyageur, St Valier 1041
Honoré, plombier, Dumont 21
Mlle Alma, Grant 165

Alaska Feather & Down Co., Ltd.
(The) — F.-X. Marsoin, représentant. Couchettes de fer et de cuivres, sommiers, matelas, oreillers, etc., St Joseph 68. Tel 1189

Albert General Agency, St Valier 1027
V., musicien, Artillerie 116
Alexander Georges, telegraph operator, Conroy 23
N. D. J., bookkeeper, Artillery 66
R. O., Lieut. R. C. R., St Louis Barracks
T. P., accountant, Conroy 23
Alie Théodore, cordonnier, St Valier 201
All-Ready pour Dames, Mlle L. Lacasse, prop., St Joseph 378½

Allaire Albert, garde-moteur, Avenue Cartier 6
Arthur, emp. Parc Victoria, St Malo 43

Allaire & deVarenes — Pierre Allaire & Jos. de Varennes — props de la Salle Frontenac, Notre-Dame-des-Anges 23-35. Tél. 2577

Ernest, comptable, Caron 81
F.-X., épiciier, St Paul 347-351
Gaudias, agent solliciteur, Montcalm 13
Georges, commis, 2e Rue 79, Limoilou
J. A., abbé, vicaire, Buade 16

Allaire Joseph, notaire, St Pierre 61. Tel 1261—rés St Flavien 14. Tel 3108

Joseph, journalier, St Ignace 44
Joseph O., rentier, St Stanislas 34
Léo, forgeron, Massue 109
L. Joseph, commis, St Flavien 14
Mme veuve François, 5e Rue 66, Limoilou
Mme veuve H., Richardson 339
Omer, charretier, Smith 71
Onésime, mécanicien, St Dominique 59
Pierre, de Allaire & De Varennes, Notre-Dame des Anges 13
Trefflé, teneur de livres, St Pierre 4
Wilfrid, cordonnier, Ste Thérèse 99
Wilfrid, commis, N.-D. des Anges 13

Allans, Rae & Co—Hugh A. Allan, Andrew A. Allan—Owners of the Allan Line of Steamships, propriétaires des bateaux transatlantiques de la Ligne Allan. W. H. Henderson, repres. St. Peter St. Phone 59

Allard Alf., journalier, Ire Avenue 78, Stadacona
Antonio, plombier, St Nicolas 34
Arthur, cordonnier, St Mathias 34
Daniel, journalier, St Nicolas 34
Dédyme, cordonnier, St Valier 758, res. d'Artigny 29
Delziel, journalier, St Nicolas 34
Edouard, journalier, Letellier 24
Ernest, charretier, Hermine 209
Ernest, cond. de malles, Ste Thérèse 182
E. U., inspecteur du lait, St Jean 216
Félix, snr, garde-magasin, Morin 177
Félix, jnr, cordonnier, St Germain 91
Georges, cond. Q. Ry, N.-D. des Anges 89
Hector, conducteur Q. C. R., St Léon 49
Jacques, cordonnier, St Bonaventure 36
Joseph, emp. Q. C., Garneau 24
Joseph, menuisier, Alexandre 10

BUVEZ

“TONOMEAD”

LE TONIQUE PAR
EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents

Allard Jos., commerçant de lard, de l'Eglise
31, rés Lavigueur 100
Joseph, boulanger, St Alphonse 25

Allard Jules, hon., ministre des Terres
et Forêts, Avenue Ste Geneviève 45

Laurent, charpentier, 1re Avenue 78, Stadacona

Mme veuve Antoine, St Patrice r 85

Mme veuve Charles, N. D. des-Anges 89

Mme veuve Honoré, St Germain 44

Mme veuve Joseph, Ste Thérèse 40

Mme veuve J., Hermine 265

Narcisse, cordonnier, 1re Avenue 78, Stadacona

Paul, boulanger, Bayard 113

Pierre, journalier, 1re Ave 78, Stadacona

Théo, hile, journalier, Place Marché Champlain 42

Wm., barber, 1re Avenue 78, Stadacona

Allcrow George J., carter, Lavigueur 21

Allen Chs, laborer, Little Champlan 72

D., physical director, des Stigmates 17

Patrick, station agent, Dolbeau 26

Thomas, laborer, Little Champlain 72

Thomas, barber shop, Champlain 40 and Little Champlain 59

William, laborer, Little Champlain 72

Alleyn Alexander, avocat et fonc. public, Charlevoix 23

E. R., Advocate, Clerk of the English Journals and Records, Deputy Clerk of the Legislative Assembly, Grande Allée 175

Frederick, clerk, St Valier 184

George, electrician, St Olivier 331

Alleyn John, sail tent and awning maker, voilier, St Paul 225, Phone 76; goods entrance, Côte de la Canoterie 26—res St Valier 184, Phone 4802

John M., clerk, St Valier 184

J. W., sailmaker, St Valier 184

Wm B., sailmaker, d'Youville 18

Alliance Ins. Co., Ltd. of London, England, Budden & Welch, agents, St Peter 101. Phone 750

Alliance Limouilou, Ltée, médecines, articles de toilettes, parfumerie, etc., 5e Rue 138, Limoulou. Tél. 3335

Alliance Nationale, voir page 82

Alliance St-Roch, Ltée — Succursale de Alfred Leclerc & Cie, pharmaciens-chimiste, St Joseph 243. Tél. 2348

Allison Goldie, machinist, Sous-le Cap 60

Johnny, cook, Sous-le-Cap 60

Mathew, captain, Sous-le-Cap 60

Willie, captain, Sous-le-Cap 88

Almeras A. A., c.-voyageur, Claire Fontaine 3

Alsman Charles, pedlar, Ste Marguerite 50

Alstream James, laborer, St Bernard 29

Althen Emile, surintendant de la Commis-
sion des Champs de Bat-illes Natio-
naux, Avenue Taché 10

Altner Mrs Max., St Dominique 78

Amaron Calvin, Revd, St Joachim 76

Ambrose Mrs widow J. R., Grande Allée 144

Ambulance, Telephone 3904

Ambulance S. P. C. A. Tél. 2867

American Consulate, Hon. Gebhard
Willrich, Consul, St Louis 84. Phone
705

**American Road Machine Compa-
ny of Canada, Ltd., Godrich,
Ont.**—Manufacturers of the Cham-
pion Steel, rock crusher of all sizes
from 60 to 1000 tons, and all kinds o
Road making machineries.—René Tal-
bot, représentant, Dalhousie 89

**American Steam & Anthracite
Coal Co (The)**—P. A. Labrecque
& Jean T. Carrette—Coal merchants,
marchands de charbon, St André 124,
Tel. 5860; night, Tel. 6313

 Amiot voir aussi Amyot

Amiot Edgar, commis, des Fossés 267

Laureat, c.-marchand, des Fossés 267

Mme veuve Ls N. Cyrille, des Fossés 267

Amos Arthur, chef du service hydraulique,
dépt des Terres et Forêts, Mont Car-
m-l 31

Ampleman Albert, charretier, 2e Rue 9, Sta-
dacona

Arthur, journalier, Colbert 9

Edmond, charretier, Arago 182

Eugène, journalier, St Sauveur 80

Gaudias, journalier, Laberge 22

Joseph, O. S. C., Scott 17

Joseph, facteur, Parent 80

Mme veuve Alexandre, des Fossés 229

Mme veuve Jérémie, de la Reine 224

Mme veuve Léandre, Laiberté 61

Napoléon, confiseur, St Luc 112

Amy Raulin, bookkeeper, d'Artigny 39

 Amyot voir aussi Amiot

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
Téléphone 1290

**Phoenix
of Hartford**

Amyot A. & Cie, J. Alexandre Chau-
mette, reprès., de la Couronne 29

Adjutor, de Joseph Amyot & Fils,
St Jean 507

Alexandre, de Joseph Amyot & Fils, St
Jean 505

Arthur, commis, St Jean 505

Augustin, peintre, 3e Ave 212, Limoilou
dit Labrie Joseph, journalier, Boulevard
Langelier 13

E. Eugène, de Joseph Amyot & Fils,
Lockwell 128½

Eugène, teneur de livres, St Valier 311

Amyot Georges Elie, honorable, Con-
seiller Législatif; chevalier de l'Ordre
de St-Jean de Jérusalem, Chemin
Ste Foy 42

G. Elie, agent de manufacturiers, Riche-
lieu 125, res d'été Charlesbourg. Tel
2705, sonnez 4

Hector, de Jos. Amyot & Fils, Avenue
des Erables 186

J. A., typographe, St Valier 311

J. B., journaliste, Durocher 188

Jean, menuisier, Latourelle 175½

J. Henri, repr. McIntyre Son & Co., Ltd.
de l'Eglise 70, rés. Richelieu 125

J. Omer, comptable, Richelieu 125

Joseph, de Jos. Amyot & Fils, St Jean
505. T-1. 1407

Jos. Elie, com. voyageur, St Olivier 292½
Joseph, charretier, Latourelle 8

Amyot Joseph & Fils—Joseph, Hector,
Eugène, Adjutor & Alexandre Amyot—
importateurs d'articles d'utilité et de
fantaisie, importers of useful and
fancy goods, Dalhousie 45. Tel 1013

L. J. Adjutor, de Dominion Corset Co.,
Grande Allée 243

Mlle Léa C., Richelieu 262

Mlle Marie-Louise, St Simon 15

Milles E. et M., St Amable 16½

Mme veuve A., Latourelle 6

Mme veuve David, St Valier 311

Mrs widow J. B., Grande Allée 161

S. Eugène, com. voyageur, Richelieu 125

Sévère, rentier, St Simon 15

Amyot W, avocat, St Pierre 85. Tél. 2875

Ancil Bastien, apprenti pilote, des Stigma-
tes 43

Ancil E. A. & Cie, marchands tailleurs,
merchant tailors, Buade 53. Tel. 1689
(Voir annonce)

ANCTIL

E. A. ANCTIL & CIE

Marchands - Tailleurs
• Merchant Tailors •

Tailleur pour Dames
::: Ladies' Tailor :::

53, rue Buade

TELEPHONE 1689

**Importateurs de mar-
chandises anglaises et
françaises.**

Habits faits sur commande

Vêtements soignés.

**Le plus grand choix
de marchandises pour
Messieurs à Québec. . .**

"FLEURETIE"

est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies
Spécial de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

Anctil Emile, de E. A. Anctil & Cie, Buade 51.
Téléphone 5283

Eugène, pilote, des Stigmates 43
Ferdinand, corroyeur, Parent 12
Florian, menuisier, St Eustache 62
F.-X., tailleur en cuir, St François 509
J. P., commis-épiciier, Artillerie 16
Josaphat, comptable, des Stigmates 43
Joseph, comptable, Ste Angèle 33
Marcel, commis, Ste Angèle 33
Mme veuve J. L., Ste Famille 8
Mme veuve Paul, Artillerie 56
Raoul E., tailleur, Buade 51
Rosaire, com.-marchand, St Olivier 168½

 Anderson, see also Henderson

Anderson Charles, machinist, 8e Avenue 49,
Limoilou

Edmund, gentleman, Avenue St Denis 6
Edouard, journalier, St Bernard 5
Gaudiose, cordonnier, St Bernard 107
Honoré, cordonnier, Pr. Edouard r 243
James, caretaker, St Ursule r 76
Misses (the), Avenue St Denis 6
Mrs widow Andrew, d'Artigny 20
O., machinist, St Amable 89
R. R., manager The Dominion Brokerage
Co., St Peter 56, res. Etchemin
Roméo, cordonnier, Pr. Edouard r 243
Wm., lumber agent, St Cyrille 97

Andrew Adam, sr, laborer, Grant r 142
Adam, jr, journalier, Champlain 402
Edgar, chauffeur d'auto, Arago 281
Gordon, teleg. operator, St François 50
Wilfrid, plombier, du Roi 366

Andrews F. H. & Son—J. B. & W. M. Andrews—Importers of and dealers in mill and factory supplies. Lubricating oils, &c. Marchands commissionnaires. Agents for E. B. Eddy Co., Ltd, St Paul 253 and St Valier 14. Phone 205

J. B., of F. H. Andrews & Son, d'Auteuil 5
Phone 239

Mrs F. H., Park Avenue 97

Thomas, Quebec Bank collector, St Peter 110

V., clerk, St Peter 110

W. Marsden, of F. H. Andrews & Son,
Grande Allée 298. Phone 3354

Andrew Claude, journalier, Champlain 777

Jean, épiciier, Champlain 772

John, charpentier, Champlain 801

Mme veuve Paul, Champlain 821

Paul, machiniste, Champlain 748

Angers Adélard, laitier, La Canardière 100

Angers Albert, emp. s. civil, des Commis-
saires 197

Alexandre, couvreur, Napoléon 112

Chs, avocat, Côte de la Montagne 94

Chs, ingénieur mécanicien, Ste Anne 103

Charles, tailleur, Lavigueur 211

Chs-Edm., commis, d'Aiguillon 147½

C. O., tailleur, Dorchester 56½

C. Panet, C. R., Ste Famille 4

Edouard, charretier, St Malo 65

Emile, commis, Sauvageau 70

Emilien, com.-voyageur, d'Aiguillon 147½

Francis, cordonnier, Colomb 113

Francis, commis, Hermine 49

Henri, sculpteur, Latourelle 172, res 170½

Jean P., commis, d'Aiguillon 147½

Joseph, emp. Ross Rifle, St Michel 75½

Joseph, comptable, du Roi 450

Joseph, boulanger, Franklin 297

Joseph, tailleur en cuir, Du Roi 446

Joseph Eugène, tailleur en fourrures,
Lavigueur 211

Jules, journalier, du Roi 446

Lionel, boucher, Couillard 4½, rés. 4

Mme vve Arthur, Côte Ste Geneviève 82

Mme veuve Arthur, Sauvageau 70

Mme veuve Charles, Lavigueur 211

Mme veuve François, Hermine 59

Mme veuve Joseph, Jérôme 74

Narcisse, charretier, St Malo 31

Siméon, cordonnier, du Roi 454

Siméon, commis d'hotel, du Roi 460

Taschereau, emp. s. civil, St François 411

Victor, emp. Ross Rifle, St Gabriel 76

Anglo-American Fire Ins Co., J. F.
Belleau, agent, St Pierre 114. Tél 1310

Anglo-Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, rep., Leather merchants,
marchands de cuir, St Valier 566-570.
Phone 2041

Angus James R., bookseller, St John 344,
res. St Nazaire 46

Ansalone Geatano, cordonnier, Côte d'Abraham 30

Joseph, commis de la Reine 140

Joseph A., commis, Côte d'Abraham 30

Ansell J. F., civil s. clerk, d'Artigny 59½

Anti-Alcoholic League (see Ligue Antialco-
lique)

Anti-Tuberculosis League of Quebec, Bou-
levard Langelier 139. Miss Ethel
McGreevy, matron. Consultations:
Monday and Friday at 2.30 p. m.,
Wednesday at 7.30 p. m.

Anticosti Agency, St Peters 92. Tel. 693

Voie d'évitement et Sécherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.

C. P. R. Siding and Dry Kiln.
Door and Sashes always in Stock

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Antoine Café, Antoine Carani, prop.
Vins, liqueurs et cigares de choix. St
Valier 855-861. Tel 3245

Antoine dit Cougrâce Philippe, contremaitre,
Bagot 38

Applin A., Avenue Laurier

Apter Caroll, interpreter, Artillery 15b

Arbour George, soldier, St Patrick 73

Arcand Alexandre, journalier, 2e Rue 53,
Stadacona

Azarie, emp. s. civil, Des Commissaires 75

Charles, journalier, St Patrice 100

Dositheé, percepteur du Rvenu de l'In-
térieur, St Ursule 72, rés. d'été, Ste

Pétronille, I. O.

Edmond, boucher, St Patrice 100

Henri, emp. s. civil, Ste Ursule 72

Hercule, maison de pension, Lavigueur 92

J. R. facteur, Massue 120

Omer, ingénieur C. P. R., 1ère Avenue

132, Limoilou

Raoul, emp. civil, Ste Ursule 72

Roger, menuisier, 2e Ave 14, Limoilou

Archambault Lomer, fermier "Le Soleil,"
Lee 2

Archbishop's Palace, S. E. le Car-
dinal L. N. Bégin, Archbishop. Port
Dauphin. Telephone 989 (see page 86)

Archer Co., Ltd (The)—Joseph & Ed. L.
Archer—coal, charbon, St André 128—
134 coin St Thomas. Tel 646

Edward L., of The Archer Co., Ltd, St
Louis Road 2. Tel. 155

Joseph, of The Archer Co., Ltd, Grande
Allée 110. Tel 290

L. A., soldier, St Augustin 83½

Mme veuve Joseph, 3e Rue 73½, Stada-
cona

Mrs widow John, Côte d'Abraham 109

Archevêché, S. E. le Cardinal L. N.
Bégin, archevêque, Port Dauphin. Tel
989 (voir page 86)

Archibald Robert, emp. Ross Rifle, St Pa-
trick 51

Ardouin Geo, commis, 6e Rue 52, Limoilou

Mme veuve Geo, 6e Rue 52, Limoilou

Arel Eugène, emp. s. civil, St Joseph 39½

Arel J. F., agent général d'assurances.
Représentant National-Ben Franklin
Fire Ins. Co., North Western National
Ins. Co., St Pierre 72½. Tel 618.—
rés des Commissaires 29

Arel J. W., professeur, de la Reine 255

J. Oscar, teneur de livres, des Commis-
saires 29

Ubaldo, commis, St Malo 20

Arena de Québec, Parc Victoria

Argentine Republic, Thos. J. Carbray,
Vice-Consul, St Cyrille 60

Argus Robert J., bookkeeper, Vauquelain 67

Arial George, couvreur, Morin 158

Jos-ph, snr, ferblantier, St Olivier 146½

Joseph, couvreur, St Olivier 101

Louis, sr, commerçant, Morin 243

Louis, cordonnier, Boisseau 271

Mme veuve Jean-Bte, du Pont 28

Mme veuve Louis, Bagot 225

Arkinson Michael, plumber, St Julia 19

Mrs widow, St Valier 313

Ths, electrician, de la Reine 66

W. P., plumber, d'Aiguillon 93

Armaly Louis, c.-voyageur, St Valier 156

Michel, marchand, St Valier 156

M. J. & Co., dry goods, St Nicolas 12

Armand François-Xavier, emp. service civil,
Arago 208

Armand L. T., horloger, bijoutier et
opticien; watchmaker, jeweller and
optician. Lunettes et verres en cristal
de roche une spécialité. Essais de la
vue, gratuit. St Joseph 440-442. Tel
2500—rés St Joseph 444

Mademoiselle, Massue 225

Mme veuve Jacques, Aqueduc 132

Napoléon, bijoutier, Ste Thérèse 22

Raoul, cordonnier, Dollard 60

Armstrong Edward, foreman, St Anselme 54

J. H., commercial traveller, Carré Notre-
Dame 5

Wm. G., engineer, 4e Avenue 133,
Limoilou

Arseneault Adéard, cordonnier, Kirouac 195

Albert, monteur, Kirouac r 201

Albert, emp. s. civil, St Amable 92

Antoine, cordonnier, Kirouac 201

Arthur, journalier, St Germain 164

Azade, navigateur, Ramsay 15

Elzéar, cordonnier-monteur, Joliette 30

Germain, journalier, Du Pont 12

J. C., Chanoine, Archevêque, Port Dau-
phin

Napoléon, monteur, St Valier 682

Napoléon, ébéniste, Arago 71

Ovide, monteur, Boisseau 157

William, cuisinier, Ramsay 15

Arteau Adéard, tailleur, St Olivier 225

Almanzor, plombier, St Olivier 225

Antoine, journalier, Latourelle 153

Drink

" TONOMEAD "

THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Arteau Dor., de Garneau & Arteau, Scott 151
 François, jr, tailleur en fourrures, St Olivier 225
 François, sr, charretier, St Olivier 225
 Gaudias, forgeron, Berthelot r 29½, rés Scott 151b
 Jean-Baptiste, journalier, Latourelle 116
 Joseph, cocher, St Olivier 225
 Joseph, cocher, Scott 151
 Joseph, journalier, Ste Madeleine 12
 Ludger, étudiant, St Olivier 225
 Rosaire, cocher, St Gabriel 24
 Victor, journalier, Scott 151
 Artus G. A., R. P., S. J., Chemin Ste Foy 83
 Asbestos and Cement Products Co., St Pierre 78. Tel. 4082

Asile du Bon Pasteur, Rvde Mère Marie du Carmel, supérieure générale; rvde Mère Ste Sophie, maîtresse des pénitentes; abbé Louis Jos. Garon, aumônier; Dr A. Marois, médecin visiteur. Lachevrotière 64-78. Tel 886

Asile Ste Brigitte (St Bridget's Home) Révde Sr St Martin, supérieure, Grande Allée 254. Tel 154

Askin Miss Kate, Champlain 268

Askins B. C., road master, 3e Avenue 136, Limoilou

Asselin Achille, journalier, Parke 10
 Adélar, journalier, St Bonaventure 69
 Adélar, cordonnier, Hermine 288
 Albert, plombier, Hermine 37
 Alexis, charretier, Morin 186
 Alfred, charretier, 4e Ave 39, Limoilou
 Alph., cord.-machiniste, Boisseau 256
 Alphonse, pilote, Latourelle 192
 Alphonse, plombier, Parent 78
 Almanzor, plombier, du Roi 283
 Charles, menuisier, St François 358
 David, journalier, Chevre 27
 Elzéar, tailleur, St Bonaventure 7 et St Luc 21
 François, journalier, Napoléon 156
 F.-X., snr, journalier, St Bonaventure 69
 F.-X., jnr, charretier, St Bonaventure 61
 J., journalier, 5e Avenue r 56, Limoilou

Asselin Joseph marbrier et tailleur de pierre, marbre and stone cutter. Toujours en vente un grand assortiment de monuments et épitaphes en granite, marbre et pierre aux dessins les plus nouveaux. Marchand de matériaux de construction, chaux, plâtre, rockwall, briques de toutes sortes, etc, St Paul 410, Tel. 2156—rés Bayard 136, Tél. 1893

Asselin Joseph, barbier, Chevre 27
 Joseph, cordonnier, St Bonaventure 69
 Joseph, sr, journalier, Boisseau 252
 Jo-e-ph, commis, 3e Rue 139, Limoilou
 Joseph, charretier, 11e Rue 88, Limoilou
 Joseph, barbier, St Valier 830, res. Chevre 27
 Joseph, journalier, 10e Rue, Limoilou
 Joseph, ingénieur, Blvd Langelier 36
 Joseph E., emp. Dom Arsenal, Avenue Maisonneuve 98
 Jules, pilote, du Roi 343
 Léonidas, journalier, St Valier 974
 Léonidas, journalier, 5e Avenue r 56, Limoilou
 Mme veuve Alexis, Lalemant 5
 Mme veuve Elzéar, magasin, St Luc 21-23
 Mme veuve François, de la Reine r 380
 Mme veuve Joseph, Blvd Langelier 36
 Napoléon, menuisier, 6e Rue 34, Limoilou
 Napoléon, menuisier, Arago 402
 Napoléon, plombier, Jérôme 56, rés. Blvd Langelier 36
 Napoléon, charretier, Smith 65
 Onésime, emp. s. civil, St Dominique 125
 Phidyne, charretier, Boisseau 250
 Philibert, journalier, de la Couronne 189
 Pierre, ébéniste, Arago 101
 Xavier journalier, 11e Rue 88, Limoilou
 Zéphirin, charretier, de la Reine 379
 Ash Abraham, pedlar, Octave 50
 J. & D., junk dealers, Sous-le-C p 87-93

Association A. et F. des membres des Colonies Françaises, Belge et Suisse de Québec et Lévis—Ls Bertin, président; A. Leloup, vice-président; C. Ruhlman, secrétaire; A. Pio, trésorier.

Association Conservatrice du District de Québec—Bureaux: 112, rue Dalhousie (bloc Rattay). Téléphone 2905.—Président, Dr N. A. Dussault; trésorier, J. A. LaRue; C. D. Bégin, secrétaire

Association des Assureurs—Vie du district de Québec, (incorporé en 1911, par 1 Georges V, Chap. 92)—J. T. Chénard, président; M. Monast, 1er vice-président; Antoni Lesage, 2e vice-président; V. A. Lemieux, secrétaire; S. Côté, trésorier.

Association des Bouchers et Commerçants de lard de Québec, Joseph Royer, secrétaire-trésorier, Victoria 254

Association des Constructeurs de Québec, St Jean 23

J. Gilbert & Cie, Marchands de Chaussures
 294, rue St-Jean. TELEPHONE 1564

Association des débiteurs de liqueurs licenciés, A. Masson, président; F. X. Soucy, vice-président; Ls Bertin, secrétaire.

Association des Eleveurs de Volailles de Québec.—Président, A. P. Doddridge; vice-président, C. M. Hodgkins; 2e vice-président, W. J. Ray; sec.-trésorier, J. A. Leclerc

Association des Manufacturiers Canadiens (Branche de Québec), J. H. Gignac, président; J. J. Timmons, vice-président; Georges Morisset, secrétaire.

Association des Manufacturiers de chaussures de Québec, Herbert Gale, président; A. E. Ma ois, vice-président; J. S. Langlois, s-crétaire; J. A. Cloutier, trésorier.—St Valier 566

Association des Marchands-Détailleurs du Canada. — Succursale de Québec, du Pont 110.—Président, Jules Gauvin; 1er vice-président, Louis Deschênes; 2e vice-président, Frs Bouret; secrétaire, Nap. Lajeunesse; sec.-adjoint, J. A. Giguère; trésorier, Jos. Savard; auditeur, G. S. Marceau

Section des nouveautés. — Président, G. S. Marceau; 1er vice-président, N. E. Papillon; 2e vice-président, T. Simard; secrétaire, Nap. Lajeunesse; trésorier, G. Bédard; auditeur, J. L. O. Proulx

Section des épiciers.—Président, Frs. Bouret; 1er vice-président, Jos. Savard; 2e vice-président, Nap. Moisan; trésorier, L. Cantin; secrétaire, Alex. Roy.

Section de la chaussure.—Président, Jos. Plamondon; 1er vice-président, Jos. Charland; 2e vice-président, J. A. Blouin; secrétaire, Alf. Larue; asst sec., J. E. Drolet; trésorier, P. F. Juneau.—Salles, du Pont 110

Association des Zouaves de Québec—Salles: Halle Berthelot

Président, chevalier C. E. Rouleau; 1er vice-président, chevalier F. X. Dumontier; 2e vice-président, Dr Jules Dorion; secrétaire, G. Gagné; secrétaire-correspondant, H. Nansot; asst.-sec.-cor., J. E. Dion; trésorier, G. Julien; asst-trésorier, Frs Normand. Comté: Chevalier A. Bédard, N. S. Benoit, Alp. Lefebvre, A. Noreau, J. H. Paquet, E. Lemieux.

ETAT MAJOR

Colonel, Chs E. Rouleau; lieutenant-col. et commandant, Jules Dorion; capitaine,

N. S. Benoit; lieutenant, H. Nansot; sous-lieutenant, Geo. Gagné; sous-lieutenant et adjudant, Frs Normand; sous-lieutenants, F. X. Dumontier, porte drapeau, et Alph. Bédard, porte drapeau.

Association Fédérée des Facteurs de Québec

(branche No. 5) Patron: L'hon. T. C. Casgrain; vice-patron, l'hon. E. Paquet; président honoraire, E. A. Verret; vice président honoraire, A. E. Fiset; révd. A. Turmel, chape. lain; président, Oct. Pelletier; vice-président, F. Miller; secrétaire, J. B. Vaillancourt; trésorier, David Lepage-auditeurs, Alex. Grenier, J. A. Gilbert.

Association Funéraire de Québec,

Hubert Moisan, gérant, St Joseph 297-Tel. 2077

Association Mutuelle des Cochers St Jean, Alm. Paquet, 157 rue Hermine

Assurance de Quebec, (contre le feu)—

G. H. Henderson, secrétaire, St Pierre 81. Tel. 92

Asylin Charlie, waiter, St Michael 41

Atherton Mme veuve A., Ste Thérèse r 63

Attlee Wm., professor, Murray Avenue 52

Aubé Adélard, tabac, Latourelle 30

Alex., imprimeur, St François 3-5, rés. Cliff View Place 6½

Edouard, ancien journaliste et emp. de l'administration, d'Aiguillon 151

F. Enrile, repr. John M. Garland & Sons Co., des Fossés 228

J., magasin, Richardson 3

Louis, commis, d'Aiguillon 151

Lucien, commis, d'Aiguillon 151

Ls. Ph., conducteur Q. Ry, Dollard 18a

Marcel, commis, Latourelle 36½

Mlle Célanire, Ste Thérèse 69

Octave, journalier, 1re Rue 179, Limoilou

Wilfrid, journalier, 3e Rue 135, Limoilou

Aubert T. Gaudias, emp. s. civil, St Cyrille 301

Aubin Alphonse, plombier, Fleurie 201

Napoléon, charretier, St Patrice r 9½

Roland, cuisinier, Hôpital de l'Immigration, Petite Rivière

Aubin R. V., surintendant et gérant G.

N. W. Telg. Co., St Pierre 83. Tel. 5260—pension Ste Anne 57, Tel. 609

Au Bon Marché, N. Garneau & Cie, propriétaires, St-Jean 6 coin Collins

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994
Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Aubut Théophile, tourneur, St Julie 66
Aubray Edmond, emp. Ross Rifle, St Augustin 112

Auclair Albert, forgeron, Avenue Touangeau 16

Arthur, cordonnier, Franklin 183
C. & Frère—*Frs Auclair & Edmond Marcheterre*—brosses et balais, Avenue Bigaouette 112

Charles, cordonnier, Franklin 181
Ernest, cordonnier, Sauvageau 126½
Ferdinand, jr, peintre, Latourelle 99
Ferdinand, sr, entrepreneur-peintre, Latourelle 97

François, peintre, Bédard 23
François, de C. Auclair & Frère, Bagot 87
Joseph, journalier, Morin 192
Joseph, charretier, Franklin 45

Auclair Lauréat, barbier et marchand de tabac, journaux, etc., barber and tobacconist, St Paul 355, rés. Latourelle 97

Mme veuve Charles, Kirouac 120
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 112
Mme veuve Narcisse, St Patrice 139
Mme veuve Thomas, des Commissaires 82
Narcisse, peintre, Latourelle 112
Narcisse, sergent de police, St Olivier 180
Pierre, couvreur, Marie-Louise 25
Thomas, conducteur Q. Ry, St Réal 27½
Uldéric, cordonnier, Lavigneur 129
Wilfrid, journalier, Marie-Louise 14

 **Audet dit Lapointe** voir Lapointe
Audet Alfred, cond. de malles, d'Aiguillon 16½
Albani, commis-voyageur, St Olivier 310
Albert, comptable, St Anselme 93
Arthur, plombier, St Antoine 14-16
Charles, assistant inspecteur des Postes, Ste Famille 20
Elzéar, tailleur, St Olivier 312

Audet Eugène G., gérant La Banque Nationale, St Pierre 77, Tél. 3812—rés. St Cyrille 161, Tél. 3698

Audet Ferdinand, notaire, notary. Sec. trésorier de la Société des Artisans, succ. St Sauveur. Bureau: Boulevard Langelier 141, bâtisse de la Banque des Marchands. Tél. 2055

Georges, charretier, 8e Ave 168, Limoilou
Herménégilde, maison de pension. St Paul 359

Léopold, charretier, 8e Avenue 168, Limoilou

Mme veuve F. M., St Amable 96

Mme veuve Joseph, Parke 6

Audet Pierre, E. E. D., St Amable 96
Xavier, conducteur Q. Ry, St Olivier 312
Xénophon, menuisier, St Olivier 312
Wilfrid, emp. service civil, du Roi 226
Audette Georges, ten. de livres, Ste Marie 38
J. Rodolphe, fonct. public, Collins 1

Audette Rodolphe, de Thibaudeau, Frères & Cie, président de la Banque Nationale, Collins 1. Tél. 1202

Audibert J. E., commis, N.-D. des Anges 124
Joseph, mécanicien, Signai 63
Ls Edouard, menuisier, Arago 147
Mme vve Elzéar, Boulevard Langelier 81
Oliva, cord.-machiniste, Victoria 63
Philéas, cordonnier, Demers 19

Auditorium Café, P. W. Dugal, propriétaire, St Jean 142. Tél. 1858

Auditorium de Québec (L'), L'hon. S. N. Parent, président; Nap. Drouin, maire de Québec, vice-président—Directeur: C. E. Taschereau—J. H. Paquet, secrétaire-trésorier—Bureaux: Bâtisse de l'Auditorium, St Jean 144

Audry Albert, charretier, des Prairies 123
Mlle Belzémire, Ste Marguerite 29
Mme veuve Charles, des Prairies 123
Audy Adolphe, cordonnier, Hermine 40
Albert, mécanicien, 2e Rue 83, Limoilou
Albert, cordonnier, Montcalm 86
Arth, forgeron, Scott 8, rés. Ste Hélène 60
Joseph, épicier, Sauvageau 182-186
Louis, cordonnier, Hermine 40

Audy Maxime, quincaillier, couvreur, ferblantier, plombier, électricien, poseur d'appareils à gaz. Spécialité: Ouvrage en aluminium, etc., hardware, roofer, tinsmith, plumber, electrician and gas fitter, Caron 91, Tél. 2600—rés. Dorchester 121

Mme veuve Cléophas, St Valier 923
Mme veuve Georges, Bayard 222
Mme veuve Georges, Joliette 21
Odilon, plombier, Caron 102, rés. de la Reine 360

Omer, cordonnier, Lévis 13
Oscar, boucher, Bayard 57
Pierre, ébéniste, St Olivier 311

Auger Adélard, journalier, St Raphaël 4
Adjutor, cordonnier, Lalemant 9
Adjutor, journalier, Ave Tourangeau 34

Auger Aimé, de Belleau & Auger, St Pierre 85, Tél. 1091—rés. Hébert 10-10½. Tél. 3900

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Auger Albert, charretier, Ave Tourangeau 34
 Albert, calfat, St Bernard 103
 Alfred, commis-voyageur, Du Roi 89
 Alphonse, emp. C. P. R., Grant 130
 Amédée J., de Auger & Fils, Avenue
 Ste Geneviève 41
 Armand G., de Auger & Fils, Avenue
 Laurier
 Arthur, emp. Bell Telephone, Grant 167
 Auguste, comptable, Grant 180

Auger & Campbell—*Jacques Auger & W. Noble Campbell*—notaires et dis-
 pacheurs, notaries and average adju-
 sters. Marriage Licenses Issued. St

Pierre 61. Telep. 2009
 Charles, comptable, St Valier 321
 Cyrille, laitier, Franklin 202½
 dit Descarreau Isr., calfat, St Raphaël 2
 Edgar, commis, bureau du Shérif, du
 Pont 4
 Eugène, charretier, Latourelle 229
 & Fils—*Armand-Gabriel & Amédée Joseph*
 —marchands de bois, St Pierre 132
 F. X., journalier, Ave Tourangeau 34
 Henri, forgeron, St Bernard 101
 Honoré, journalier, Smith 26
 Jacques, notaire de Auger & Campbell.
 des Prairies 143; rés d'été, Lac St
 Joseph
 Jacques, charpentier, Smith 26
 Jean-Bte, emp. serv. civil, St Cyrille 273
 Jimmy, journalier, Smith 26

Auger J. O., gérant de Jean Rancourt &
 Co., Dalhousie 34, Tél. 5965—rés. Ri-
 chardson 43

Johnny, cordonnier, Smith 26
 Joseph, comptable, St Valier 348
 Joseph, charpentier, Caron 111
 Joseph, peintre, Franklin 260
 Joseph, charpentier, Route des Commis-
 saires

Auger Lorenzo, architecte, St Jean 39,
 Tel. 1909—rés St Jean 1, Lévis, Tél. 179
 Louis, sr, calfat, Avenue Tourangeau 34
 Louis, charpentier, Smith 26
 Louis, cord.-monteur, Corinne 29
 Louis, monteur, Châteauguay 75
 Mlle Georgiana, modiste, Smith 26
 Mlle L., institutrice, St. Luc 95
 Onésime, laitier, Richelieu 273
 Robert, ingénieur, Côte de la Canoterie 6
 Wm, charretier, Caron 133
 W. Laurier, comptable, St Valier 346
 Tél. 6395
 Austin Alfred, civil s. clerk, St Cyrille 93

Authier Ls-Geo., typographe, Richelieu 84

Automobile Bureau—Emile F. Joncas,
 directeur, Hôtel du Gouvernement,
 4e étage

Aylwin Thomas C., advocate, Grane Allée 109
 Ayotte Hermas, mécanicien, Déléigny 21

B

Babbitt Daniel, laborer, Little Champlain 18
 Babin Arsène, rentier, St Stanislas 17
 Frank, journalier, Avenue Renaud 55
 Henri, teneur de livres, St Stanislas 17
 Léonard, journalier, Avenue Renaud 55
 Théop., journalier, Avenue Renaud 55
 Bacal N., marchand, St Joseph 33½
 Backman Moses, tailor, Henderson 62
 Bacl Elias, voyageur, Fleurie 126
 Bacon Elzéar, commis, Montcalm 43
 Elzéar, ébéniste, Franklin 80
 Eudore, couvreur, Napoléon 53
 J. G. O., sculpteur sur bois, Richelieu 74
 L. T., docteur, Ferland 18
 Mlles, modistes, Franklin 80
 Olivier, jr, commis, Hermine 26

Bacon Olivier, sr, épiciier. Articles de
 premier choix à des prix modérés,
 Hermine 28-30 coin Sauvageau—rés
 Hermine 26, Tel 2033

Badeau François, menuisier, Grant r 9
 Baile Misses (the), d'Artigny 59a
 Bailey Alex., civil engineer, St Nazaire 72
 Joseph, journalier, Arago 219
 Joseph, journalier, de Varennes 41
 L. W., broker, Ste Ursule 79
 Mrs widow W., Murray Avenue 50
 Napoléon, corroyeur, St-Félix 22
 William, journalier, 5e Rue 32, Stada-
 cona

Bailiffs' Office, City Hall. Tel 1415
 Baillairgé Mrs widow Charles, St Louis 72

Baillairgé W. D., ingénieur civil et
 architecte, ingénieur de la cité, St
 Louis 50. Tel 894

Baillargeon Adj., pilote, Côte d'Abraham 47
 Armand H., ingénieur civil, Cliff View
 Place 4

Baillargeon Charles J., notaire, notary
 de Roy & Baillargeon, St Pierre 126,
 Tel 1390—rés. Charlevoix 27. Tel 1501

DRINK "LIMLITHA" A REPLICA OF
 CHAMPAGNE
 SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Baillargeon Elzéar, L. L. L., C. R., avocat, de Belleau, Baillargeon & Belleau, Ste Famille 10. Tél. 929

Baillargeon Eudore, marchand de bois de construction et bois de pulpe. Lumber and pulp wood. Côte de la Montagne 111, chambre 6, Tél. 5675—rés. Lockwell 126

Guy, commis de banque, Ste Ursule 33

Joseph, charpentier, Marchand 14

Jules, marchand de vins, St Pierre 64, rés Ste Ursule 33

Lucien, étudiant, Côte d'Abraham 47

Mlle Étouinette, Cliff View Place 4

Mme veuve Elzéar, Ste Anne 141

Baker Arthur, barbier, St Olivier 234

Chs E., journalier, St Valier 88½

Francis, boucher, Ste Claire 19

John, charretier, Montcalm 113

Joseph, journalier, St Germain 198

Mme veuve Honoré, Boisseau 87

Napoléon, journalier, Châteauguay 261

Richard B., agent, Vauquelain 79

Balfour Andrew J., Ven. Archdeacon, St Louis 62

H. E., civil engineer, Murray Avenue 42

M. A. J., Revd. St Louis 62

Baller C. J., emp. Ross Rifle, Murray Ave. 44

L. F., of L. Baller & Son, Park Avenue 76. Phone 309

Baller L. & Son—L. F. Baller—Butchers, ham curers and sausage makers. Always on hand a great assortment of beef, hams, bacon, bologna, sausage, etc. St John 304, Phone 149—Dalhousie 4, Phone 1959—Du Pont 98. Phone 5098

Baltay Lewis, tailor, 7e Rue 78b, Limoilou

Baltera Louis, cuisinier, St Eustache 58

Balzaretti Eugène, magasin, Durocher 124

Bancroft W. M., manager Bank of Montreal, St Peter 115—rés. Grande Allée 160. Phone 473

Bank of British North America—

Head office, Montreal.—C. W. Ismay, manager, 124 St Peter str. Phone 121.

St John's Gate Branch, J. A. Turcot, manager, St John 154. Phone 3294

Bank of Montreal—(St. Peter St.) W. M. Bancroft, Manager; W. W. Symons accountant; L. F. Gibsone, assistant accountant

St. Roch Branch—(St. Joseph St. corner Bridge) H. Des Rivières, Manager.

Upper Town Branch—(28 St John Str) J. A. Gray, Sub-Agent

Bank of Nova Scotia—Head office, Halifax—A. H. M. Hay, Manager, St Peter 96, Tel. 3114—St John's Branch, St John 198

Banks Miss Jeanne E., Grande Allée 144

Banks W. J., commission merchant; rep. Canada Floor, Ltd., engineers and contractors; J. & J. Taylor, safes and vaults; Keystone Fireproofing Co., of Canada, Ltd.; The Duxfer Prisme Co. Ltd.—Lindsay Building, St John 203, Phone 3033—rés. Grande Allée Apartments 54, 2nd floor, Phone 701

Baptist Church, McMahon street

Baptist Sunday School, Elgin 14

Barakas B. E., merchant, St-Joseph 31, res 32

Barbeau Adélard, ingénieur-mécanicien, engineer and machinist. Ouvrage de tout genre. Ste Marguerite 107½. Tel. 2733—rés. du Pont 36, Tel. 2112

Alexis, charretier, St Bernard 72

Arthur, comptable, commissaire C. S., Fleurie 108

Elzéar, journalier, Ste Thérèse 57

Félix, couvreur, Alfred 10

Georges, couvreur, Chemin de Charlesbourg

George, typographe, Artillerie 111

George, jr., mécanicien - chauffeur, Artillerie 116

Barbeau J. A., plombier, couvreur et électricien. Réparations de tous genres. Spécialité : poseur d'appareils de chauffage à la vapeur, à eau chaude et à air chaud. Artillerie 137, Tel 4714, rés 135

Jacques, charretier, Arago 174-176

Barbeau J. B. N., contracteur. Truck automobile de louage pour charge pesante. 1ère Avenue 217, Limoilou. Tél. 3086

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre Commercial
Téléphone 1290 Union

Barbeau J. N., peintre, Ste Marguerite 195
Joseph, bijoutier, St François 486
Joseph, emp. civil, Sauvageau 140-142
Joseph, couvreur, St Valier 954
Mlle Emélie, Dorchester 152
Mme veuve J. J., de la Reine 317

Barbeau Napoléon, snr, couvreur, roofer; couvreur en cuivre. Tôle galvanisée, tôle noire, ardoise, gravois, corniche en métal fait sur dessin, etc., trottoirs en asphalte; asphalt side walks, galvanized sheet iron, black sheet iron, etc., du Pont 36. Tel. 2112
Omer, couvreur, Franklin 154
Philippe, constructeur, St Jean 241
Raoul, charretier, Ste Marguerite 195
Ulric, barbier, Massue 98

Barclay D. H., local manager C. P. R.
Coy's Telegraph, St Peter 89, Phone 797, res. St Ann 65

Barclay Mrs widow John, St Valier 289

Noël, civil engineer, St Louis 68

Barden Miss, Grande Allée 144

Barette Adélard, pompier, Colomb 431

Albert, charretier, St Mathias 24

Alfred, garde-moteur, Scott 16

Alphonse, journalier, Chevalière 43

Alphonse, contremaître Imperial Oil, Avenue Bigaouette 20

Antonio, peintre, 5e Rue 68, Limoilou

Bruna, cordonnier, Napoléon 150

David, épiciier, Napoléon 142 et St Germain 96

Emile, tailleur, Arago 206

J. A., apiculteur, Avenue Lesage 80

Joseph, cordonnier, Châteauguay 272

Joseph, journalier, St Ambrose 116

J. W., agent, St Olivier 227

Lauréat, menuisier, Franklin 62

Miville, contremaître, Richardson 11

Mlle Diana, Prince Edouard 269

Mlle Rose D., modiste, St Olivier 227

Odilon, journalier, Avenue Lesage 72

Omer, journalier, Napoléon 150

Victor, journalier, Rigauville 22

Baribeau Adélard, journalier, 3e Rue 110, Stadacona

Alfred, journalier, 3e Rue 15, Stadacona

Emmanuel, journalier, 3e Rue 110, Stadacona

Francis, journalier, Ire Ave 46, Stadacona

François, charretier, 4e Rue 78, Stadacona

Georges, journalier, 3e Rue 56, Stadacona

Baribeau George, agent, des Fossés 128

Israel, journalier, 3e Rue 113, Stadacona

Joseph, menuisier, Ire Avenue 2, Stadacona

Joseph, charpentier, 2e Avenue 48, Stadacona

Michel, charpentier, 2me Avenue 59, Stadacona

Xavier, journalier, 1ere Avenue 96, Stadacona

Barnard Jos. E., rédacteur en-chef de *L'Événement*, de la Fabrique 30. Rés. St Nazaire 75. En été, Ste Pétronille, Isle Orléans

Barnett J. C., waiter, Christie 8

Barnwell J., freight checker C. P. R., St Valier 280½

Patrick, plumber, St Julia 53

Baroche Mme veuve Nicolas, St Nicolas 10

Pierre Nicolas, marchand, St Nicolas 10

Baron Ed, journalier, 2e Rue 69, Limoilou

George, charretier, Napoléon 5

Napoléon, soldat, Marie de l'Incarnation 90a

Mme veuve Cléophas, 3e Rue 137, Limoilou

Mme veuve Albert, St Eustache r 83

Baronet Edgar, commis, 5e Ave 42, Limoilou

Baronet Octave, marchand de meubles et articles de ménage; objets en cire, etc., house hold furniture, &c., Boulevard Langelier 149, rés. 147

Oscar, commis, Boulevard Langelier 147

Wm., emp. chemin de fer, 2e Rue 137, Limoilou

Barry Andrew, foreman C. N. R., 4e Rue 81½, Limoilou

Barr James, baker, Lachevrotière 81

Barr Registers, Ltd, Trenton, Ont., J. A. Lafrance, représentant, Richelieu 78½. Tél. 4477

Barras Cléophas, mécanicien. Desfossés 245

Joseph, ingénieur, La Canardière 152

Mme veuve Louis, Dorchester 182

Wilfrid, prop. Bureau d'informations pour Goelettes, Enr., St Paul 161, rés. Dorchester 182

Barretti S. & Cie, statuaires, St Joseph 48

 Barril voir aussi Barry

Barril Ant, journalier, 6e Rue 34, Limoilou

Edmond, menuisier, St Albert 18

Edouard, peintre, 4e Rue 196, Limoilou

PHARMACIE

L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision et aux plus bas prix

Baril Elzéar, pompier, 3e Rue 207, Limoilou
 Gaudias, menuisier, 5e Rue 145, Limoilou
 George, journaliste, St Albert 10
 Jos., ouvrier en bouilloires, St Albert 10
 Louis, t. de livres, 3e Rue 201, Limoilou
 Louis, cordonnier, 4e Ave 79, Limoilou
 Mme veuve Ant. S., 3e Rue 201, Limoilou
 Barrington James, storekeeper Dominion Arsenal, d'Aiguillon 52
 Miss Harriet, school teacher, Garden 51
 Mrs H., Ursuline Lane 3
 Barrow Miss Maud, bds St Ursule 31

Barrow Septimus, manager The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 103, Phone 593, res Park Avenue 109, Phone 323

 Barry voir aussi Barril

Barry Alphonse, de Barry & McManamy, St Gabriel 38, Tel 1057

André, contremaître, 4e Rue 81½, Limoilou

Andrew, gentleman, St Valier 614

Edmond, contremaître, d'Aiguillon 157

Eugène, commis Caisse d'Économie, St Joseph 383½

Barry Henri D., importateur et fabricant des fameux cigars "La Flor Eminente," "La Delicia," "Primeros," "El Diamante" "Gold Star," "Washington Columbus," "Le Drapeau National," "Little Bouquet," "Rose Castilla," "H. D. B." Aussi marques privées etc., etc. Cigar manufacturer, direct importer and dealer in Foreign Leaf Tobacco. Factory, Warehouse and Office, d'Aiguillon 155. Tel. 1435. Résidence, St Jean 410. Tel. 306

J. Chs, soll. d'assurances, Couillard 37

John, detective, St Amable 18

Léon, chauffeur, Scott 80

Louis, étudiant, d'Aiguillon 157

Barry & McManamy — Alp. Barry & James A. McManamy—courtiers en valeur de bourse, stock brokers, St James 18-20. Tel. 5226

Maurice, comptable, Scott 80

Mme veuve Wilbrod, Scott 80

Rosaire, comptable, d'Aiguillon 157

Thomas, étudiant, d'Aiguillon 157

Barry W. H. & Co., Montreal, wholesale ribbons. E. Chalifour, représentant, St Joseph 62. Tel. 2149

Barsalou J. & Cie, Ltée, savon, St Joseph 385
 Barsetti Angelo, statuaire, N.-D des Anges 164

Barthe J. B. Meilleur, sergent-d'armes et greffier des comités Conseil Législatif, rés. Trois-Rivières

Ls P., fonct. public, Richelieu 165

Maurice, asst-ingénieur, Avenue des Erables 23

Paul-Émile, commis, Richelieu 165

Barthe Ulric, percepteur des droits sur les successions, district de Québec. Bureau, Palais de Justice, St Louis 12, Tél. 470—rés. Avenue des Erables 23, Tel. 1644

Bartlett H. N., boarding house, St John 288

Barwis Mrs widow Jacob, St Eustache 78

Basilica Presbytery, Revd E. C. Laflamme, chanoine, curate, Buade 16. Tel 1303

Bastiani Louis, statuaire, Grant 93

Bathgate Sidney, waiter, Côte de la Canotterie 8

Batt James, soldier, O'Connell 36

Battle J. J., Post Office clerk, St Flavien 23

Thomas, Post Office employee, St Julia 45

Baxter J. P., painter, Artillery 78

Bayaud Mme Florence, Ave Ste Geneviève 45

Bazin Albert, commis C. N. R., Chemin Ste Foy 41

Chs Ed., commis, des Stigmates 19

Émile, commis, Chemin Ste Foy 41

Fortunat, entrepreneur-menuisier, Richelieu 22-24, rés. Côte d'Abraham 24

Henri, comptable, Dolbeau 50

Bazin Philippe J., de Nazaire Turcotte & Cie, Enr., Chemin Ste Foy 41. Tél. 1042

Victor, Côte d'Abraham 17

Beach George, sr, civil s. clerk, Ave Taché 6

George, jr, clerk W. & J. Sharples, Avenue Taché 6

William, emp. Q. Ry, de Salaberry 40

Bealy Odilon, commis, 4e Rue 125, Limoilou

Beardsell Willie, manager, St Valier 1261

Beaubien Antoine, couvreur, Arago 379

Aurélien, commis voyageur, St Nazaire 24

Edmond, commis, St Joseph 317

Ernest, gérant La Cie Téléphone National de Bellechasse, Ste Hélène 192

J. Isaie, de Louis Beaubien, Avenue des Erables 199

J. A., capt. 9e Voltigeurs, comptable, Fleurie 107

J. B., charretier, Marie-Louise 86

Joseph, charretier, St Roch 69

Bois débité, blanchi, embouté,
 baguette, etc.

Wood split tongued and grooved
 beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Beaubien Joseph, charretier, Arago 344
L. Antonio, capt., teneur de livres, St-Joseph 317

Beaubien L. G. & Cie. courtiers en valeur, stock brokers. Membres de la Bourse de Montréal. McGill Burroughs, gérant, St Pierre 7. Tél 5067

Beaubien L. Omer, avocat, Côte de la Montagne 88. Tél. 4150—rés Hébert 18, Tel. 1543

Louis, journalier, 3e Rue 117, Stadacona
Louis, chassures, St Dominique 124-130, rés. Fleurie 191

Louis Onésime, agent d'immeubles, St Joseph 317

Mme veuve Onésime, Ste Hélène 192

Philéas, journalier, Montmagny 110

Philéas, journalier, Châteauguay 207

P. Isaie, com.-voyageur, Richardson 305

Victorien, tail. de pierre. St-Valier 1024

Wilfrid, artiste, DesFossés 128

Beaucage Camille, tailleur de pierre, St Valier 1076

Beauce Pulp & Lumber Co. (The), Mills at Scott's Junction on the Q. C. Ry. Town Office: 68 St Peter Street. Tel No 2

Beauchamp E. Omer, commis, St Olivier 169

Beauchamp F., importateur de fruits, confiseries, huitres, etc, gros et détail; importer of fruit, fine confectionery and oysters, etc. Also first class Ice Cream Parlor. Côte de la Montagne 36, Tel. 1393—rés. 40, Tel. 4853

Gustave, fruits, etc., St Pierre 32-36, et Thibaudeau 3, rés. d'Aiguillon 134

J. Aldéric, commis bureau Surt. service des malles, Côte de la Montagne 106

J. E., agt de billets, Ave Mai-onneuve 100

J. E., agent d'assurances, 4e Avenue, 192, Limoilou

J. H., emp. civil, Claire-Fontaine 49c

J.-Odina, commis, d'Aiguillon 132

Jos., employé G. N. W. Telegraph Co., Ste Julie 68

Jules H., commis, Grande-Allée 53

Louis, sar, fruits, St Joachim 28

Mme veuve Jos. côte de la Montagne 106

Ona, commis, Richelieu 33-35

Wilbrod, com.-voyageur, St Joachim 28

Beauchemin A. O., ing. civil, de Gauvin & Beauchemin, Lockwell 134½

Beaucher X., charretier, Châteauguay 251

Beaudet Donat, maçon, 6e Rue 11, Limoilou

Beaudet J. A., épicier, grocer. Marchand de vins et liqueurs des meilleures marques. Place Marché Champlain 20-22, Tel. 1758—rés. Jeanne d'Arc 15. Tel. 4053

N. Roméo, res. engineer Transcontinental Railway, 5e Rue 27, Limoilou

Prudent, ancien pilote, St Jean 261

Victor, briqueteur, Place Marché Finlay 9

Zéphirin, sr, maison de pension, Notre-Dame 13

Zéphirin, jr, teneur de livres, Notre-Dame 13

Zéphirin, briqueteur, M. de l'Incarnation 105

Beaudin Delphis, journalier, Latourelle 4

Beaudoin Arthur, marchand de tabac, St Joseph 76-76½, Tél. 2140 (voir annonce, page 460)

Charles, briqueteur, 2e Rue 13, Stadacona

Cléophas, charretier, de la Reine 374

Edouard, menuisier, Pr Edouard 256

Edouard, maçon, Côte Ste Geneviève 75

F.-X., électricien, Richardson 187

Isidore, cordonnier, des Commissaires 162

Beaudoin J. D., révd, curé de St-Jean-Baptiste, St Jean 448. Tel 1185

J. D., détectif spécial, Langevin 23

Joseph, typographe, Latourelle 15

Joseph, électricien, Richardson 50

Jules, briqueteur, Napoléon 261

Mme E., St François 188

Mme veuve F.-X., St Joseph 43

Mme veuve Napoléon, de la Reine 280

Mme veuve Pierre, de la Reine r 380

Pierre, tailleur en cuir, de la Reine 380

Roméo, cordonnier, du Roi 232

Beaudry Albert, conducteur C P R, Prince Edouard 183

Alex., menuisier, Ste Thérèse 74

Alfred, ingénieur C.P.R., Laliberté 165

Armand, chauffeur, Laliberté 165

Armand, commis G. F. R., St Jean 265

Armand, ingénieur C. P. R., de la Reine 220

Arthur, emp. C. N. R., 4e Rue 139, Lim.

Eugène charretier, du Roi 131

Gastien, journalier, du Roi 131

George, commis de banque, St Jean 265

"APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider

M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

ARTHUR BEAUDOIN

**Marchand
de
TABAC
GROS ET DETAIL**

**Spécialité :
TABAC CANADIEN
EN FEUILLES**

**IMPORTATEUR
de
CIGARES, PIPES,
ARTICLES DE
FANTAISIE pour
— FUMEURS, —
CANNES, Etc, Etc.**

DEPOT de JOURNAUX, Etc.

**76, 76 $\frac{1}{2}$
RUE ST-JOSEPH
Téléphone 2140.**

Henri, secrétaire privé de l'hon. ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries, Lockwell 156

Beaudry Joseph, marchand de Pianos, orgues et musique, photographe, représentant Chaminade Piano Co, St Jean 263, Tél. 833 — rés. 265, Tél. 1705

Joseph E, de Gauvreau, Beaudry & Cie, Avenue des Erables 187

Jules, photographe, St Jean 265

Ludger, étudiant, St Jean 265

Maurice P., commis-acheteur, St Jean 439

Paul étudiant, St Jean 265

René, emp. C. P. R., Laliberté 161

Wilfrid, professeur de piano et accordeur, St Jean 265

William, emp. C. P. R., des Prairies 120

Beaulac Arthur, emp. Ross Rifle, Plessis 2

Jean-Baptiste, charretier, Dollard 105

Beaulé Alphonse, cordonnier, Colomb 390

Arthur, charretier, Aqueduc 168

Charles, pâtissier, des Commissaires 173 $\frac{1}{2}$

Clovis, journalier, Colomb 390

Félix, ébéniste, Massue 20

Jean-Bte, épicier, Arago 364

Joseph, cordonnier et épicier, St Sauveur 202-204 et Colomb 435

Louis, cordonnier, Arago 331

Madame, St François 188

Mme veuve Augustin, Arago 312

Mme veuve William, épicerie, 2e Rue 151, Limoilou

Omer, menuisier, Massue 198

Onésime, emp. Ross Rifle, de la Reine 328

Oscar, architecte, Massue 20

Pierre, cordonnier, Arago 331

Pierre Zép. cor.-machiniste, Aqueduc 210 et Arago 359

Ulderic, forgeron, Massue 126

Ulric, mouleur, Massue 126

 Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu

Beaulieu Adjutor, commerçant, Franklin 140

Beaulieu Alfred, snr, propriétaire du restaurant du "Bon Ton", St Paul 249-251 et St Valier 8, rés. 12

Alfred, snr, cordonnier, St Luc 109

Alfred, cordonnier, St Germain 204

Alfred jr., facteur, St Paul 319

Alfred, jnr, cordonnier, Franklin 195

Alfred, cord.-monteur, St Antoine 9, St Sauveur

Arsène, menuisier, de la Couronne 141

J. Gilbert & Co, BOOT & SHOE MERCHANT
294, ST-JOHN, ST., PHONE 1564

Beaulieu Arthur, cord.machiniste, Bayard 55
Auguste, emp. service civil, Avenue
Maisonneuve 94

Beaulieu Charles, marchand-tailleur et
merceries, merchant tailor and gents'
furnishing, St Valier 763-765. Tel.
2645 ; atelier, Chénier 8 — rés. St Valier
861

C. Gustave, Measuring Surveyor, du
Palais 52

Charles. chanoine Archevêché, Port
Dauphin

Charles menui-ier, St Germain 153

Dominique, garde-moteur, St Olivier 189

E., marchand de chiffons, St Joseph 419½,
rés St Luc 62-64

Emile, barbier, Fleurie 61

Emile, garde-moteur, de la Reine 62

Ernest, journalier, Richelieu 354

Etienne, menuisier. Kirouac 124

Euc., jnr, commis d'hôtel, St Ignace 101

Euclide, snr, sergent de police, St
Ignace 101

Euclide, charretier, Châteauguay 229

Beaulieu Eugène, chirurgien-dentiste,
St Jean 26, Tel 5865— rés St Valier 12,
Tel. 1724

Eugène, de Bélanger & Beaulieu, Sau-
vageau 159

Eugene, étudiant, St Valier 12

Eugene, charretier, St Benoit 15

François, fcteur, Durocher 94

François, journalier, 2e Rue 30, Stada-
François, rentier. Caron 98

Frs-Xavier, pompier, Ave Bigaouette 24

Gédéon, entrepreneur, du Palais 52

Geo., barbier, du Pont 114, rés. Fleurie 61

Georges, boucher, Montcalm 5

Gustave, mécanicien, St Roch 7

Ivanhoë, commis, Avenue Lamontagne
78, D. Lairat

J. Alf., serrefrein, St Olivier 79

J. C., emp. Ross Rifle, Richelieu 354

Jean-Bte, barbier, du Roi 272

Joseph, boucher, Ste Hélène 186

Joseph, charretier, Flynn 161

Joseph, snr, de Jos. Beaulieu & Cie, St
Valier 484

Joseph, collecteur, Massue 219-221

Joseph, serr-frein, e Rue 215, Limoilou

Joseph, journalier, 2e Rue 30, Stadacona

Joseph, journalier, St Bonaventure 57

Joseph Armand, commis, Laliberté 9

Jos. & Cie, cuirs, St Valier 480 ; chaus-
sures, Colomb 80

Joseph S., gérant Jos. Beaulieu & Cie,
St Raphaël 92

Beaulieu Lauréat, boucher, Ste Hélène 188

Louis Alf., commis, Ste Hélène 129

Louis J. B., commis, Ste Marguerite 125

Mlle Sarah, de Courcelles 20

Mme veuve Joseph, St Germain 150

Mme veuve Léonidas, modiste, St Va-
lier 333

Mme veuve Louis, Turgeon 53

Mme veuve Louis, Ste Marguerite 125

Onésime, emp. s. civil, St Olivier 79

Rosario, pompier, St Olivier 79

T. Eugène, révérend, Hospice St Antoine,
St François 188

Thomas, barbier, 1re Ave 52, Stadacona

Wilfrid, emp. s. civil, St Valier 10

 **Beaumont**, voir aussi Couillard et De
Beaumont

Beaumont Charles, couvreur, St Germain 160

Edouard, commis d'hôtel, d-s Glacis 36

Edouard, notaire, St Joseph 363

Elzéar, journalier, St Ignace 103

Elzéar, cordonnier, Avenue d. Sacré-
Cœur 21

Félix, charretier, Avenue Bigaouette 87

Isidore, charretier, Hermine 41

Isidore, charretier, Colomb 377-379

Jérémie, cordonnier, De Varennes 52

Beaumont J. N., échevin pour le quar-
tier St-Pierre ; de Dominion Fish &
Fruit, Ltd, St Valier 854. Tel 3066

Jean, journalier, Richelieu 258

Jos., emp. Q. & L. St-Jean, Artillerie 92

Joseph, menuisier, de Varennes 38

Joseph, charretier, Sauvageau 110

Joseph, cordonnier, Chénier 29

Joseph, charretier, St Ignace 103

Louis, charretier, St Raphaël 17

Mme veuve Edmond, St Agnès 79

Mme veuve Edmond, Latourelle 168

Mme veuve Onésime, Bagot 115

Moïse, charretier, Châteauguay 139

Napoléon, assist.-surintendant de la voi-
rie, Crémazie 12

Omer, commis, Richelieu 125½

Philéas, commis, Hermine 41

Pierre, cordonnier, Robitaille 15

Roméo, journalier, St Germain 149

Beauport Asylum, Asile d'aliénés de St-
Michel Archange. Tél.. 213

Beaupré Adj., cord. machiniste, Massue 109

Albert, cordonnier, d'Iberville 26

C. A., comptable, St François 248

Edg., magasin, Carillon 80, res. Talon 28

Emile, journalier, St Ambroise 54

Ernest Rochette

General Contractor

40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Beaupré Frs-Xavier, cordonnier, St Félix 12½
 Gaston, commis de banque, St Louis 58
 Gaudias, aiguilleur Q. Ry, Richelieu 196
 George, commerçant, Arago 43
 Hippolyte, ancien maçon, Lavigueur 56
 J. A., magasin, St Sauveur 80
 Jacques Alfred, cordonnier, St Léon 31
 Joseph, cord.-monteur, Massue 212
 Joseph, menuisier, Prince Edouard 207
 Joseph, journalier, Ste Madeleine 6
 Joseph, maçon, St Bernard 182
 Joseph, tailleur en cuir, St Félix 28
 Joseph, cord.-machiniste, St Mathias 32½
 Lionel, étudiant, St Louis 58
 Michel, journalier, St Bernard 178
 Mlle Anastasie, Prince Edouard 222a
 Mme veuve Ignace, Richelieu 69
 Mme veuve Napoléon, 4e Avenue 58, Limoilou
 Mine veuve Victor, Talon 28
 Napoléon, charpentier, Kirouac 38
 Olivier, menuisier, Franklin 10
 Onésime, cordonnier, Durocher 203
 Pierre, cordonnier, St Antoine 35, St Sauveur
 Pierre, journalier, Laval 22
 Rodrigue, conducteur Q. Ry, Turnbull Avenue 83
 Victor, cordonnier, St Ambroise 155
 Wilfrid, sellier, Durocher 203

Beaupré Wilfrid, Dr., oculiste. Consultations : 10 hrs a. m. à 4 hrs p. m., St Louis 58. Telephone 1492

Beauregard Eugène, peintre, Notre-Dame des Anges 200

F., peintre, N.-D. des Anges 200

Mme veuve Louis, Franklin 72

Omer, cordonnier, Dorchester 27

Omer, peintre, N.-D. des Anges 200

Stanis., cordonnier, N.-D. des Anges 120½

Beaurivage Désiré, emp. Ross Rifle, St-Raphael 90

Jos. Désiré, journalier, St Bonaventure 77

Mme veuve Désiré, St Valier 797

Siméon, maison de pension, Place Marché Champlain

Beausoleil Albert, électricien, Napoléon 151

Beauvais Edgar, emp. s. civil, St Jean 633

Joseph, menuisier, 5e Rue 154, Limoilou

Mme veuve C. B., St Jean 633

Oscar, contremaitre, Desfosses 128

Béchar A., peintre, St Valier 361

Arthur, cordonnier, des Commissaires 150

Jean, tailleur en cuir, du Roi 432

Jos. René, comptable, St François 546

Béchar Jos., cordonnier, des Commissaires 209

Napoléon, monteur, Lévis 144

Olivier, boulanger, Vaudreuil 12

Béchet Siméon, jnr, journalier, Champlain 700

Siméon, snr, charretier, Champlain 700

Beckett Reginald M., of Dobell, Beckett & Co., St Louis Road

Bedard Achille, agent d'affaires, 8e Avenue 160, Limoilou. Tél. 1899

Adélar, charretier, Richardson 48

Adj., cord.-machiniste, St Germain 156

A. E., médecin-chirurgien, St Joseph 38, res St Valier 1039

A. S., peintre, des Stigmates 116

Albéric, garde-magasin, Turgeon 159

Albert, commis, Couronne 145

Albert, barbier, de la Reine 261

Albert, charretier, St Bernard 126

Albert, cordonnier, Bayard 153

Albert, asst.-sec.-trésorier Corporation des Pilotes, St Olivier 198½

Alex., tailleur de pierre, Kirouac 156

Alexandre, menuisier, St Joachim 95

Alfred, boucher, St Joseph 433, rés. St Valier 926

Alfred, barbier, Laliberté 110-112

Alfred, peintre, Richeheu 200

Alph., charretier, des Commissaires 86

Alphonse, commis, de la Couronne 145

Arthur, cordonnier, St Léon 16

Arthur, sculpteur, Latourelle 83

Arthur, cordonnier monteur, Bayard 165

Arthur, charretier, de la Reine 223

Arthur, peintre, Massue 110

Arthur, journalier, Place Marché Champlain 10

Arthur, agent, St Joseph 181

Avila, ingénieur forestier, St Jean 629

Aurélien, ingénieur, Latourelle 16

A. Wilfrid, chaussures, St Joseph 112-114

Bedard & Belanger—J. E. Bedard & Oct. Bélanger—comptables, auditeurs et liquidateurs, accountants, auditors and liquidators, St Pierre 101. Tél. 1412

Bénoni, snr, charretier, Berthelot 16

Benoui, jnr, commis, Berthelot 16

Benoni, journalier, Turgeon 59

Caleb, tailleur en cuir, St François 538

Casimir, laitier, 3e Rue 277, Limoilou

Chs, cord.-machiniste, St François 84

Charles, charretier, de la Reine 167

Charles, péag-r, 8me Avenue 148, Limoilou

Charles, cultivateur, Gros Pin

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Bédard Charles, menuisier, de la Reine 102
Charles, Corporal O. S. C., Champlain 65
Charles, St Valier 592
Charles, de Bedard, Dion, Ltée, Sauvageau 90. Tel 348
Charles, gardien Dépt de la Marine, 6e Rue 19, Limoilou
Charles O., rentier, des Stigmates 10
Christophe, cordonnier, Avenue Tasche-reau 80
Cléophas, menuisier, St Ignace 109
Cléophas, charretier, de la Reine 213
Cyrille, cordonnier, du Roi 400
David, manchonnier, St Gabriel 81
Désiré, commis, Chevière 31

Bedard, Dion, Ltée — *Chs Bedard*, président; *Wilfrid Dion*, vice-président; *Tél. Lessard*, secrétaire-trésorier. Fabricants d'eaux gazeuses, aerated water. Cidre, Cream Soda, Ginger Ale. Eau minérale St Léon. Ste Agnès 92. Bureau, Avenue Bigaouette 22. Tel 2990

Edmond, du Syndicat des Tailleurs de pierre, du Roi 208-210
Edouard, charretier, de Courcelles 29
Edouard, charretier, Lasalle 3
Edouard, charretier, Lasalle 3
Edouard, magasin d'articles d'occasion, St Valier 693
Edouard Chs, typographe, Ste Thérèse 69
Elie, journalier, Ste Catherine 1
Elzéar, snr, commerçant, Aqueduc 118
Elzéar, jr, bijoutier, Aqueduc 151-153 et Kirouac 187
Elzéar, menuisier, Ste Agnès 86
Elzéar, menuisier, Kirouac 71
Elzéar, tailleur, St Germain 32
Eméric, cordonnier, Bedard 10
Emile, journalier, Ste Catherine 1
Emilien, charretier, Laliberté 127
Ephraïm, menuisier, Grenier 35
Ernest, barbier, Charest 41
Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 70
Etienne, cordonnier, des Fossés 255
Etienne, commis-épiciier, Richardson 344
Eugène, peintre, St Olivier 128
Eugène, commis-épiciier, St Valier 358
Ferdinand, commis, St Jean 288
Ferdinand, médecin vétérinaire, inspecteur vétérinaire, St Valier 966
Ferdinand, journalier, des Commissaires 231
Fortunat, menuisier, St Sauveur 23
François, cordonnier, Chénier 16
François, jnr, journalier, St Ignace 82

Bédard François, menuisier, St Mathias 57
François-Xavier, cordonnier, Morin 92
François-Xavier, garde-moteur, Ancien Chantier 15
François-Xavier, garde-moteur, St François 401
François-Xavier, tailleur, du Pont 77, rés. de la Reine 227
Gaudias, boucher, Boisseau 139
Gaudias, gérant de Myrand & Pouliot, Enr., St Valier 853. Tel. 3621
Gaudiose, épiciier, Bayard 133, rés Morin 161
Gaudiose, cordonnier, Bayard 153
Geo., cordonnier, 4e Rue 194, Limoilou
George, cord.-monteur, Napoléon 250
Germain, charretier, Morin 219
Hervé, mécanicien, Morin 251-253
Honoré, journalier, Arago 288
Honoré, cordonnier, St Félix 1-3
Hormidas, jnr, charretier, Charest 195
Hubert, facteur, Massue 142

Bédard J. A., nouveautés et mercerie, dry goods and gents' furnishing, 3e Rue 120-122 coin 4e Avenue, Limoilou. Tel 4855—rés. 4e Avenue 58, Limoilou

Jacques, journalier, Charest 182
Jacques, journalier, des Fossés 114
Jacques, commis, 4e Rue 131, Stadacona

Bedard J. A. E., médecin-vétérinaire, veterinary-surgeon, Durocher 2. Tél. 2567

J. A. Ephraïm, député-percepteur du Revenu, médecin, St Valier 1049
J. Arthur, boulanger, St Laurent 23

Bedard J. Art., marchand-épiciier, grocer. Assortiment complet et varié, pouvant satisfaire la pratique la plus exigeante. Spécialités: thés et cafés, vins et liqueurs, St Valier 728-730. Tel. 2531; rés. d'été, Charlesbourg

J. C., libraire, St Ignace 109
J. C. A., gérant Union Realty Co. Reg'd édifice Quebec Ry, St Joseph 229. Tel 2441

Bedard J.-B. & Freres—Onésime Wilfrid Bedard—importateurs et manufacturiers de poudre à pâte, balais, etc., St Pierre 25 et Ruelle Notre-Dame 9. Téléphone 1459

“APPLEADE” Le cidre de fruits riches.

M. TIMMONS & FILS, Seuls embouteilleurs

Bedard J. E., de Bedard & Bélanger, St-Pierre 101. Tel 1412—rés. Durochers, 21 Tel. 2567

J. E., commis-voyageur, Bouchard Langelier 19

J. M. Edmond, agent d'assurances, St Jean 250

Jean, rentier, Hermine 8

Jean-Bte, charretier, Hermine 247

Jean-Baptiste, de Bédard & Samson, Richelieu 244

Jean-Baptiste, sellier, des Stigmates 97

Jean Charles, étudiant, St Valier 592

Bédard J. Ephraïm, avocat, de Plamondon, Grenier & Bédard, édifice Quebec Ry, St Joseph 229, Tel. 6486—rés. 5e Rue 91, Limoilou

Jérémie, menuisier, Napoléon 214

Jérémie, menuisier, Napoléon 214

Joachim, boucher, du Pont 162½, rés. Lavolette 5

J. Octave, commis, St Pierre 51

Joseph, charretier, Ste Thérèse 26

Joseph, boulanger, de la Reine 216

Joseph, boucher, St Malo 24

Joseph, épicier, Fleurie 39

Joseph, forgeron, Ste Thérèse 90

Joseph, menuisier, du Roi 366½

Joseph, sr, plombier, St Valier 1218

Joseph, jr, cordonnier, St Valier 1218

Joseph, garde-moteur, St Valier 1035

Joseph, emp. Bell Telephone, St Mathias 124

Joseph, commis, Ba. et 214

Joseph, commis, St Jean 288

Joseph, distributeur, Franklin 122

Joseph, manchonnier, Franklin 113

Joseph, conducteur Q. Ry, Franklin 239

Joseph, gérant, St François 311

Joseph, mécanicien, des Commissaires 231

Joseph, menuisier, Latourelle 62a

Joseph, charretier, Falardeau 23

Joseph, journalier, St Luc 106

Joseph, cordonnier-monteur, St Luc 176

Joseph E. Chevalier, C. R., avocat de Bédard. Prévost & Taschereau, Cook 2, Tel. 856—rés. Beauport

Joseph Louis, commis, St Valier 392

Jos. Samuel, teneur de livres, du Roi 412

Jules, tailleur en cuir, St François 538

Lévi, commerçant, St Valier 1219

Léon, cordonnier, Carillon 60

Leon, menuisier, Kirouac 108

Lorenzo, relieur, St Olivier 128

Louis, pâtissier, St Ignace 82

Louis, journalier, Massue 169

Rédard Louis, journalier. Buade 15

Louis, journalier, Artillerie 149

Louis, menuisier, Ste Claire 12

Louis, menuisier, Ste Agnès 81

Is, menuisier, La Canardière, Mastai

Is Fortunat, menuisier, St Laurent 23

Magloire, cordonnier, St Bonaventure 37

Misaël, typographe, des Commissaires 65

Mlle Adélaïde, couturière, Caron 95

Mlle Aurore, modiste, Châteauguay 98

Mlle Césarine, couturière, St François 288

Mlle Clarisse, St Ambroise 39

Mlle Domethilde, Franklin 199

Mlle Josephine, de Villiers 24

Mlle Luciana, St Ambroise 39

Mlle Malvina, femme de journée, St Gabriel 100

Mlle Marie, couturière, St Eustache 2

Mlle Philomène, modiste, St Joseph 38

Mlle Rose Délima, modiste, St Anselme 86

Mlles, St Jean 115

Mme veuve Albert, St Bernard 120

Mme veuve Alphonse, Lavigueur 101

Mme veuve Andronique, St Valier 747

Mme veuve Antoine, Massue 287

Mme veuve Azarie, St Joseph 38

Mme veuve Elzéar, boul. Langener 19

Mme veuve Eugène, Massue 128

Mme veuve Frédéric, Ave Renaud 24-26

Mme veuve F.,

Mme veuve François, de Villiers 24

Mme veuve J. B., de Salaberry 78½

Mme veuve J. Elzéar, Lachevrotière 18

Mme veuve Jérémie, de la Reine 261

Mme veuve Joseph, Châteauguay r 245

Mme veuve Joseph, N.-D des Anges 127

Mme veuve Joseph, Hermine 87

Mme veuve Mary, St Olivier 97

Mme veuve Simon, St Ambroise 39

Mme veuve Stanislas, Châteauguay 98

Mme veuve Thomas, St Valier 378

Mme veuve T. Misaël, Dorchester 57

Mme veuve Uldéric, Fleurie 43

Moise, c.-voyageur, des Commissaires 164

Bedard Napoleon, prop. du Club des Marchands, de la Couronne 62-66, Tél 2182—rés. Ste Marguerite 227, Tel. 1866

Napoléon, commis-marchand, Boulevard-Langelier 143

Napoléon, charretier, Lavigueur 62

Napoléon, menuisier, Lavigueur 96

Napoléon, emp. Ross Rifle, Colomb 257

Nap., proposé au bagage, St Valier 1253

Narcisse, fondeur, Arago 317

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre **Commercial**
Téléphone 1290 **Union**

Bédard O., boucher, de la Couronne 215, rés.
Franklin 199
Octave, barbier, rés. Claire-Fontaine 129
Odilon, tailleur, Sauvageau 82
Odilon, commerçant, 2e Rue 14, Do-
maine Laitet
Omer, St Valier 1076
Onésime, forgeron, Latourelle 168½
Oscar, fermier, Chemin Ste Foy

Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bedard &
Frères, Couillard 40½. Résidence d'été,
Ste Pétronille, I. O.
Pamphile, commis, d'Aiguillon 141

Bedard Philéas Hector, médecin chi-
rurgien, physician and surgeon; dé-
puté-coroner, spécialiste pour les ma-
ladies de la peau et du cuir chevelu,
St Jean 236. Tel. 903

Pierre, journalier, Boisseau 207½
Pierre, forgeron, St Olivier 49-51
Pierre, maréchal ferrant, Charest 37,
rés. Massue 157
Pierre, emp. au Parlement, St Valier 394

Bedard, Prévost & Taschereau—
Joseph E. Bedard, C. R., J. A. Prévost,
L. L. L. & J. E. Taschereau, L. L. L.
avocats, advocates, Cook 2. Tél. 856

Raoul, conducteur Q. Ry, St Félix 5
Rosario, commis-voyageur, du Pont 170

Bedard Samuel — (Mme Sa-
muel Bedard)—bijoutier et importa-
teur de montres et de bijoux; jeweller
and importer of watches and jewellery.
Opticien. St Paul 353, vis-à-vis la gare
du C. P. R.; opposé C. P. R. Depot.

Sylfrid, commis-voyageur, St Valier 747
Théophile, facteur, des Stigmates 112
Thomas, rentier, St Jean 250
Thomas, cordonnier, Chevalière 5
Thomas, commerçant, St Sauveur 56-58
Victor, emp. "Le Soleil", St Olivier 236
Ulric, barbier, St Valier 624
Ulric, gérant, 8e Avenue 41, Limoilou
Ulric, charbon, Montcalm 160
Wenceslas, commis St Anselme 101
Wilbrod, com.-voyageur, Richardson 366
Wilfrid, commis d'hôtel, Chevalière 15
William, gardien Quebec Railway Bul-
ding, rue St Joseph 229
Zéphirin, charretier, de Tracy 4
Bedford Alfred, coachman, Côte de la Cano-
terie 2

Beemer Mrs E., Grande Allée 144
Bégin Achille, préposé au bagage Q. C. Ry,
Boisseau 35
Adélar, mécanicien, Parke 9
Alfred, asst-ingénieur civil, Hébert 15
Alphée, laitier, 2e Avenue 87, Stada-
cona
Alphège A., commis, Deligny 22
Alphonse, emp. C. P. R., 1ère Avenue
94, Limoilou
Arthur, garde-moteur, Richelieu 320
A. U., gérant Hôtel Clarendon, Ste Claire
28½
Chs-Edouard, St Jean 428
C. D., secrétaire Ass. Conservatrice du
district de Québec, St Réal 55
Désiré, charpentier, La Canardière 162
Edgar, emp. Château Frontenac, St
Real 63
Edmour, garde-moteur, St Olivier 321

Bégin Edouard, notaire et député shé-
rif, notary and deputy sheriff, St Jean
428, Tel 1586 — Res. d'été, Lac St
Charles. Tél. 13

Edouard, commerçant et boucher, Ri-
chardson 140-142½
Edouard, barbier, de Jumonville 24-26
Elzéar, de Bégin & Frère, Franklin 77
Ephrem, gard. de la paix, St Gabriel 98
Ernest, cuisinier, McMahon 13
Eutrope, emp. Hôtel Clarendon, Côte de
la Montagne 40
François, ingénieur, de la Reine 73

Bégin & Frère—Mathias & Elzéar—Mar-
chands de foin, grains, etc, hay and
grain merchants, St Roch 67. Tel
2594. Entrepôt, Chemin Ste Foy

Honoré, charretier, Grant 136
J., mesureur de bois, St Valier 482
J. A., comptable, 4e Rue 79, Limoilou

Bégin J. H., Enr., marchand de chaus-
sures et de claques en gros, wholesale
boot and shoe and rubber goods, de la
Couronne 50. Tels 6150 et 6151
J. Omer, surintendant, Colomb 182

Bégin J. Téléphore, propriétaire de
l'Hôtel Clarendon, des Jardins coin
Ste Anne

Joseph, imprimeur, St Dominique 58
Joseph A., plongeur, Grant 136
Léger, laitier, 2e Avenue 87, Stadacona

" CACHETS ROYAUX "

Pour maux de tête. Guérissent presque instantané-
ment les maux de tête, migraines, névralgies.
Sont absolument inoffensifs.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E MARTEL, 51, rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2483

Bégin L. N., Son Eminence le Cardinal, Archevêque de Québec, Port Dauphin. Téléphone 989

Mathias, de Bégin & Frère, Victoria 139
Mesdemoiselles, Chemin Ste Foy 25

Mlle Lydia, emp. au "Soleil", Des Fos
sés 100

Mme veuve Joseph, Côte de la Montagne 40

Mme veuve Pierre, de la Reine 73

Ozariste, laitier, Kirouac 8

Pierre, navigateur, de la Reine 73

Pierre Albert, ingénieur, de la Reine 73

Begoodman Capt., merchant, St Joseph 29½

Behal A., révd, maître des novices au Patronage, Côte d'Abraham 58-64

Behan Miss E. M., Ste Anne 131

Bélair Joseph, commis, Alexandre 18

 Béland voir Belland

Béland Adjutor, journalier, Richelien 239½

Alfred, snr, ferblantier, St Valier 1281

Alphonse, ferblantier, St Valier 1281

Armand, tailleur, Arago 256

Arthur, jardinier, Ste Claire 1

Cyrille, ouvrier en boîtes, Colomb 292

Dave, foreman, Fontaine Manceau 12

Dave, agent, Artillerie 69

Béland Eleusipe, inspecteur de denrées alimentaires, du Roi 425

Emile, cordonnier et magasin, Château-guay 127 et Durocher 188

Eric, gardien, Couillard 37

Ernest, journalier, Dollard 104

Eugène, commis-marchand, 5e Rue 73½, Limoilou

Frank, gérant Quebec Cartage Transfer Co., Côte Ste Geneviève 21½

Henri, typographe, St Valier 1281

Joseph, journalier, Marie de l'Incarnation 76

Joseph, charretier, Montcalm 105

Joseph, journalier, Bagot 151

Joseph, charretier, St Patrice 68

Joseph P., fonct. public, Richardson 308

Lucien, typographe, Fleurie 93

Mlle Nymphadore, Couillard 37

Mme Eugène, modiste, 5e Rue 73, rés. 73½, Limoilou

Mme veuve Joseph, Richelieu 271

Mme veuve Louis, Fleurie 93

Mme veuve Moïse, St Valier 945

Mme veuve Pierre, St François 407

Moïse, mécanicien, St Valier 945

Moïse, charretier, St Olivier 260

Béland Odina, peintre, St Amboise 95

Phileas, emp. s. civil, de la Reine 382

Pierre, journalier, Arago 318

Pierre, journalier, Ste Agnès 43

Béland Théophile, agent du département de la Marine et des Pêcheries, Champlain 103, rés St Jean 447

Villemon, épiciier, St Germain 110-112

Wilfrid, boucher, de Villiers 15

Wilfrid, tonnelier, St Valier 1281

Bélanger Achille, menuisier, Ste Hélène 23

Adjutor, journalier, Sauvageau 171

Adjutor, platrier, St Alexis 84

Adjutor, ingénieur, des Prairies 79

Adolphe, charretier, du Roi 156

Aimé, agent de billets, Château Frontenac, La Canardière 69

Aimé, employé civil, Dollard 21

Aimé, conducteur Q. Ry, Lavigueur 51½

Alphonse, barbier, Racine 2½ et d'Aiguillon 282

Amédée, conducteur, 2e Rue 150, Lim.

André, conducteur d'ascenseur, Durocher 153

Bélanger Arthur, avocat, advocate, Côte de la Montagne 111, chambre 25. Tel. 4244—rés Fraser 37, Lévis

Arthur, journalier, Alfred 21

Arthur, cordonnier, Colomb 304

Arthur, menuisier, Smith 20½

Arthur, commis, St Olivier 194½

& Beaulieu—Joseph Bélanger & Eugène Beaulieu—bouchers, St Joseph 371

Bélanger Charles, jr, boucher, butcher; gros et détail; grand choix de bœuf, mouton, lard, beurre, œufs, etc. St Roch 85 coin St François, Tél. 2756, rés. St Roch 83

Charles, emp. Ross Rifle, St Ignace 80

Charles, snr, boucher, 4e Rue 136, Limoilou, rés. Bedard 21

Chs Auguste, menuisier, Dollard 21

Cléophas, épiciier, du Pont 102-104, rés. St Réal 65

Cyrille, maçon, Morin 209

Edgar, commis, de la Reine 195

Edmond, commis-voyageur, de Salaberry 34

Bélanger Edmond, entrepreneur maçon, master mason and contractor, Ste Marguerite 185, Tél. 2270—rés 4e Avenue 331, Limoilou

Edmond, gardien de prison, Grenier 1½

Marchand de bois durs et mous
Bois Rouge de la Californie

Hard and Soft Wood
Lumber Merchant

NAPOLÉON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Belanger Edmond, snr, de Edmond Bélanger & Cie, Claire Fontaine 81. Tél. 2817

Bélanger Edmond & Cie, nouveautés, Notre-Dame 29. Tél. 1246

Edouard, emp.Q. & L. St. J., 4e Rue 206, Limoilou
Edouard, journalier, de la Reine 322
Edouard, conducteur de malles, Jeanne d'Arc 18
Elzéar, journalier, St Valier 948
Emile, entr. menuisier, St Léon 39
Emile, menuisier, Avenue Lesage 47

Belanger E. R., mercerie, complets et pardessus pour hommes. Men's furnishing and clothing. Côte de la Montagne 86. Tél. 4179; rés. Lachevrotière 14. Tél. 2024

Ernest, ingénieur mécanicien, Ecole Technique, Boulevard Langelier
Eugène, commis, St Valier 747
Eugène, menuisier, Letellier 25
Evangéliste, cordonnier, St Bonaventure 11

Ferd., navigateur, 5e Rue 127, Limoilou
Ferdinand, confiseur, Avenue Lesage 51
Ferdinand, bijoutier, Morin 101
Ferdinand, électricien, Grant 177
Frs., commer. d'animaux, Massue 222
F.-X., journalier, Garneau 25
F.-X., menuisier, de l'Eglise 44
F.-X., cordonnier, Avenue du Sacré-Cœur 55

F. W., commis-voyageur, Signai 74
Géd., charpentier, 5e Rue 126, Limoilou
G. J., commis, 2e Rue 1, Limoilou
Georges, com.-marchand, de Varennes 54
Georges, contremaître, St François 488
Georges, cordonnier, Falardeau 18
Georges, boucher, Grenier 15
Georges, navigateur, St Pierre 97
Georges, journalier, Kirouac 231

Belanger Germain, jnr, nouveautés en gros, wholesale dry goods, St Pierre 17-19, Tél 1769—rés. St Joseph 365. Tél. 4307

Germain, snr, mécanicien, de l'Eglise 110
Henri, de Tremblay & Bélanger, Côte de la Montagne 147, Tél. 5024—rés. Claire Fontaine 81½, Tél. 5960
Henri, messenger de banque St Jean 278
Henri T., commis, d'Aiguillon 55
Hormisdas, pompier, Massue 272

Belanger Hotel—N.Z.—Ludger Bélanger, propriétaire—Vins et liqueurs de choix, St Paul 367-369. Tel 3656

Hubert, commis et magasin, Massue 237-239

Isidore, maçon, Turgeon 26
J. A., commis-voyageur, Scott 52
J. A., mécanicien, 6e Rue 9, Limoilou
J. E., commis-voyageur, du Roi 206
Jean-Bte, plombier, St Mathias 120
Jean-Bte, sr, capt., Chemin St Louis 14
Jean-Bte, jnr, télégraphiste, Chemin St Louis 14
J. E. Gust, comptable, de la Reine 147. Tél. 2805
J. G., épiciier, 2e Rue 85, Limoilou
Jérôme, menuisier, des Commissaires 205
J. Léon, com.-voyageur, Richardson 389
Jos. M., boucher, St Nicolas 46, rés. Kirouac 68

Bélanger J. O., agent d'assurances, représentant La Nationale de Paris, (France), St Pierre 88, Tél. 1802—rés. d'Aiguillon 168, Tél. 3636

Johnny, cultivateur, Chemin Ste Foy
Joseph, rentier, 2e Avenue 324, Limoilou
Joseph, journalier, St Mathias 42
Joseph, ancien emp. civil, St Jean 185
Joseph, journalier, des Saints Anges 15
Joseph, charretier, Ste Agnès 75
Joseph, peintre, Boisseau 77
Joseph, commis d'hôtel, St Joseph 13
Joseph, commis, Lafrance 6
Joseph, jnr, de Bélanger & Beaulieu, Grenier 15
Joseph A., emp. civil, Côte Ste Geneviève 44
J. R., agent de publicité, Ave Parent 17
Jules, cordonnier, Franklin 107½
L., comptable, 7e Rue 31, Limoilou
L. A., commis, Richardson 218
L. E. A., de Goulet & Bélanger, Enr., Charlevoix 5
Léon, tailleur en cuir, du Roi 432
Léon, R. C. G. A., St Patrice 126½
Léon, boucher, du Roi 258, rés. 368
Léonidas, corroyeur, Ave Bigaouette 2
Lorenzo, sacristain, Notre-Dame r 4
Louis, boucher, Boisseau 79
Louis, charretier, Dollard 106
Louis, tailleur en cuir, Lalement 13
Ls-Siméon, emp. s. civil, LaCarnadière 19
L. Uldéric, emp. serv. civil, Richelieu 100
Lucien, bijoutier, Dollard 21

Pour le Foie et les Rognons

Buvez l'Eau Minérale "CLAIRE-FONTAINE"

Bélanger Ludger, de l'Hôtel N. Z. Bélanger, St Paul 367-369, rés. d'Aiguillon 26

Martial, journalier, St Valier 948
 Massanod, comptable, Lafrance 6
 Mlles, Boulevard Langelier 166
 Mlle Belzémire, Franklin 107
 Mlle Loretta, du Palais 24
 Mlle Sophie, St Flavien 17
 Mme veuve A. C., de la Reine 220
 Mme veuve Amédée, Smith 75
 Mme veuve André, St Joseph 347
 Mme veuve Clovis Adolphe, Côte Ste Geneviève 44
 Mme veuve Eug., Côté Ste Geneviève 10
 Mme veuve F. X., Boulv. Langelier 166
 Mme veuve George, 2e Ave 324, Limoilou
 Mme veuve Joseph, maison de pension, de la Couronne 94
 Mme veuve Joseph, Arago 254
 Mme veuve Louis, Montcalm 174
 Mme veuve Louis, St François 543
 Mme veuve Ls Jules, des Jardins 26
 Mme veuve N. Z., Lockwell 156½
 Mme veuve Octave, St François 516
 Mme veuve Olivier, St Valier 1166
 Mrs widow A., Jeanne d'Arc 43
 Moïse, journalier, Morin 175
 Napoléon, corroyeur, Ste Catherine 8
 Napoléon, comptable, La Canardière 22
 Narcisse, charretier, Massue 257
 O., maison de pension, St Jean 246

Bélanger Octave, de Bedard & Bélanger, St Pierre 101, Tel 1412—rés du Roi 429. Tel. 2992

Odilon, mécanicien, du Roi 38
 Olivier, messenger, St Valier 942
 Omer, pompier, 2e Avenue 82, Stadacona
 Onésime, entrepreneur maçon, 4e Avenue 134, Limoilou
 Oscar, conducteur de malles, Lee 30

Bélanger P. E. Emile, notaire, de La brèque, Bélanger & Labrèque, d'Aiguillon 55, Téléphone 1148—rés. d'été, Avenue du Moulin, Beauport. Tel. 2598, sonnez 3

Philéas, emp. dépt de la Marine, d'Aiguillon 192
 Philéas, menuisier, St Valier 396 r 4
 Pierre, plombier, St Mathias 73
 Pierre, boucher, 4e Rue 82, Stadacona
 Pierre, rentier, Morin 173
 R., emp. service civil, Flynn 155
 Richard, de Gosselin & Bélanger, St François 514

Bélanger R., comptable, des Stigmates 112
 Samuel, corroyeur et épiciér, Grenier 28-30 et Montcalm 21
 Sigismond, capt. SS. *Aberdeen*, des Prairies 79
 S. P. E., comptable, d'Aiguillon 38
 U., médecin interne Hôpital St-Michel
 Archange, Mastai
 Uldéric, teinturier, Massue 95
 Zénon, emp. s. civil, Lafrance 6

Belcourt Louis, gérant et surintendant Bell Telephone, *Aberdeen* 18. Tel. 2230

Belge—Comite de Secours — Président J. Mahy; secrétaire, J. Paquot.
 Belgian Relief—Présidente, Mme Grondin; Secretary, Mrs Joseph.

Belinge Alexandre, sténographe officiel de la Cour Supérieure, Palais de Justice, rue St-Louis 12, Tél 4029—rés de la Couronne 42, Tél. 5247

Horace, étudiant en architecture, de la Couronne 42

 **Belisle** voir aussi *Bellis*
 Belisle Donat, commis, St Olivier 168 ½
 Béliveau Mme veuve Absolon, Boisseau 147
 Mme veuve Nazaire, Boisseau 106
 W., commis de banque, Sault-au-Matelot 62

Bell Charles W., land surveyor, St Valier 1286
 D. F., of W. & D. Bell, St Valier 1286
 Emile, journalier, St Bernard 182
 Henry, emp. Parliament buildings, Champlain 661
 Hubert, pressier, Champlain 618
 Joseph, snr, laborer, Champlain 618
 Joseph, jnr, clichéur, Ste Thérèse 56
 Joseph, charpentier, Champlain 652
 Joseph, charretier, Champlain 618
 Mrs David, St Valier 1286

Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.
 L. B. McFarlane President; Hon. Robt. MacKay, Vice President; W. H. Black, Secretary; W. G. Slack, Treasurer; C. F. Sise, jr, General Manager; Ls Belcourt, Quebec, Local Manager and District Superintendent. — Central office, St John 112. Plan office, Notre-des-Anges 145-155

Bell W. & D. — *D. F. Bell* — drain pipe and brick manufacturers, manufacturiers de tuyaux de grès et de briques, St Valier 1286. Tél 2380. Factory, Little River Road

J. Gilbert & Cie, Marchands de Chaussures 
 294, rue St-Jean, PHONE 1564

 Belleau voir aussi Bêland

Belland E. F., commis, St Louis 33½
H., tailleur, Hébert 5
Théo. entr.-peintre, St Flavien 15
Belleau Alex., cordonnier, de la Reine 420
Alphonse, magasin, St Pierre 122, rés.
Petit Champlain 25
Arthur, peintre, Fontaine Manseau 22
Arthur, commis, Latourelle 157½

Belleau & Auger, General Insurance
Agent, St Peter 85, Tel 1091; night
office, 3900

Fire Insurance—Ins. Co. of North Ame-
rica, Providence Washington Ins. Co.,
Employers' Liability Ass. Corp'n Ltd.,
Mont-Royal Ass. Company

Marine Insurance—Ins. Co. of North
America, Employers' Liability Ass.
Corp'n Ltd

Belleau, Baillargeon & Belleau—
Eusèbe Belleau, Elz. Baillargeon &
Noël Belleau—avocats, advocates, St
Pierre 132. Téléphones 1358 et 1359

Charles, journalier, 3e Rue 223, Limoilou
Cléophas, emp.Q. L. St J., Lavigne 91
Emile, mécanicien, St Valier 42

Belleau George, inspecteur La Caisse
d'Economie Notre-Dame de Québec,
Avenue des Erables 63. Tel 998

George, major 9me régiment, V. Q.,
St Valier 331

Georges, fonctionnaire public, d'Artigny
59.

George N., fonct. public, d'Auteuil 53
Henri, journalier, Ste Hélène 92

Belleau J. F., Agent général d'assurance
Bureau, St Pierre 114, Tél. 1310—rés.
Avenue St Denis 28, Tél. 3279 (voir
annonce.)

J. N., typographe, St Patrick 88½

Belleau Joseph, entrepreneur-menuisier
builder and contractor. Toute com-
mande pour réparations de menuiserie
exécutée avec soin et sous le plus
court délai. Ursuline Lane 2 coin Ste
Ursule. Tel 1244—rés Lachevrotière 9,
Tel. 178

Joseph, rentier, Colomb 182

Joseph, avocat, Laporte 16

Joseph, journalier, Ave Taschereau 39

Joseph, journalier, St Bernard 97

Our Motto : SECURITY FIRST

J. F. BELLEAU

General Insurance Agent

**Central Assurance
EXCHANGE**

114, ST. PETER STREET

Telephone 1310

Representing

**THE IMPERIAL UNDERWRI-
TERS CORPORATION**

Guaranteed by The Sun Fire of London,
England, which has

Total funds over \$18,000,000

Net Surplus over \$10,000,000

**THE LAW UNION and ROCK
FIRE Ins. Coy of London, Eng.**

Established 1806

Total Assets over \$48,000,000

Largest investments
in Canada \$12,000,000

THE CLIMAX OF SECURITY

Représentant aussi

The Montreal Canada Fire Ins. Coy

The Anglo American Fire Ins. Coy

The Dominion Fire Ins. Coy

The National-Ben Franklin

J. F. BELLEAU

Bureau Central d'Assurances

114, Rue St-Pierre Téléphone 1310

Rés : 28, Avenue ST-DENIS

Téléphone 3279

Ernest Rochette

GENERAL CONTRACTOR

40, Bourlamaque Ave. Telephone 4994
Residence, 71 des Stigmates St. Tel. 3931

Belleau Joseph, journalier, St Léon 13
 J. S., rentier, de la Reine 251
 Louis, gardien, St Valier 42
 Louis Alex., mécanicien, de la Reine 420
 Mme veuve A. G., Laporte 16
 Mme veuve Edouard, Latourelle 157½
 Mme veuve Honoré, du Roi 449

Belleau Neuville, de Neuville Belleau & Cie, Membre de la bourse de Montréal, St Pierre 93. Téléphones 946 et 4076—rés. St Louis 64. Tel 260.

Belleau Neuville & Cie—Neuville Belleau—courtiers en valeur, bourse, stock brokers, St Pierre 93. Téléphones 946 et 4076

Octave, journalier, St Germain 103
 P. Lorenzo, commis, de la Reine 251
 Raoul, garde-magasin, St-Valier 42
 Raoul, cordonnier, Boisseau 110
 Rosario, emp. Bureau de Santé, Lachevrotière 9

Belleau Sainte-Foye, avocat, Avenue Murray 41

Belleau Wilbrod, ferblantier, plombier, couvreur et poseur d'appareils de chauffage. Spécialité : installations électriques. St Gabriel 31 coin rue des Zouaves. Tél. 1885

Belle Isle Donat, commis, St Olivier 168¾
 Bellemare Elie, conducteur C.P.R., St François 112

J. E., télégraphiste, St François 112
 H. G., commis, des Commissaires 157
 Joseph, garde-moteur, Charest 99½

Bellerive Georges, chevalier de la Légion d'honneur, avocat et employé s. civil, Crémazie 111

Joseph, ingénieur Q. & L. St Jean, St Valier 538

Mme Charles, St Joseph 335

Belletête Pierre Aloime, serrefrein, Lalliberté 176

Belleville Arsène, teneur de livres, St François 378

Geo., maître charretier, Fleurie 73

Bellew Miss, prop. Crescent Rooming House, St Ann 34

Belley L. G., avocat, édifice Dominion, St Pierre 126. Tel. 6102—rés. Grande-Allée 104. Tel. 1442

Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche, prov. de Québec, pension Ste Anne 89. Tel 1166

Bellisle J., sous-comptable, dépt de l'Agriculture, Richelieu 42

Mlle M. H., garde-malade, Ste Anne 89

Belmont Cemetery, St Foy Road. Phone 1436
 Retreat—St Foy road

Belmour Frank, foreman, Ste Marguerite 210

Belzil A., tailleur, 5e Rue 91½, Limoilou

Bench R., emp. Ross Rifle, Scott 50

Bender Prosper, médecin-chirurgien, physician and surgeon. Office : Hours, 9 to 10 A. M., 2 to 4 P. M., St Louis 78. Tel 1873

Bennett & Co.—William S. Bennett—commission merchants, St Peter 56, room 34. Tel. 20

William S., of Bennett & Co., Avenue Ste Geneviève 11

Benoit Albert, T. Révd Père, O. P., supérieur des Dominicains, Grande Allée 301. Tél. 637

Arthur, journalier, St Antoine 9, St Sauveur

Camille, emp. Bell Tel., Hermine 155

Jacques, tanneur, Morin 135

Jacques, journalier, Champlain 754

Léandre, typographe, du Roi 80

N. Samuel, cotiseur, des Stigmates 143

Benson John, driver, Fleurie 33

Mrs widow Edward C., Ste Thérèse 188

Benton John, foreman, Artillery 17

Beranger F. & Cie, Enr., Agents de manufacturiers de Paris et de Londres. Manufacturers' agents, Edifice Commercial, Charest 7. Tel. 4227

F., de Béranger & Cie, Enr., des Stigmates 134. Tél. 4470

Bercovitz Charles, pedlar, Desfossés 40

Heritzel, pedlar, St Joseph 33½

Bergeron Aimé, journalier, Sault-au-Matelot 41

Albert, charretier, Prince Edouard 253

Albert, commis-voyageur, St Anselme 87

Alfred, mécanicien, Conroy 38

Alfred, journalier, Sutherland 16

Barthélemi, emp. s. civil, Ste Thérèse 161

C. Philéas, de A. Toussaint & Cie, Richelieu 123

Charles, commisvoyageur, St Jean 571

Cléophas, emp. C. P. R., Letellier r 16

Delphis, journalier, Arago 121

E. Lucien, emp. civil, Richelieu 123

Eloi, menuisier, Fleurie 70

Eugène, garde-moteur, St Sauveur 39

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph. Tél 2537

Bergeron Geo., commis épicier, 2e Avenue
71, Limoilou

Henri, ingénieur, Récollets 17
Henri Hilaire, capitaine, Latourelle 234
Herménégilde, commis, St Bonaventure 2
Honoré, menuisier, Vaudreuil 28
Horace, chauffeur, des Stigmates 170
J., journaliste, Sutherland 16
J. E., peintre, Richardson 320

Bergeron J. Emile. secrétaire et comptable, dépt du Feu, Montmagny 36

J. H., comptable, St Valier 92
Jean, commerçant, St Bernard 128
Joseph, commis, Rigauville 31
Joseph L., commis, Cul de Sac 5½

Bergeron J. Siméon, architecte diplômé A. P. Q., St Jean 103, Tél. 4256, rés. St Nazaire 71

Jules, commis-voyageur, St Jean 571
L. Geo., agent, 71 2e Avenue, Limoilou
Lionel, emp. s. civil, St Cyrille 69
L. N., de A. Toussaint & Cie, St Jean 571; rés. d'été, Rivières des Chiens

Mlle Albertine, modiste, Récollets 17
Mme Basile, St Valier r 796

Mme veuve Adolphe, maison de pension, Sault au Matelot 69 et Sous le Cap 14

Mme veuve G. A., de la Couronne 20
Mme veuve Joseph, Montmagny 363

Mme veuve Napoléon, St Valier 21
Mme veuve Pierre, salle à diner, Place

Marché Champlain 40 et N.-Dame 3½
Napoléon, boucher, Place Marché Champlain 38, rés. St Valier 792

Narcisse, cord.-machiniste, Napoléon 257
Narcisse, cordonnier-machiniste, Ste

Thérèse 65
Thomas, capitaine, Latourelle 240

Zéphirin, journaliste, Aqueduc 19
Bergevin C. Adrien, c.-voyageur, du Roi 356

Léonidas, commis, Laberge 15½
L. J. A., commis-voyageur, du Roi 356

Louis, tailleur, St François 111

Bergevin Raoul R., nouveautés et marchand-tailleur, dry goods and merchant tailor, Côte de la Montagne 100-102 et Notre-Dame 35-45, Tél. 1287. Département des tapis, Notre-Dame 34. Succursale à St Romuald. Rés. Bayard 47. Tél. 2229

Bériaud H. T., f.mct. public, Ave Cartier 106
J. Armand, electricien, Ave Cartier 108

O. A., fonct. public, Ave Cartier 108
Berlinguet F. X., architecte, St Jean 209

 Bernard voir aussi Barnard

Bernard Albert. cordonnier Ave Parent 9½

Alphonse, charretier, Joliette 31
Arthur, monteur, Avenue Renaud 133

Délias, garde-moteur, Carillon 105
Emile, abbé, vicaire, St Joseph 158

Emile, cordonnier, Avenue Renaud 133
Ernest, journaliste, Chemin de Charles-

bourg
Ernest entrepreneur, 1re Avenue 75, Stadacona

Ernest, ingénieur, Massue 80
Eudore, police provinciale, La Canardière 190

Eugène, cordonnier, Aqueduc 177
Eugène, cordonnier, St Germain 186

Félix, charpentier, Dorchester 292¾
François-Xavier, messenger, St Malo 63

Gaudiose, charretier, Fleurie 32
H., de la Couronne 123½

Bernard J. A., agent général. Matériaux de construction. Plafonds métalliques, toles à couverture clammée (sans soudure). "Acme" tole ondulée, bardeaux métalliques, papiers à couvertures et extincteur chimique; repr. Gurney Massey Co. Ltd, radiateurs et fournaises "Oxford". Seul agent pour la "Canada Fibre Board" la seule planche de finition pour intérieur de mai-on de 1½ pouce d'épaisseur, fait de pure fibre de bois. Building materials, builders and contractors supplies St Pierre 21, Tel. 965—rés. Avenue des Erables 170, Tel. 593

Joseph, tailleur en cuir, Carillon 19½

Joseph, cordonnier, Talon 26

Joseph, cordonnier, Carillon 84

Joseph journaliste, Arago 311

Joseph, garde-moteur, St Valier 1119

Joseph, charretier, Parent 47

L. E., commis, St Ambroise 67

Ls Thé., charretier, 4e Rue 26, Stadacona

Mastai, magasin, 1ère Avenue 79-81, Stadacona

Mme veuve A., Dolbeau 74

Mme veuve André, Massue 80

Mme veuve Elzéar de la Couronne 123½

Mme veuve Théodore, Joliette 15

Oscar, boucher, Smith 12

Philéas, cordonnier, Avenue Parent 9½

Rémi, charretier, Parent 47

Siméon, meunier, Trudelle 2

Wilfrid, cordonnier, Carillon 85

"CLAIRE-FONTAINE MINERAL WATER"

For Kidneys and Bladder

Bernard U., repr. National Cash Register Co., St Joseph 309, Tél. 2856—rés. St Jean 180

Bernatchez Cyrille, gérant de la Cie Gareau-Sauriole, du Pont 127, Tél. 5210—rés. 144

Louis, concierge, Grande Allée Apartment, Grande Allée 144

Bernèche Jean-Bte, ouvrier en balais, Napo-léon 33

Bernier Abraham, journalier, 4e Rue 120, Stadacona

Adélard, pilote, St Cyrille 17

Adélard, tailleur en corsets, des Commissaires 216

A. H. commis-voyageur, Richelieu 302

Bernier Alphonse, LL. D., C. R., M.P.P. pour Lévis; Maire de Lévis; Bâtonnier; de Bernier, Bernier & de Billy, avocats, advocates, Côte de la Montagne 111, chambre 14, Tél. 430—rés Wolfe 23, Lévis. Tél. Bell 95

Alphonse, gérant Terminus Hotel, St André 193-197

Alphonse, journalier, Arago 81½

Arthur, garde-magasin, Ste Claire 1

Arthur, emp. s. civil, St Flavien 20

Auguste, capt., Ste Marguerite 95

Bernier, Bernier & de Billy — *Alphonse et Henri Bernier & V. de Billy*—avocats, advocates, Côte de la Montagne 111, chambre 14. Tél. 430

Camille, pilote, Ste Julie 17

Chs Ed, emp. s. civil, Claire-Fontaine 54

Cléophas, officier d'accise, Victoria 14

Edouard, jnr, typographe, Durocher 121

Edouard, snr, emp. Commission du Hâvre Durocher 121

Elzéar, barbier, St Bonaventure 33

Elzéar, typographe, Arago 252

Emile, conducteur de malles, Côte Ste Geneviève 19

E. P., La Canardière 21

Eric, commis, St Paul 39

Eugène, rentier, 8e Ave 63-65, Limoilou

Eugène, garde-moteur, des Fossés 245

Fortunat, cordonnier, Bagot 36

F. X., tailleur en cuir, La Canardière 29

Frs-Xavier, journalier, Arago 81½

Gaudias, cord.-machiniste, Arago 302

George, journalier, O'Connell 15

Godfroi, boucher, Prince Edouard 219½
Henri, menuisier, Lavigueur 36

Bernier Henri, L. L. L., avocat, de Bernier, Bernier & de Billy, Côte de la Montagne 111, chambre 14, Tél. 430—rés. Wolfe 23, Lévis, Tel Bell 95, National 278

Bernier Hubert, propriétaire Hotel Terminus, St André 193-197. Tél 1084—rés d'été, 1 St Félix, Lévis, Téléphone Bel-lechasse 330

J. A., facteur, Lavigueur 86½

J. Adélard, pilote, Ste Julie 17

J. Alphonse, commis, des Fossés 119

J. Alphonse, emp. s. civil, St François 5½

J. Arthur, organiste, St Valier 764

J.-Bte., journalier, Morin 107

J. C. P., cond. de malles, Lockwell 156½

J. Hector, avocat, Ste Julie 17

Joseph, tisserand, Ire Rue 169, Limoilou

Joseph, plombier, des Fossés 75

Joseph, journalier, St Valier 683

Joseph, navigateur, Lavigueur 7

Joseph, commis, des Fossés 245

Joseph, pompier, des Commissaires 64

Jules, navigateur, St André 197

Laurent, commis de malles, Ste Ursule 77

Léopold, mécanicien, Claire Fontaine 54

Louis Philippe, tailleur, de Courcelles 33

Louis, journalier, 4e Rue 109, Stadacona

Mlle Caroline, St Patrice 152

Mlle Louise, du Pont 55

Mme veuve Fabien, N.-D. des Anges 49

Mme veuve Flavien, St Pierre 4

Mme veuve Joseph, Ste Madeleine 31

Mme veuve Marcel, St Paul 39

Mme veuve Phidyme, Ire Rue r 167, Limoilou

Onésime C., capitaine; maison de pension, du Palais 10½

Phidèle, plâtrier, Arago 81½

Philéas, rentier, La Canardière 13

Resario, boulanger, St Valier 1063

Théodule, contremaitre, 8e Rue 177, Limoilou

Victor, pompier, du Pont 53

Wibrod, restaurant, St Jean 44-46

Wilfrid, commis, St Jean 46

Berridge P. T., chiropody, St John 308

Berrigan James, emp Ross Rifle, Artillery 144

Thomas, carter, Artillery 142

W. G., baggagemaster C. P. R., Avenue

Lamontagne 74, Domaine Lairet

Berrouard Alfred, commis, St Valier 401

Ed., épicier, Caron 77-79, rés du Roi 384

Arthur Marcotte 84, rue St-Pierre **Phoenix**
Téléphone 1290 **of Hartford**

Berrouard François, marchand de cuir et manufacturier de chaussures; spécialité: souliers sauvages de chasse et souliers à l'huile. Boot and shoe manufacturer and leather merchant, St Valier 397-399—rés. 401, Tel. 2170

François, charretier, Dollard 116

François, jr., marchand de cuir, de la Couronne 16

Isaac, anc. charretier, de Jumonville 10

Joseph, de The Canadian Spring Bed Co., Avenue Tschereau 9

Napoléon, ingénieur, Châteauguay 17

Odilon, commis, St Valier 399½

Odilon, corroyeur, des Commissaires 91

Odilon, tailleur en cuir, Colomb 312

Téléphore, électricien, St François 556

Berthel Godfroi, menuisier, St Pierre 126

Berthiaume Alfred, journalier, Champlain 685

Alfred, charretier, Ste Marguerite 83

Amable, cordonnier, Parke 17

Arthur, boulanger, Bayard 94

Aurèle, journalier, Avenue Renaud 143

Edmond, cordonnier, St Paul 337

Elie, Champlain 788

Emile, journalier, Colomb 207

George, journalier, St Germain 138

Gustave, gardien de nuit, 4e Rue 24-26, Stadacona

J. B., journalier, Ste Marguerite 95

Jean, journalier, Champlain 692

Joseph, garde-magasin, St Olivier 244½

Joseph, règleur, Latourelle 58

Joseph, mécanicien, St Bernard 95

Joseph, journalier, Champlain 739

Joseph, journalier, Récollets 2

Jules, tailleur, Alfred 25

Louis, journalier, Champlain 777

Louis, pompier, du Roi 89½

Mme veuve Jean, Champlain 685

Mme veuve Joseph, Champlain 728

Ovila, cordonnier, Récollets 2

Philéas, journalier, Champlain 876

Philéas, commerc. de chevaux, Fleurie 5

William, journalier, Champlain 667

Bertin Louis, sr, gérant de l'Hotel Imperial, de la Couronne 124-128

Louis, jr. électricien, de la Couronne 126

Bertovietz Chs., pedlar, des Fossés 40

Bertrand Achille, peintre, Latourelle 180

Adélar, teneur de livres, 5e Rue 151, Limoilou

Albert, tailleur en cuir, Marie de l'Incarnation 220

A. H., mécanicien, du Roi 222½

Alfred, journalier, St Bernard 68

Alphonse, emp. s. civil, de la Reine 277

Bertrand Alphonse, pompier, Lavigueur 49½

Arthur, commis, Côte d'Abraham 121

Auguste, peintre, St Olivier 306½

Dollard, journalier, Richelieu 326½

Dollard E., agent, Côte Ste Geneviève 3½

Eleusippe, commis, de la Reine 345

Elzéar, menuisier, 3e Ave 288, Limoilou

Elzéar, boucher, St François 272

Ernest, charretier, Latourelle 128

Ferd., maitre charretier, St Patrice 74

Frederic, charretier, Massue 151

George, charron, St Valier 369-371

George, latteur, Arago 372

Bertrand & Guillot—Philippe Bertrand & Joseph Alphonse Guillot—nouveauautés, dry goods. Importations directes. Toujours en magasin les marchandises de hautes nouveauté. Spécialité: Hardes faites, coupes garanties St Valier 708-710. Téléphone 2034. Succursale: St Valier 736

H. Adjutor, mécanicien, du Roi 222½

J., commis, Charest 137

Bertrand J.-A., gérant North Shore Realty Co. Ltd, St Joseph 98, Tél 1561 pension St Joseph 302, Tél. 6047

J. Avila, ingénieur, St Germain 78½

J. B. Albert, commis-marchand, St Germain 139

J. B., journalier, St Bernard 6-8

J. P., gérant, Fleurie 115

J. Léon, commis, d'Aiguillon 63

Jos. A., E. E. M., Ferland 13

Léon, messenger, de la Reine 277

L. G. A., emp. Ross Rifle, Dorchester 76

Ls, solt. d'assurance, des Stigmates 154

Ls Philippe, mécanicien, 5e Rue 151, Limoilou

M. J. L., agent de Revillon Frères Trading Co, Ltd., rés. St Olivier 218. Tel. 3943

Mlle Clothilde, St Ignace 81-83

Mlle M. S., St Olivier 126

Mlle Philomène, St Olivier 309

Milles Juliette et Annette, Ferland 13

Milles, St François 270

Mme A., maison de pension, Ste Anne 18

Mme veuve Arsène, Richelieu 38

Mme veuve Honoré, du Roi 222½

Mme veuve Narcisse, Latourelle 34

Mme veuve Rémi, épicerie, Massue 151-153

Mme veuve Wm Alfred, Richardson 4

" TUE-INSECTES " Puissant insecticide et désinfectant. Détruit punaises, coquerelles (cancrelats), barbeaux (cloportes), mites, poux et puces. Non inflammable et non poison pour le monde.

DEPOSITAIRE Pharmacie L. E. MARTEL, 51, Rue St-Joseph, Québec. - - Tél. 2483

Bertrand Napoléon, marchand de farine, grains, foin, etc. Voitures de louage, St Valier 685-687. Tel. 2039

Octave, cordonnier, Carillon 47
Odilon, peintre, Latourelle 34
Paul, journalier, St Bernard r 107
Philippe, de Bertrand & Guillot, St François 270

Pierre, cordonnier, Napoléon 134
R., boucher, de la Reine 261
Richard, porteur de pain, Richelieu 87
Rodolphe, menuisier, St Bernard 58, rés. St Valier 1113

Roméo, commis de banque, Côte d'Abraham 121

Siméon, menuisier, Richelieu 324½
T. Arthur, com.-marchand, Richelieu 38
Victor, boucher, St François 505
W., quincaillier, Côte d'Abraham 119 et 123, rés. 121

W. A., agent, St Agnès 7
Wilfrid, commis, de la Reine 277
Zéphirin, pressier, St Jean 278
Zotique, cordonnier, Marie de l'Incarnation 220

Bérubé Achille, commis, 3e Rue 141, Limoilou
Alfred, journalier, Durocher 22½

Alphonse, contremaître relieur, Artillerie 147

Alphonse, journalier, de la Reine 252
Aristobule, emp. dépt du Secrétariat, St Gabriel 35

Arthur, agent d'assurance, Racine 3
Camille, cordonnier, Ste Marguerite 180
Charles, boulanger, St Sauveur 174
Damase, cordonnier, Ste Marguerite 178
E. P., marchand général, 3e Rue 141-143
Limoilou

Emile, cordonnier, Boisseau 245
Eugène, emp. Ross Rifle, Dégigny 21

Ferd., cord.-machiniste, St Sauveur 182
François, journalier, Châteauguay 247

F.-X., mécanicien, Ave Maisonneuve 62
J. Ernest, commis, 3e Rue 145, Limoilou

J. G., thé et café, Latourelle 197
J. Henri, commis, 3e Rue 141, Limoilou

J. L., menuisier, Richardson 34
Joseph, commis, du Roi 308

Joseph, cord.-machiniste, Latourelle 196½
Joseph, menuisier, Victoria r 171

Joseph, cordonnier, Arago 339
Louis, gardien de la paix, St Mathias 26

Mlle Bernadette, Colomb 233
Mme veuve Ferdinand, Kirouac 235

Mme veuve Joseph, Laviguer 55½
Moïse, commis d'hôtel, St Valier 380

Napoléon, journalier, Laliberté 44

Bérubé Olivier, menuisier, Ramsay r 23
Omer, gardien de la paix, Châteauguay 247

Zébédé, journalier, Boisseau r 251
Beverly E. B., Revd, M. A., rector, St Stanislas 15

Bezeau David, ancien hôtelier, St Paul 309

Bezeau Jos. David, hôtelier, hotel-keeper. Vins, liqueurs et cigares de choix, St Paul, 309-311½, Tél. 4334
Octave, journalier, Châteauguay 219

Bibliothèque de la Législature
Ern. Myrand, bibliothécaire, Grande Allée 64

Bibliothèque de l'Apostolat des bons livres, révd Père S. Loiseau, S. J., directeur, d'Auteuil 31

Bibliothèque du Barreau de Québec, Aimé Dion, trésorier, Palais de Justice, St Louis 12. Téléphone 1010

Bickell (the) Misses J.P. and E.P., St Louis 43
Bienvenu Valmore, E. E. D., St Amable 24

 Bidégare voir Dégigare

Bidégare A., mégissier, Avenue Tourangeau 1
Elzéar, teneur de livres, Dorchester 220

Elzéar, peintre, St Joseph 250
L. A., modeleur, Ste Thérèse 175

Mme veuve Jean, Dorchester 164
Phil., repasseur de peaux, Dorches ter 164

Pierre, mégissier, Prince Edouard 261
Bigaouette Adélard, employé Dominion Arsenal, Latourelle 76

Adolphe S., gardien de la paix, 5e Avenue 31, Limoilou

Alexandre, sellier, Latourelle 76
Ant., forgeron, Ste Hélène 149

Chs, journalier, 4e Rue, Domaine Lairer
Emile, horloger, St Olivier 252

Emile, commerçant et magasin, Notre-Dame des Anges 26, coin Place Jacques Cartier 1

Ferdinand, maçon, Richelieu r 194
Joseph, emp. s. civil, Avenue Lamontagne 22, Domaine Lairer

Joseph, contremaître, rue St Valier
Joseph F., journalier, Latourelle 63

Mme veuve Elzéar, Châteauguay 110
Omer, garde-magasin, Ste Hélène 69

Willie, commis, 2e Rue 5, Limoilou
Bignell H. B., insurance agent, St Peter 66, res. St Augustin 126

Bill Mrs widow Frederick, St Julia 69

Merisier pour planchers, couleurs, régulières ou assorties.
TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc. Band Re-Sawing and Wood turning, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Billett J. G., Secretary Union Bank,
St Peter 56, res. Fraser 94, Tele-
phone 556

Billocque Adolphe, voyageur, 9e Rue 118,
Limoilou

Bilodeau Adjutor, comptable, Jérôme 23
Adjutor, barbier, 3e Rue 150, Limoilou
Adjutor, menuisier, de la Reine 399
Adolphe, emp. chemin de fer, St Honoré 15
Alexandre, journalier, M. de l'Incarna-
tion 82½

Alfred, cordonnier, St Luc 121-123

Alfred, contremaitre, Richelieu 82

Aliace, de Ls Bilodeau, St Jean 567

Alphonse, journalier, St Sauveur 150

Alphonse, journalier, Colomb r 203

Alphonse, menuisier, 3e Rue 150, Lim.

Ambroise, journalier, Richardson 97

André, journalier, Aqueduc 159

Art., proposé aux bagages, Boisseau 189

Arthur, plombier, 2e Avenue 70, Limoilou

Arthur, journalier, St Réal r 37

Célestin, journalier, St Réal r 37

Constant, gardien, Hermine 112

Cyrias, cordonnier, Napoléon 75

Cyrias, cordonnier, Sault-au-Matelot 47

David, ébéniste, Prince-Edouard 323

Edmond, épiciers, Prince-Edouard 230

Edmond, conduc. de malles, St Réal 23

Emile, employé civil, St Réal 23

Emile, mécanicien, 3e Rue 150, Limoilou

Eudore Isaac, cond. de malles, Scott 31

Eugène, cordonnier, Fleurie 193

François, charretier, Marie-Louise 24

Gédéon, ancien manufacturier, des Com-
missaires 170

George, cordonnier, Jérôme 23

H. P., instructeur, Jeanne d'Arc 63

Henri, tailleur en cuir, Bédard 32

Bilodeau Ignace, tailleur de pierre.

Entrepreneur de pavage, trottoirs en
ciment, chaîne en ciment et en granit.
Manufacturier de produits en ciment,
blocs creux en ciment, blocs de cimen-
t en granite et chapeçons pour
cheminée, briques pressées, pierre
moulée artistique de toute espèce,
carreaux colorés dits mosaïques pour
trottoirs, etc., tuyaux pour canalisa-
tion et drainage. Plancher en flex-
otile. Hydrofuge McCormick.—Ma-
nufacture, Avenue Renaud 144 coin
St Benoit 63 et St Mathias, Tel. 3491.
Rés Richelieu 82. Tel. 1143

Isaïe, charretier, Ste Hélène 11½

J. A., contremaitre, Richelieu 71

Bilodeau J. A., conducteur C. P. R., La Ca-
nardière 132½

J. Alph., de Thomas Co., Ltd, Auvergne,
Charlesbourg. Tél. 5191, sonnez 4

J. A. Ernest, emp. s. civil, d'Aiguillon 70

Jean-Baptiste, charretier, Hermine 99

Jean-Baptiste, journalier, 1ère Ave 28-30,
Stadacona

Jean Thomas, peintre, Châteauguay 131

J. Georges, emp. s. civil, St Joseph 389.
Tel. 4280

J. L.-O., employé civil, Lavigueur 30

Josaphat, tailleur en cuir, St Valier 678

Jos., mécanicien, 1re Ave 162, Limoilou

Jos., emp. Dom. Arsenal, St Réal 45

Joseph, rentier, Avenue des Erables 120

Joseph, comptable, d'Aiguillon 70

Joseph, cordonnier, Signai 81

Joseph, peintre, St Olivier 272

Joseph, journalier, Colomb 379

Joseph Ignace, comptable, Richelieu 98
L. A., boucher, Franklin 32

Bilodeau Louis, marchand de chaus-
sures, en gros et en détail, boots and
shoes, wholesale and retail, Sous-le-
Fort 45-47. Tel 1112—rés. Grande
Allée 169. Tel. 800

Louis, corroyeur, St Valier 678

Louis, conduct. d'express, Dollard r 116

Louis P., comptable, d'Aiguillon 94

M., télégraphiste, 2e Rue 128, Limoilou

Mathias, ingénieur, 3e Rue 150, Limoilou

Mlle Aurélie, modiste, 3me Avenue 159,
Limoilou

Mlle Laura, modiste, St Olivier 164

Mlle V., couturière St Joseph 250

Miles P. et R., St François 188

Mme veuve Henri, de Villiers 24

Mme veuve Joseph, St Olivier 272

Mme veuve L. J., St Valier 614

Mme veuve Louis, Jérôme 21

Mme veuve Thomas, Notre Dame r 4

Napoléon, facteur, Avenue La montagne
86, Domaine Lairé

Napoléon, garde-magasin, d'Aiguillon 70

Omer, gardien, Sous-le-Cap 48

P. A. Isaure, comptable, St François 71.
Tel. 4095

Paul, cordonnier, Prince Edouard 223

Phidyme, pâtissier, Morin 113

Philéas, commis-voyageur, d'Aiguillon 31

Philéas, emp. Ross Rifle, Pr. Edouard 223

Pierre, Stuart 16

Polydore, journalier, Ste Hélène 230½

Rosario, épiciers, 3e Ave. 111, Limoilou

Sélimé, journalier, St Réal r 37

BUVEZ "LIMLITHA" UNE IMITATION DU CHAMPAGNE

Seuls Fabricants, M. TIMMONS & SONS

Bilodeau Téles., journalier, 3e Rue 62, Stadacona

Ulric, comptable, St Olivier 138

Wilbrod, charretier et magasin, Ste Thérèse 11-13

Wilfrid, menuisier, Napoléon 247

Wilfrid Edm., teneur de livres, Avenue des Erables 122

W., soldat, des Stigmates 101

Binet Amédée, C. C. S., teneur de livres, Charest 56

Charles Eugène, commis de banque, Avenue Lévis 3

Elz, cond. d'expresses, Ste Marguerite 196

Emile, mécanicien, Châteauguay 138½

Félix, charretier, Avenue Renaud 52

Ferdinand, Kirouac r 220

Ferdinand, journalier, Turgeon 6½

Georges, commis-voyageur, Boisseau 5

Hermann, teneur de livres, Avenue Lévis 3

J. O., commis, Signai 53

J. Philéas, de Raymond, Binet & Cie, Avenue Lévis 3

Joseph, commis, Avenue Parent 31

Jules, commis, Boisseau 5

Léon, journalier, Kirouac 218

Louis, maçon, Avenue Parent 31

Louis, journalier, St Benoît 120

Mme veuve Charles, St Joseph 264

Mme veuve François, St François 501

Napoléon, épicier, des Jardins 1 et Buade 69, rés. 67

Omer, mécanicien, Châteauguay 138½

Xavier, journalier, Montcalm 49

Bird James, agent, C. N. R. Lockwell 150

Joseph, waiter, Côte de la Montagne 30

Birdos Lewis, clerk, St Valier 339

Biron Amédée, ingénieur C.P.R., du Roi 343½

Emile, emp. C. P. R., 4e Rue 58, Limoilou

Siméon, menuisier, Marie Louise 80

Bishop Edward A., organist, d'Auteuil 93

Bisset A. H., manager Quebec Bank, Upper Town Branch, res. Gros Pin. Phone 1894

Chs. Gordon, commercial traveller, St John 150

Frank, of James Bisset & Co., Gros Pin. Phone 1894

Bisset James & Co., manufacturers, agents. Dealers in Building Papers and Roofing Materials. Cotton and Wool waste. Babbit Metals. Oils and Greases, Soft oil soap, Wheelbarrows Metal Polish, Harness soap dressing, brooms, etc., St Paul 271 and St Valier 28. Tel 2730

Bisset Miss Elizabeth, Charlevoix 7

Mrs widow James, Gros Pin

Bisson A. W., comptable, Hébert 19

Adrien, pâtissier, Kirouac 34

Albert, garde magasin, 1re Avenue 40, Limoilou

Arthur, peintre, Avenue Lesage 52

Auguste, cordonnier, Victoria 58

Augustin, journalier, Montcalm 94

George, charretier, de la Reine 76

George, mécanicien, du Roi 440

Honoré, cordonnier, Ste Thérèse 120

Hubert, comptable, Boisseau 37

J. Auguste, comptable, Lockwell 140½

Jean-Baptiste, journalier, Ste Hélène 250

Joseph, tanneur, Aqueduc 98

Joseph, cord.-machiniste, Dollard 103

J. T., commis voyageur, Richelieu 52

Bisson J. Ulric, marchand-tailleur, hardes, mercerie, etc. Merchant tailor and haberdasher. Spécialités pour hommes. Serges et tweeds les plus nouveaux. Un tailleur expérimenté est attaché à l'établissement. Seul représentant à Québec pour "Male Attire" complet pour homme. St Valier 749, rés. 751. Tel. 3561

Louis, garde-magasin, St Gervais 139

Louis, cord.-machiniste, de la Reine 83

Mme veuve E. H., St Jean 145

Mme veuve François, Massue 198

Olivier, journalier, Hermine 288

Omer, manufacturier de chaussures, Marie Louise 76, rés. St Luc 68

Paul, cordonnier, Grenier 3

Bissonnette Adélard, journalier, Arago 410

Alphée, tanneur, 1ère Avenue 72, Stadacona

Alphée, cordonnier, St Benoît 16

Edgar, commis d'hôtel, St André 197

Ferdinand, ouvrier en tabac, du Roi 180

Joseph, tailleur en cuir, Falardeau 2

Jules, voyageur, Ste Marguerite 107

Lucien, emp. Dom. Arsenal, du Roi 81

Mme veuve Michel, du Roi 182

Romuald, emp. au Manège, des Prairies 127

Bitner Mlle C., modiste, St Joseph 458

Blackburn J. Albert, commercial traveller, Charest 190

Mlle C., modiste, Charest 184-186

Mme veuve Henri, Charest 184-186

P., emp. C. N. R., 1re Rue 165, Limoilou

Blackshaw Charles, machiniste, La Canardière 79½

Blagdon J. A., voy. de commerce, Turnbull Avenue 12

J. Gilbert & Co., BOOT & SHOE MERCHANT
294 ST. JOHN ST. PHONE 1564.

Blain Billy Joseph, laborer, Champlain 703
 Blaine A. C., emp. Ross Rifle, St Michael 72
 Edward, jr, laborer, Champlain 718
 Edward, snr, calfat, Champlain 718
 Emile, calfat, Champlain 718
 Henry, laborer, Champlain 757
 Blair Albert F., agent, Charest 7, rés. Avenue Cartier 13
 Harold G., bookkeeper, Lafrance 14
 J. J., emp. G. T. R., St Amable 24
 Mrs R. C., St Cyrille 266
 Percy, accountant, St Cyrille 266

 Blais voir aussi Blet

Blais Achille, conducteur Q. & Lac St Jean, 4e Avenue 136, Limoilou
 Adéard, menuisier, St Ignace 43
 Adéoda, pâtissier, Caron 108
 Adjutor, chauffeur d'auto, St Jean 401
 Albert, teneur de livres, Richardson 326
 Alfred, jr, tailleur de cuir, Vaudreuil 34
 Alfred, sr, confiseur, Vaudreuil 34
 Alfred, cordonnier, Jérôme 55
 Damase, ancien plombier, pension Hôtel Dieu du Sacré Cœur
 Daniel, commis expéditeur, Parent 22
 David, journalier, Lavigneur 124
 Désiré, journalier, Dollard 180
 Edouard, charpentier, 4e Rue 170, Limoilou
 Elzéar, tanneur, Ste Marguerite 217
 Ernest, ingén. et charretier, Dumont 25

Blais Eugène, trésorier de la cité, Marie de l'Incarnation 110

Gaspard, ébéniste, St François 378
 Gaudias, mécanicien, St Olivier 383
 George, journalier, 2e Avenue 58, Stadacona
 George, commis-voyageur, Chemin St Louis 16
 George B., comptable, Parent 22
 Geo. Narcisse, capt., gérant, Avenue du Sacré-Cœur 49
 Georges U., marchand de foin, Victoria 24
 Gustave, commis, St Anselme 88
 J. Adéard, menuisier, St Ignace 43
 Jean-Bte, journalier, Lavigneur 203½

Blais J. E., entrepreneur d'ouvrages en ciment, cheminée, etc. Spécialités : Trottoirs et planchers étoilés de différentes couleurs, de la Couronne 179-181. Tel. 3662.—Succursale : 5, rue Arthabaska, Victoriaville

Biais Joachim, cultivateur, Victoria 22
 Joseph journalier, Ste Madeleine 8
 Joseph, meunier, Ste Marguerite 27, rés St Dominique 50-52
 Joseph, journalier, St Gabriel 4
 Joseph, journalier, 4e rue 66, Stadacona
 Joseph, ingénieur C. N. R., de l'Eglise 1-3
 Joseph, cord.-machiniste, Châteauguay 253
 Joseph, journalier, Côte Ste Geneviève 64
 Joseph Alphonse, épiciier, de la Couronne 163-165

Blais J. S., inspecteur de la Banque Nationale, Richardson 204. Téléphone 3016

Jules, commis-épiciier, de la Couronne 163-165

Jules, messenger, Prévost 17

Blais L. D., marchand de vins et de liqueurs et marchand à commission, Dorchester 129½. Tel. 4148—rés. 125

Louis, rentier, Vaudreuil 34

Louis, inspecteur de peaux, Arago 8, rés Chénier 16

Mlle Adeline, couturière, Garneau 31

Miles A. et L., modistes, du Roi 410

Miles M. et B., modistes, Grenier 35

Mme veuve Charles, du Roi 282

Mme veuve Cléophas, Grenier 35

Mme veuve Edouard N., Dégigny 21

Mme veuve François, St Jean 401

Mme veuve Jean-Baptiste, des Commissaires 178

Mme veuve Ludger, Boisseau 39

Blais Narcisse, manufacturier de briques et marchand de sable, etc. Spécialité : briques à lambrisage. Brick and sand merchant, Marie de l'Incarnation 12, rés Napoléon 45. Téléphone 3597

Naz, charpentier, des Commissaires 35

Raoul, comptable, Chénier 16

Régis, salle à diner, St Paul 151, rés 147½

Théophile, jardinier, des Stigmates 156

Théophile, corroyeur, Jérôme 30

Wilbrod, tanneur, Ste Hélène 207-213, rés Boulevard Langelier 60

Blake Aug. Geo., emp. Frontenac Laundry, St Anselme 88

Blakiston Mrs widow William, Crémazie 26

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, propriétaire, N.-Dame Square 2-3-5. Phone 1704

J. R., menuisier, 5e Rue 86, Limoilou
 Blanchet Alfred, ingénieur, St Valier 1065

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL
 40, Ave Bourlamaque. Telephone 4994
 Residence 71, des Stigmates. Tel : 3931

Blanchet Alphonse, gardien, St Louis 23
 Arthur, journalier, Richelieu 207
 Aug., emp. civil, Avenue Bigaouette 104
 journalier, 6e Avenue 90, Limoilou
 E., sellier, Colomb 337
 Eméric, typographe, St Félix 19
 François, typographe, 6e Avenue 90,
 Limoilou
 Frs-X., pressier, Côte Ste Geneviève 21½
 George E., marchand de machines à cou-
 des, St François 548
 Honoré, ingénieur Q. & L. St Jean, 6e
 Rue 129, Limoilou

Blanchet Joseph, typographe, et pro-
 priétaire du journal "Le Jean-Bap-
 tiste", St Jean 392

Joseph, commis, des Stigmates 133
 Lucien, commerçant, d'Aiguillon 49
 Ludger, barbier, St Joseph 386½, rés. St
 François 548
 Mlle Eva, des Stigmates 122
 Mrs widow Jean, Ave Ste Geneviève 45
 Onésiphore, horloger, St Valier 790
 Paul, journalier, St Honoré 13
 Pierre, forgeron, 5e Rue 147 Limoilou
 Placide, forgeron, 5e Rue 147, Limoilou
 Raoul, couvreur, St Félix 19

Blach F. W., commercial traveller, Scott 131
 Bleau Alexandre, fruits, St Joachim 3

Alfred, charretier, St Valier 353
 Charles, peintre, St Joachim 3
 Edouard, commis, St Joachim 3
 George, emp. Ross Rifle, 6e Avenue 84,
 Limoilou

Johnny, journalier, Richardson 33
 Joseph, journalier, de la Reine 177
 Joseph, journalier, Octave 12
 Léon, journalier, Richidson 33
 Louis, commis, St Joachim 3

Blet Léon, menuisier, M. de l'Incarnation 214

Blondeau Albani, forgeron, St Malo 43
 Alexandre, bijoutier, du Roi 338
 Alfred, cordonnier, St Germain 73
 Alphonse, forgeron, Laliberté 7½
 Ant., gard. des terrains de l'Exposition,
 Route des Commissaires
 Antonio, journalier, St Valier 1158
 Arthur, teneur de livres, Sauvageau 114
 Camille, menuisier, St Olivier 325
 Donat, fonct. public, Couillard 1
 Emile, boucher, Marie de l'Incarnation
 132

Blondeau Ernest, propriétaire Slater
 Shoe Store, St Jean 45. Téléphone
 354—rés. Indian Lorette

Blondeau Ernest, charretier, Sous-le-Cap 3
 Eusèbe, cordonnier, St Valier 1035
 Eusèbe, forgeron, St Valier 1154-1158
 François, charretier, Scott 82
 Henri, bijoutier, St Joseph 315½
 J. A., commis-voyageur, Victoria 61
 J. Gaudiose, agent des ventes de la Bras-
 serie Champlain, Ltée, St Anselme 11.
 Tel. 5854
 J. Henri, comptable, St Anselme 11
 J. J., emp. s. civil, St François 411

Blondeau Joseph, horloger, bijoutier et
 opticien. Grand assortiment d'orfève-
 ries et de bijoux dans les derniers
 gouts et à bas prix. Réparations faites
 avec soin. Watchmaker, jeweller and
 optician, St Joseph 327-329. Téléphone
 2680—(en face de l'église Jacques-
 Cartier)

Joseph, commis, St Valier 882
 Joseph, cordonnier, Durocher 80
 Joseph, corroyeur, St Anselme 11
 Lauréat, contremaitre, St Benoit 92
 Laurence, journalier, Corinne 21
 Mlle Rose, modiste, St Olivier 68
 Mme veuve Joseph, épicerie, Napoléon
 137-139
 Mme veuve Thomas, St Malo 43
 Pierre, commis, Massue 161

Blondeau Thomas, horloger, bijoutier
 et opticien. Watchmaker, jeweller
 and optician. Bijoux, montres, horlo-
 ges, lunettes, etc. Spécialité: répara-
 tions de tous genres exécutées avec
 soin et promptitude, St Joseph 315½
 Tel. 2747—rés. 315½

Wilbrod, forgeron, Ste Agnès 83
 Blondin Léon, emp. Ross Rifle, St Jean 351
 Blouin Ablégat, commis-marchand, Notre
 Dame des Anges 184
 Adélard, boulang.-r, St Bernard 11
 Adélard, commis-voyageur, St Michel 10
 Adjutor, chauffeur d'auto, Châteauguay
 149
 Adjutor, tailleur, Côte d'Abraham 41
 Albert, épicier, St Sauveur 132
 Albert commis d'hôtel, St Paul 318
 Alfred, journalier, Hermine 274
 Alfred, corroyeur, St Bernard 45
 Alfred, conduct. Q. Ry, de la Reine 165
 Alphège, cordonnier, Ste Catherine 13,
 rés. Alfred 36
 Alphonse, sr, épicier, St Luc 174-176 coin
 Morin 227
 Alphonse, jr, épicier, Napoléon 234

ARTHUR PAQUET

Horloger et Bijoutier
 65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537

Blouin Antoine, cordonnier, Bedard 33
Arthur, barbier, des Commissaires 171½
Cléophas, charretier, Morin 143

Blouin Cléophas, Shérif de Québec,
Palais de Justice, St Louis 12, Tél
446—Rés. rue St George, Lévis

Blouin Clovis, marchand de bois, lumber
merchant, Boulevard Langelier 110-
112, Téléphone 2054—rés. Boulevard
Langelier 114

David, journalier, Ste Thérèse 103
Donat, journalier, Hermine 78
Edgar, ingénieur, St Paul 87
Edouard, garde-moteur, St Olivier 315
Elzéar, journalier, St Valier 412
Emile, épicier, Carillon 30-32
Emile, jr, commis, Avenue du Sacré-
Cœur 33
Emile, menuisier, St Dominique 42
Emile, boulanger, Prince Edouard 242

Blouin Emile, propriétaire Headquarter,
Restaurant, St Pierre 86. Tél 1097

Ernest, cordonnier, St Paul 141
Eugène, journalier, Avenue Renaud 30
Eugène, cordonnier, Napoléon 158
Eugène, cordonnier, St Léon 110, rés.
Avenue du Sacré-Cœur 33
Eugène, gérant, 1re Ave 218, Limoilou.
Félix, garde-moteur, Richelieu 324
Ferdinand, commerçant, St Michel 10
Fidèle, snr, de F. Blouin, Boulevard Lan-
gelier 69

Blouin F.—*Fidèle & Pierre Blouin*—
manufacturier de chaussures et cla-
ques, aussi fournitures de chaussures.
Manufacturer of Boots and Shoes and
Wholesale Dealer in Rubbers; also
Boot and Shoe findings. Coin Nelson
et Colomb.—Tél. 2305

Fidèle, jnr, capt. adjutant du 9e Regi-
ment, gérant J. A. Scott, du Roi 290.
Tél. 2067

Fidèle, capitaine, de l'Eglise 45
François, journalier, Parke 21½
François, restaurant, St Paul 318, rés.
Ramsay 7¼
F.-X., charretier, St Ambroise 152-154
F.-X., ancien typographe, Grant 11
F.-X., commerçant, Avenue Renaud 149
F.-X., commerçant, St Michel 10
F.-X., cord.-machiniste, Bedard 35
F.-X., commis, Parent 44
F.-X., charretier, Avenue Renaud 30
Gaudias, menuisier, Ste Thérèse 184

Blouin George, marchand-tailleur. Tou-
jours en magasin un assortiment com-
plet de tweeds anglais, écossais et ca-
nadien. Ouvrage exécuté avec soin et
promptitude, des Fossés 235, rés. Fleu-
rie 80

Georges, march. de fourrures, St Joseph
369½, rés. de la Reine 297

Georges, mf. de moutarde, Avenue du
Sacré-Cœur 33

Hector, teneur de livres, Fleurie 118

Hector, gardien Bell Telephone, St
Léon 60

Honoré, commis, St Valier 422

Irénée, mf. de moutarde, Avenue du
Sacré-Cœur 33

Ismael, corroyeur, Kirouac 94

J. Adolphe, commis, de la Reine 141

J. Alfred, comptable, des Fossés 161

J. Arthur, cordonnier, St Valier 803

J.-Baptiste, menuisier, Richardson 244

J.-Bte, commis-voyageur, Avenue du
Sacré-Cœur 35

J. Francis, restaurant, St Paul 318

J. H., commis-marchand, Fleurie 77

Jean-Marie, comptable, des Fossés 161

John, cordonnier, d'Argenson 1

J. P., commis-marchand, 2e Rue 20, Do-
maine Laitet

Jos-Adol, garde-magasin, de la Reine 16

Joseph, plombier, St Valier 237½

Joseph, menuisier, St Olivier 329

Joseph, épicier, Châteauguay 34-36

Joseph, charcutier, St Jean 205

Joseph, menuisier, Boisseau 23

Joseph, cordonnier, Latourelle 93

Joseph, cordonnier, St Valier 1095

Joseph, menuisier, St Sauveur 88

Joseph, cordonnier, Chevreière 2

Joseph, plombier, St Léon 29

Jules, comptable, Fleurie 77

Léopold, mécanicien, Laviguer 132½

Louis, emp. Ross Rifle, Arago 310

Louis, corroyeur et épicier, Avenuo
Renaud 79-81

Mme veuve F.-X., Bédard 24

Mme veuve J.-Baptiste, des Fossés 161

Mme veuve Moise, des Commissaires 100

Mme veuve Naz., femme de journée, des
Commissaires 171½

Mme veuve Nazaire, Turgeon 26

Mme veuve Pierre, Franklin 79

Narcisse, bois de chauffage, des Commis-
saires 32

Omer, cordonnier, St Paul 291-293, rés.
141

Omer, corroyeur, Avenue Renaud 61

Omer, menuisier, Hermine 129

BUVEZ

“TONOMEAD”

LE TONIQUE PAR
EXCELLENCE

M. TIMMONS & FILS, Seuls Agents, Quebec

Blouin Omer, tailleur, Kirouac 69
 Oscar, chauffeur d'auto, Châteauguay 149
 Paul, avocat, surt. des bois et forêts, Lachevrotière 86
 Paul, cordonnier, St Paul 141, rés Sous-le-Cap 78
 Phidelem, président Gaspé & Baie des Chaleurs SS. Line Co, Ltd, St Paul 153, rés. de l'Eglise 45
 Pierre, cordonnier, Colomb 288
 Pierre, journalier, Kirouac 43
 Pierre, de F. Blouin, St Valier 551. Tél. 4112

Blouin R. A. & Cie, marchands de vaisselle, etc., St Valier 705. Tél. 3916

R. A. de R. A. Blouin & Cie, Dorchester 185
 Roméo, c.-voyageur, Blvd Langelier 114
 Séverin, commis-épiciier, Sauvageau 126
 Sylvio, commis, Latourelle 93
 Tancrède, commis, des Fossés 164
 Téléphore, boulanger, Signai 114
 Théophile, journalier, Fleurie 77
 Thomas, charretier, Boisseau 184
 Victor, gardien, Jacques Cartier 22
 Victor, journalier, Langevin 21
 Xavier, garde-magasin, Colomb 294
 Xavier, journalier, St Benoit 116
 Blumhart Eudore B., commis, du Roi 432
 Eugène, comptable, St Anselme 19

Board of Health.—(See page 9)

Board of Trade (Quebec), T. LeVasseur, secretary, St Paul 39. Phones 589 and 1494 (see La Chambre de Commerce)

Bogue Henry, agent manufacturier, St Joseph 137, rés. Garneau 27
 Lawrence, électricien, Conroy 39
 Boilard Achille, tailleur en cuir, St Joseph 356
 Albert, plombier, Massue 198
 Edmond, pâtissier, St Valier 834-836
 Eugène, peintre, St Dominique 9
 Mme veuve Arthur, Sauvageau 98
 Mme veuve J. Alfred r 32
 Uldéric, abbé, Sauvageau 100
 Boileau Aldéric, emp. s. civil, Rigauville 3

Boiler Inspection and Ins. Co., (The), Arthur E. Scott, agent, North British Building, Mountain Hill 116. Phone 544

Boily Adjutor, commis-épiciier, Côte d'Abraham 38-40

Boily Alfred, marchand-épiciier, grocier; vins et liqueurs de choix, thés, cafés, conserves alimentaires. Poissons frais et salés. Fruits et légumes, etc., Côte d'Abraham 38-40. Tél 1555

Edmour, menuisier, St Nicolas 38
 C. O., manufacturier, St Flavien 30
 Chs-Edouard, manufacturier, St Nicolas 38
 Chs. J., épiciier St Valier 194, rés. 190
 Eugène, boulanger, Lockwell 142

Boily & DeLéry—J. E. Boily & C. de Léry—notaires, notaries, St Joseph 40, Tél. 2208

Gaudias, journalier, Fleurie r 15
 George, cord.-machiniste, St Olivier 63

Boily J. Edouard, notaire, de Boily & De Léry; agent d'immeubles et agent des terres et des bois de la Couronne; président de Le Prêt Hypothécaire; notary, real estate agent and Crown Lands and Timber agent, St Joseph 40. Tél. 2208—rés villa "Les Erables", Chemin Ste-Foy 56. Tel 1768—Bureau de poste: Candiac

Joseph, journalier, St Gabriel 100
 Joseph, journalier, Scott 67
 Mesdemoiselles, Lee 19
 Mme veuve Edouard, couturière, Ste Agnès 75
 Napoléon, orroyeur, St Félix 22
 Omer, mécanicien, Laliberté 42
 Philippe, caissier Dominion Express, St Jean 74
 William, journalier, Colomb 242
 Bois Augustin, emp. s. civil, Massue 68

Bois Edmond S., lieutenant-colonel; échevin pour le quartier Limoilou; marchand à commission; représentant The Canadian Cereal and Flour Mills, Ltd, Toronto, St Pierre 98. Tél 4390—rés. 2e Rue 119, Limoilou. Tél 3502

E., F. commis-voyageur, 2e Rue 138, Limoilou
 Ernest, menuisier, Richelieu 44
 François, journalier, Napoléon 165
 Georges, menuisier, Massue 68
 Mlle Caroline, Napoléon 165
 Napoléon, tailleur en cuir, Hermine 113
 Nazaire, journalier, St Paul 319

 Boisbrillant voir de Boisbrillant

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre
 Téléphone 1290

**Phoenix
 of Hartford**

Boisbrillant Aimé, plombier, St Paul 140
 Aimé, plombier, St François 118, rés.
 Parke 11
 Emile, perceuteur des quais Renaud, St
 Paul 140
 Mme veuve Eugène, St Paul 140
 Boisjoli Alexandre, commis, Caron 82
 Alphonse, journalier, Arago 304½
 E., peintre, Massue 275
 Henri, agent de billets, du Pont 87
 Mme veuve Joseph, du Pont 187
 Mme veuve Moïse, Caron 82

Boisseau Alf. P., marchand de bois ;
 bois de pulpe, pulpwood, lumber, ties,
 etc., Dalhousie 34, chambres 7-9—rés
 St Olivier 115

A. E., c.-voyageur, d'Aiguillon 166½
 Harold, com.-voyageur, d'Aiguillon 16½
 Willie, com.-voyageur, d'Aiguillon 166½
 Boisselle Joseph, journalier, 2e Rue 146, Li-
 moilou
 Boissonnault Adélard, gantier, StSauveur 113
 Alphonse, gantier St Sauveur 113
 Ferd., cordonnier, Chevière 7
 François-Xavier, charretier, Falardeau 30
 Jacques, corroyeur, Bagot 267
 Jean-Bte, snr, cordonnier, Colomb 430
 Jean-Bte, jnr, cordonnier, Colomb 432
 Jean-Bte, journalier, Morin 209
 Joseph, journalier, Chevière 7
 Joseph, cord.-monteur, Hermine 255
 Joseph, député-surt télégraphe d'alarme,
 St Léon 41
 Mme veuve Joseph, Carillon 50
 Wilfrid, commis-épiciier, Caron 97

Boissonneault Alphonse, avocat, dé-
 puté-protonotaire et commissaire de la
 Cour Supérieure, St Louis 12, rés.
 Beauport

Raoul, avocat, de Rouillard & Boisson-
 neault, St Joseph 98, Tél. 5368—rés.
 Beauport
 Boissy Eugène, prop. Royal George Hôtel,
 des Jardins 9-11½, rés. Lavigueur 195

Boisvert A. S., courtier d'assurances, St
 Pierre 85, Tél. 1091—rés. Beauport,
 Tél. 2694 sonnez 31
 David, garde magasin, Ramsay 13

Boisvert F.-X., mécanicien, coin de la
 Reine et St Roch, Tél. 1969—rés. St
 Olivier 206½

Geo., arpenteur géomètre, Charlevoix 3

Boisvert J. H., notaire, notary ; chef de
 la comptabilité du département des
 Terres et Forêts, d'Artigny 56, Tél. 995

J. Ernest, commis-épiciier, Sous-le Fort 50
 Joseph, insurance agent, d'Aiguillon 182
 Lauréat, sérrefrein, 3e Avenue 150,
 Limoilou
 Pierre, cordonnier, Bayard 39
 W., gérant Queen Hotel, des Fossés 128
 Zéphirin, chauffeur, St Paul 119
 Boiteau Alfred, comptable, Richelieu 205
 Alphonse, garde de prison, Richelieu 205
 Arthur, commis, Jeanne d'Arc 13

Boiteau Joseph, marchand-épiciier, gro-
 cer ; épiceries, thés, cafés, sucres,
 sirops, Richelieu coin Sutherland 27,
 Tel 945—rés. Richelieu 268

Mme veuve Antoine, Lachevrotière 1
 Olivier, barbier, des Fossés 71 et Grant 70,
 rés. Ste Madeleine 26½
 Olivier, charretier, Latourelle 116
 Onésime, menuisier, Scott 22
 Siméon, commis B. Poste, Avenue des
 Erables 78
 Siméon, snr, menuisier, Côte d'Abraham
 174
 Téléphore, plombier, St Maguerite 193
 Boivin Adélard, garde-magasin, Colomb 247
 Adélard, ingénieur, 2e Ave 69, Limoilou
 Albert, St Valier 625
 Alexandre, journalier, Blvd Langelier 5
 Alexandre Aimé, commis, N.-Dame 25½

Boivin Alfred, cordonnier et bottier, boot
 and shoemaker, gros & détail. Spécia-
 lité de chaussures sur mesure ; boots
 and shoes to order a speciality, Notre-
 Dame 27-27½, rés. 25½, Tél. 1432. Suc-
 cursale, St Jean 380. Tél. 5710

Alfred, commis-marchand, St Nazaire 28
 Alfred, corroyeur, Richelieu 251
 Alfred, menuisier et épiciier, Des Saints
 Anges 11
 Alfred, charretier, St Valier 546
 Alfred, journalier, St Simon 197, Limoilou
 Amable, menuisier, Lavigueur 131 et
 Racine 14½
 Arthur, journalier, St Sauveur 166
 Arthur, plâtrier, St Raphaël 94
 Charles, cordonnier-machiniste, Lavi-
 gueur 49
 Chs Albert, épiciier, Dolbeau 4
 Chs Alex., commis, St Joachim 62
 Charles Ed., de Boivin & Moisan, d'Ai-
 guillon 130
 David, commis, St Félix 14

" FLEURETTE " est un parfum délicieux, durable et toujours choyé de nos jolies
 Spécial de la... Québécoises. C'est le parfum du monde élégant.

Pharmacie L. E. MARTEL, 51, St-Joseph, Québec. - - Téléphone 2483

Boivin David, facteur, des Commissaires 217
 Edmond, cordonnier, Hermine 196
 Elzéar, charretier, St Olivier 255
 Elzéar, teneur de livres, Richardson 9
 Eugène, bourreur, Joliette 17
 Eugène, menuisier, St Jean 390
 Ferdinand J., ouvrier en tabac, Demers 66
 François, cord.-monteur, Durocher 16
 G. Achille, commis, Côte de la Montagne 80. Tél. 3690
 Hector, journalier, St Luc 241
 Henri, avocat, emp. de l'administration, Charlevoix 11. Tél. 1815
 Henri P., commis, Notre-Dame 25½
 Hercule, emp. civil, Richelieu 202
 J., cord.-machiniste, Richardson 9
 J. A., commis-voyageur, Hamel 15
 Jacques, préposé au bagage C. P. R., Avenue Lesage 64
 J. E., commis-voyageur, St François 56
 J. Edmond, mennisier, 6e Avenue 31, Limoilou
 Jean-Bte, menuisier, Boisseau 261
 Jean-Bte, rentier, Dolbeur 4
 Joseph, chauffeur C. P. R., Notre Dame des Anges 21
 Joseph, cordonnier, 2e Rue 73, Limoilou
 Joseph, journalier, Ste Hélène 141
 Joseph, commis marchand, St Valier 814
 Joseph, couvreur, Dorchester 10
 Joseph, emp. s. civil, Hamel 15. Tél 1761
 Jules, cord.-machiniste, St Benoit 99
 Jules Ferd., épiciier, Demers 66
 Léon, conduct. d'expresse, Latourelle 73

Boivin Louis, Enr., entrepreneur général, general contractor. Tout ouvrage exécuté avec soin et diligence à des prix modérés. Richelieu 202. Tél. 875.
 Bureau pour la construction du Bureau des Postes, Côte de la Montagne 18

Louis, de Ls Boivin, Enr., Richelieu 202
 Louis, cordonnier, St Valier 546
 Louis, Alfred, tail. en cuir, Lavigne 65
 Mlles Césarine et Clara, Victoria 28
 Mlles Elmiere et Eliza, modistes, Châteauguay 52
 Mlle Virginie, St Joachim 73
 Mme veuve Joseph, Bayard 53
 Mme veuve Samuel, 2e Rue 69, Limoilou
 Nap., mécanicien, Avenue Lesage 54
 Narcisse, cordonnier, St Félix 18
 Narcisse, cordonnier, Latourelle 176
 Octave, cordonnier, Bayard 184
 Odilon, cordonnier, Bayard 39
 Onésime, journalier, Montmagny 46

Tel. 2240.

Mme Z. BOIVIN

Manufacturière d'articles en laine et bas de toutes sortes. Chaussettes pour bébés. Mitaines noires et de couleurs, etc. Trouseaux complets pour cérémonie de baptême et de première communion. Lingerie pour bébés.

Sous-vêtements pour femmes et enfants

Marque "TURNBULL"

Aussi set de lainage pour raquetteurs et de Hockey.

Les modes de chapeaux, robes et manteaux pour bébés sont toujours des dernières nouveautés.

**VENEZ VOIR NOS PRIX
TOUJOURS LES PLUS BAS**

Coin de la Couronne et Ste-Hélène
ST-ROCH, QUEBEC

Boivin P. A., commis-voyageur, des Fossés 128, rés. du Roi 77
 Philéas, charretier, Bagot 146
 Philippe, menuisier, Marie de l'Incarnation 96½
 Pierre, employé s. civil, Berthelot 12
 Pierre, garde-magasin, St Luc 164
 Pierre, capt., 4e Rue 158, Limoilou
 Rosario, journalier, Massue r 263
 Rosario, épiciier, St Valier 938
 Stanislas, journalier, St Olivier 270
 T., emp. C. P. R., 2e Avenue, 69, Limoilou
 Ulric, barbier, St Joseph 53, rés. 55½
 Wilfrid, charretier, Bayard 53
 Zéph., marchand, de la Couronne 37-39
 Bold G. L., Sergt., C. M. S. C., St Bernard 59½
 Bolduc Adjudor, serrefrein, Côte de la Montagne 78
 Alfred, conduct d'expresse, 1ere Rue 175, Limoilou
 Alfred, charretier, du Pont 199
 Alfred, tailleur en cuir, Châteauguay 204
 Alphonse, bourreur, Garneau 20
 Alph., chauffeur C. P. R., Richardson 252
 Alphonse, ingénieur, Richardson 225
 Benj., jnr, bijoutier, Scott 118

**Vole d'évitement et Sècherie Moderne.
Portes et Chassis toujours en Stock.**

**C. P. R. Siding and Dry Kiln.
Door and Sashes always in Stock**

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Bolduc Benj., snr, horloger, St Paul 75, res.
St Luc 36
Benjamin, boucher, 8e Rue 6, Limoilou
C., journalier, Petit Champlain 48
Cyrias, menuisier, 6e Rue 158, Limoilou
Edmond, menuisier, 1re Avenue 96, Limoilou
Edouard, garde-moteur, Smith 22
Emmanuel, journalier, Boisseau 254
Frédéric, corroyeur, Carillon 83

Bolduc C. A. & Cie,

horlogers, bijoutiers, opticiens et importateurs de montres, bijouteries, diamants, etc. Watchmakers, jewelers, opticians and importers of fine watches, jewellery, diamonds, &c., St Jean 166. Tel. 1776

Gaudias, sr, mécanicien, Bagot 261
Gaudias, jr, mécanicien, Hermine 524
George, journalier, Prince-Edouard 228
J. Alfred, cocher, Ste Hélène 71
John, commis, Canadian Northern Express Co., 4e Rue 151, Limoilou
Joseph, préposé au bagage C. P. R., St Valier 244
Joseph E., M. D., fonc. public, d'Aiguillon 247
Joseph Ls Nap., commis, Massue 270
Joseph N., gerant Myrand & Pouliot, Enr., des Fossés 226
Louis, abbé, vicaire, St Joseph 158
Louis, boucher, Place Marché Champlain 40 et Notre-Dame 2, res. Petit Champlain 37
Louis, corroyeur, Hermine 152
Louis Nap., snr, serg-nt spécial, Massue 265
Ls-Nap., jnr, fonct. public, Massue 270
Michel, journalier, Victoria 95
Mlle Alvine, couturière, de la Reine 270
Mme veuve Majorique, St Dominique 62
Mme veuve Octave, Kirouac 109
Mme veuve Théophile, du Pont 131
Nap., menuisier et épiciier, 3e Ave 148, Limoilou
Napoléon, horloger, des Fossés 69
Ovide, charretier, des Commissaires 156
Pierre, cordonnier, Arago 308
Théodule, chauffeur, de l'Eglise 11
Wilfrid, comptable, du Pont 34
Bolger A. E., clerk, Conroy 51
F., clerk, Conroy 51
J. A., clerk, Conroy 51
M. K., landing waiter, Conroy 51
Bolton Walter, engineer, Ste Angèle 8

Bond Miss Mary Ann, St John 52
Bonenfant Ernest, emp. Dominion Arsenal, Ste Claire 18
Ludger, corroyeur, Laviguer 118
Pierre David, corroyeur, Latourrelle 150
Bonham George, accountant, d'Artigny 46
Bonhomme Alphonse, comptable, N. D. des Anges 186
Cyr. D., St Jean 383
Bonneau Eug., cord.-machiniste, Morin 157
Georges, soll. d'assurances, 2e Rue 140, Limoilou
Hubert, cordonnier, 3e Ave 51, Stadacona
J. Eugène, boucher, 3e Avenue 249, rés. 7e Rue 80b, Limoilou
Jean, journalier, 3e Rue 23, Stadacona
Joseph, agent d'assurance, Massue 91
Thomas, journalier, St Valier 1144
Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259
J.-Bte, ouvrier en chaises, Franklin 261
Wilfrid, presseur, Franklin 259
Bonnell J., shipping clerk, St Michel 45
Bonnet Albert, mécanicien, Montmagny 153

Bon Pasteur, révérende Mère Marie du Carmel, supérieure générale, Lachevrotière 64-78. Tél. 886

Bon Ton (La Cie), St Joseph 421-423. Téléphone 2315

Boomer Augustus, accountant, City Hall, res. Indian Lorette
Bordeleau Edmond, com.-marchand, Richeheu 161
Honoré, charretier, Richelieu 161
Bordoux P., journalier, 5e Rue 45, Limoilou

Borland George, of Robert Borland & Co., agent for Sincennes, McNaughton Line, Dalhousie 91, Phone 274— res. St John 537, Telephone 773

Mrs Andrew, St Cyrille 280

Borland Robert & Co—George Borland—coal merchants, marchands de charbon, Dalhousie 91. Phone 274

Bornais Borromée, journalier, 5e Avenue 42
Limoilou
Jean, snr, ingénieur, 3e Avenue 76, Limoilou
Jean, jnr, ingénieur, La Canardière 102
Borne Joseph, mégissier, de la maison Lucien Borne, res. Mastai. Tel. 4366
L. H., de la maison Lucien Borne, Richeheu 376. Tél. 671

Drink

“ TONOMEAD ”

THE IDEAL TONIC BEVERAGE.

M. TIMMONS & SON, Sole Agents.

Borne Lucien, manufacturier de cuirs fins, kid leather manufacturer, Limoilou Tél. 2135 sonnez 3; magasin, St Valier 491, Tel. 2542—rés. Mastai. Tél. 2135 sonnez 2

Mme Cléophas, maison de pension, Du Pont 189-191

Bossé H. C. & Cie, marchands à commission et agents de mines, commission merchants and mining agents, St Pierre 92. Tél. 3226

Henri G., chief of stores Q. Ry, d'Auteuil 87

H. C., de H. C. Bossé & Cie, St Louis 52. Tél. 3325

Bossé J. de S., general agent, Côte de la Montagne 147,—rés. St Louis 85, Tel. 1024

Bosselle Mlle Marie, femme de journée, du Porche 15

Boswell A. W., Laporte 35

Boswell's Brewery. — Brewers, brasseurs; brewery and bottling vaults, brasserie et caves pour la mise en bouteille, St Valier 94-118 and St Nicholas 15-19; office, St Valier 90, Phone 327. Night call 616

C. E. A., manager Boswell's Brewery, Avenue Ste Geneviève 1

J. K., brewer, Avenue Ste Geneviève 9
Misses (the), Laporte 37

Boswell St George, Harbour Engineer, ingénieur du Hâvre, Pointe-à-Carcy Wharf; res. St Ann 24. Phone 794

Boswell Vesey, of Boswell's Brewery, des Carrières 46. Phone 509

W. G., Avenue Maisonneuve 26

Bouchard Adrien, agent, St Jean 410½

Albert, facteur, St Olivier 256

Albert, cuisinier, Côte de la Montagne 80

Albert, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½

Alfred, journalier, St Antoine 23, St Sauveur

Alfred, ingénieur-mécanicien, 4e Rue 168, Limoilou

Alfred, commis-voyageur, Ste Ursule 34

Alph., menuisier, 1re Rue 149, Limoilou

Alphonse, employé Château Frontenac, O'Connell 17

Arthur, charretier, 3e Rue 127, Limoilou

Bouchard Arthur, emp. s. civil, Scott 150

Auguste, charretier, Franklin 79

Cléophas, journalier, St Nicolas 28

Edmond, menuisier, de la Couronne 185

Edmond, charretier, St Mathias 23

Edouard, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½

Emile, de Bouchard & Frères 4e Rue 1, Limoilou

Emile, charretier, Trudelle 3

Ernest, commis, Bon Pasteur 18

Ernest, tailleur, St Valier 396 r 3

Eugène, teneur de livres, St Benoît 16

Ferdinand, charretier, 6e Avenue 35, Limoilou

François, de Bouchard & Frères, Dorchester 175½

François S., journalier, 6e Avenue 35, Limoilou

& Frères, agents, Gaspé Steamship Line Co., Dalhousie 40

G. R., Lieut. R. C. R., Avenue McDonald 9

George, charretier, Scott 66

Gustave, commis-voyageur, 4e Rue 131, Limoilou

Henri, commis, de Salaberry 1

Henri, conducteur Q. Ry, Latourelle 143

Bouchard J. A., échevin pour le quartier St-Roch; de Bouchard & Frères, Dorchester 175½

J. A., commis-marchand, R. chelieu 114

J. Ernest, barbier, d'Youville 16, rés. St Jean 143

Joseph, commis, Scott 150

Joseph, charretier, Morin 162

Joseph, jardinier, Massue 223

Joseph, charretier, Talon 12

Joseph, journalier, Morin 36

Joseph, menuisier, Sauvageau 73

Joseph, menuisier, 4e Rue 35, Stadacona

Joseph, journalier, 6e Avenue 35, Limoilou

Joseph, peintre, Ste Thérèse 192

Jules, journalier, St Patrice 9½

L. E., emp. Boswell Bros, St Olivier 157

L. P., gardien de la paix, de l'Eglise 141

Léo, plombier, O'Connell 35

Léonidas, capitaine, St Olivier 147

Lorenzo, conducteur Q. Ry, Massue r 208

Louis, cordonnier, Latourelle 143

Louis, charretier, Ste Marguerite 77

Ludger, journalier, 2e Rue 15, Stadacona

Mlle R., modiste, Du Roi 70

Mme veuve, Caron 97

Mme veuve Adélar, Boisseau 105

J. Gilbert & Cie, Marchands de Chaussures 294, rue St-Jean. TELEPHONE 1564

Bouchard Mme veuve Barthelémi, Charest 18
 Mme veuve Jean, maison de pension,
 Henderson 10
 Mme veuve Jos. A., St Olivier 168½
 Mme veuve Joseph, 2e Rue 21, Stada-
 cona
 Mme veuve Omer, St Michel 11½
 Mme veuve Pierre, Boisseau 53
 Mme veuve Samuel, 4e Rue 161, Limoilou
 Octave, employé C. P. R., 1ère Rue 177,
 Limoilou
 Onésime, journalier, St Patrice r 9½
 P. F., commis, 1re Avenue 124, Limoilou
 Philéas, charretier, Latourelle 66
 Philéas, tailleur en cuir, Richardson 168
 Philippe, barbier, St Olivier 147
 Pierre A., menuisier, Massue 24
 Réal, horloger, St Valier 526
 S., cordonnier, St Olivier 146½
 Thadée, police provinciale, O'Connell 33

Bouchard Wilbrod, entrepreneur gé-
 néral et contracteur. Spécialité : quai
 et chemin de fer. 5e Rue 102½, Tél.
 5296—rés. 2e Avenue 18, Limoilou,
 Tél. 5715

Wilfrid, commis, Massue 24
 Boucher Achille, cocher, St François 401
 Adolphe, charretier, rue Guyart
 Adolphe, emp. Bell Tel., Chateauguay 11
 Aimé, journalier, Bayard 200
 Alfred, sergent de police, Morin 46
 Alphonse, comptable, St Germain 154
 André, gérant, St André Restaurant, St
 André 95
 Arthur, menuisier, Morin 44
 Arthur, électricien, 2e Ave 51, Stadacona
 Arthur, mécanicien, Marchand 27
 Auguste, charretier, Franklin 79
 Aurélien, mécanicien, Pr. Edouard 318
 Bruno, commis, Richelieu 80
 Calixte, électricien, Latourelle 190½
 Chs, journalier, 1re Avenue 16, Stadacona
 Cyrille, journalier, Nelson 37
 David, journalier, Laberge 20
 David, journalier, des Commissaires 91
 David, charretier, Jérôme 31
 Demetrius, dessinateur, St Louis 26
 E. Alex., gérant Alph. Breton, d'Ai-
 guillon 204½. Tél. 5385
 Edm, commis-marchand, Ste Famille 17
 Edmond, cordonnier, Ave Taschereau 34
 Elie, maçon, St Luc 3
 Elzéar, jardinier, de la Reine 414
 Elzéar, jr, couvreur, 1re Avenue 188,
 Limoilou
 Elzéar, contremaître à l'Hôpital Génér-
 al, Boulevard Langelier 194

Boucher Elzéar, sr, charpentier, 1re Avenue
 190, Limoilou
 Elzéar, corroyeur, Jérôme 20-22
 Emile, charretier, 9e Rue 100, Limoilou
 Emmanuel, journalier, 1re Avenue 190,
 Limoilou
 Ernest, couvreur, 1re Ave. 190. Limoilou
 Ernest, journalier, 3e Rue 41, Stadacona
 Ernest, menuisier, Boisseau 51
 Eugène, agent, 4e Rue 212, Limoilou
 Eusèbe, maçon, Arago 244
 Ferdinand, menuisier, des Zouaves 15
 Fidèle, emp. Q. & L. St-Jean, 3e rue 192
 Limoilou
 France, employé Q. Ry, Latourelle 132
 Francis, pompier, du Jumonville 22
 François, menuisier et magasin, St Ger-
 main 187
 François, pompier, St Michel 70
 Gédéon, maçon, Arago 244
 George, menuisier, 2e Ave 57, Limoilou
 George, jr, menuisier, Marchand 27
 J. A., commis, Lavigneur 189
 J. E., sténographe, des Commissaires 159
 Jean, fendeur de cuir, Bayard 168
 J. N., commis-voyageur, St Joseph 380½
 Joseph, agent, de l'Eglise 66, rés. St
 Olivier 146
 Joseph, police provinciale, de Villiers 12
 Joseph, cord.-machiniste, Hermine 207
 Joseph, menuisier, Dalhousie 3
 Joseph, journalier, Aqeduc 211
 Joseph, porteur de pain, Richardson 250
 Joseph, commissionnaire Château Fron-
 tenac, St Jean 119
 Jules, commis, Colomb 207
 Lauréat, commis, Franklin 131
 Léon, barbier, Carré Notre-Dame 3, et
 rue Notre-Dame 30, rés St Pierre 28
 Louis, journalier, Avenue Taschereau 13
 Louis, maçon, Arago 244
 Ludger, gard. de la paix, Montcalm 183
 Mlle Cédulhe, étampeuse, N.-D. des An-
 ges 77
 Mlle Maria, Sauvageau 173
 Mme veuve François, Franklin 131
 Napoléon, cordonnier, Ave Taschereau 66
 Napoléon, corroyeur, St Ambroise 157
 Narcisse, cordonnier, St Sauveur 54
 Nicefore, maçon, Arago 244
 Odilon, cord.-machiniste, Ste Thérèse 40
 Odilon, corroyeur, Kirouac 80
 Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159
 Philéas, emp. Bell Telephone, 7e Rue 80,
 Limoilou
 Philéas, menuisier Jérôme r 31
 Philéas, emp. civil, de l'Eglise 103
 Philéas, menuisier, St Bonaventure 681½

Ernest Rochette

ENTREPRENEUR GENERAL

40, Ave Bourlamaque. Téléphone 4994
 Résidence 71, des Stigmates. Tél. 3931

Boucher Philibert, c.-voyageur, 3e rue 170, Lim
 Pierre, charretier, Kirouac 124½
 Raoul, horloger, St Valier 486
 Roch, menuisier, Latourcelle 41 et Ra-
 cine 13
 Rosario, charretier, Richardson 57
 T. A., emp. Chateau Frontenac, St Ursu-
 le 2
 Téléphore, charretier, Sauvageau 157½
 Thomas, commis d'hôtel, Ste Famille 16
 W. A., commis-marchand, du Roi 145
 Wilbrod, menuisier, Bayard 42
 William, ingénieur, du Roi 145
 Zéphirin, commis, Fleurie 212
 Zotique, journalier, Parke 20
 Zotique, charretier, 5e Rue 140, Limoilou
 Boudreau Alcide, emp. D. Arsenal, St Fla-
 vien 9
 Alexandre, journalier, Ancien Chantier 7
 Amédée, tanneur, Kirouac 150
 Charles, cordonnier, Montcalm 188
 Cyrille, charpentier, Sous-le-Cap 28
 Edmond, cordonnier, Kirouac 226
 Ernest, charretier, Sous-le-Cap 88
 George, ingénieur, St Valier 118
 Georges, couvreur, St Valier 625
 Hector, ouvrier en bouilloires, Sous-le-
 Cap 49
 Jean, commis-voyageur, 6e Avenue 98,
 Limoilou
 Joseph, journalier, Henderson 50
 Lorenzo, mécanicien, St Flavien 9
 Louis, plombier, St Pierre 118
 Odilon & Cie, plombiers, St Paul 203
 Odilon, de Odilon Boudreau & Cie, St
 Paul 203
 Roch, menuisier, St Olivier 329
 Wm., conducteur Q. R., Lavigneur 60
 W. employé Dominion Textile Co. Côte
 St Gen-vière 4½
 Bouffard Achille, chauffeur, Marie de l'In-
 carnation 88a
 Alexis, journalier, Carillon 87
 Edouard, cordonnier, Ave. Bigaouette 24
 Georges, journalier, St Malo 100
 Jean, avocat et emp. service civil, Ste
 Famille 26
Bouffard J. H., révd, curé de St Malo,
 rue Marie de l'Incarnation. Tél 2523
 Ls., cord. machiniste, Des Saint-Ange 17
 Mme Paul, de Courcelles 22
 Mme veuve Cléophas, St Laurent 48
 Ovide, sergent de police, St Laurent 48
 Pierre, jr, tailleur, Blvd. Langelier 97
 Pierre, sr, cordonnier, Boulevard Lan-
 gelier 97

Bouffard Wellie, emp. Bell Telep., Ste
 Claire 26
 Bough Edward, laborer, St Michel 22
 Bougis Elzéar, cordonnier, des Commissaires
 194½
 Mlles Arthémise et Marie, Dorchester 208
 Mme veuve Joseph, Kirouac 164
 Bouillon A. M., District Engineer, Grand
 Trunk Pacific Ry, Du Fort 5, rés. St
 Cyrille 167
 Boulanger Alfred, gérant, St Valier 411
 Alonzo, barbier, 2e Avenue 133, Limoilou
 Arthur, ouvrier en bouilloires, 4e Rue 172,
 Limoilou
 E. V., médecin, 3e Avenue 141, Limoilou
 François, journalier, Talon 7
 Geo. Henri, commis, 3e Ave 141, Limoilou
 Henri, cord.-monteur, Ste Thérèse 114
 Jean, journalier, St Bernard r 182
 J. B., de Nadeau & Cie, La Canardière 156
 J. C., agent, Lafrance 26. Tél. 3168
 Joseph, boulanger, Prince Edouard 278
 Jos. L., secrétaire de l'Hon. J. A. Tessier,
 Avenue Maisonneuve 84
 Joseph, cordonnier, Prince Edouard 278
 Joseph, menuisier, 4e Ave 142, Limoilou
 Jules, menuisier, Hermine 115
 Lauréat, commis, 3e Ave 141, Limoilou
 L. Jos., commis, 3e Ave 141, Limoilou

Boulanger & Marcotte—Edouard Mar-
 cotte — éditeurs-propriétaires de l'*An-
 nuire des Adresses de Québec et Lévis*,
 of *The Quebec & Lévis Directory*, St
 Pierre 84. Tél. 1290

Mme veuve Narcisse, Hermine 117
 Mme veuve Pierre, Laporte 4
 Napoléon, tailleur en fourrures, Richard-
 son 247
 Narcisse, chaloupier, St Bernard 143
 Paul Emile, commi-, 3e Ave 141, Limoi-
 lou
 Pierre, briqueteur, Franklin 226
 Prosper (Lefebvre dit) entrep. maçon,
 Bedard 20
 Siméon, cordonnier, Franklin 78
 Thomas, journalier, Laliberté 150
 Zéphirin menuisier, Hermine 115
 Boulay F. J., emp. civil, Avenue Parent 39
 Bould G. L., messenger, Bank of Montreal,
 Sault-au-Matelot
 Bouliet Joseph, navigateur, de Varennes 52
 Boulet Adélard, commis, St Malo 53
 Alb. J., commis bureau de poste, Riche-
 lieu 167
 Alphonse, garde-magasin, Boisseau 150
 Arthur, journalier, St Valier 376½
 Edgar, contremaître, Arago 314

ARTHUR PAQUET

Manufacturier de Bijouteries
 65-67, rue St-Joseph - Tél. 2537

Boulet Emile, commis, des Commissaires 35
F. J., asst.-sec. Montreal Filote's Office,
Dalhousie 46
Ferdinand, contremaître, d'Argenson 19
G. Alidor, caissier La Cie Paquet, Ltée,
du Roi 344
Herménégilde, boucher, Scott 12
J. Emile, c. marchand. St Olivier 182d
J. H., comptable, Scott 12

Boulet & Lavoie—J. Oscar Lavoie—
bouchers et commerçants de lard,
halle Berthelot, Tel. 1498—rés. Scott
10. Tel. 2932

Louis, navigateur, Caron 115
Michel, ancien commerçant, Scott 18
Mlle Adéline, modiste, Victoria 87
Mlle Arthémise, modiste, Richelieu 240
Mme veuve Isidore, St Olivier 16½
Mme veuve Joseph, des Commissaires 35
Mme veuve J. P., Richelieu 143
Mme veur Narcisse, St Gabriel 20
Omer, menuisier, St Valier 1277
Philippe, épicier, Grant 39, rés. des Prai-
ries 104
Placide, entrep. menuisier, Avenue La-
montagne 24, Domaine Lair-t
Wilfrid, comptable chez Larue & Trudel,
Richelieu 212
William, jr, journalier, Joliet 27
William, sr, ramoneur, Joliet 27
Bouliane Albert, conducteur d'expresses,
St Germain 73
Alph., jnr, cord.-machiniste, Morin 119
Alph., sr, cord.-machiniste, Bagot 32
François-Xavier, chauffeur, St Paul r 157
Georges, cordonnier, Massue 229½
Henri, maison de pension, Saul-au-
Matelot 95
Joseph, cond. Q & Lac St Jean, 3e Rue
189, Limoilou
Michel, sr, cordonnier, Morin 239
Michel, jr, journalier, Morin 239
Mme veuve Jos., 2e Rue 169, Limoilou
Napoléon, charpentier, Ancien Chan-
tier 5
Omer, cordonnier, Bagot 15
Onésime, cordonnier, Montcalm 88
Siméon, cordonnier, Hermine 218
Théodore, cordonnier, Châteauguay 262
Boulton A. R. M., treasurer of King Bros Ltd,
St Ann 124, Morrin College Court 5
Ben. emp. C. N. R., 12e Rue. Limoilou
Bourassa Albert, pompier, Colomb 261
Alexandre, sr, journalier, Colomb 261
Alexandre, jr, journalier, Colomb 371
Alonzo, ouvrier en bouilloires, Grant 85

Bourassa Arthur, cordonnier-machiniste, Châ-
teauguay 119
Ed., serrefrein, St Valier 10
Henri, charretier, Montcalm 149
Honoré, chantre à l'église St Roch,
Grant 86
J. A., commis d'hôtel, Ste Julie 66½
Jean-Bte, journalier, St Bernard 170
Joseph, journalier, St Bernard 170
Joseph, jnr, charretier, St Olivier 373
Joseph, charretier, Montcalm 149
Louis, cordonnier, Colomb 408
Napoléon, journalier, Morin 38
Bourbeau Arthur, jr, conducteur, 6e Rue 108,
Limoilou
Art., sr, messenger, 6e Rue 108, Limoilou
Augustin, St Mathias 90
Ismaël, gardien, St Joseph 83
J.-Bte, journalier, Carillon 10
Joseph, charretier, Massue 261
Jules, agent, Boisseau 39
Louis, journalier, St Bonaventure 66
Mme veuve Etienne, St Bernard 60
Mme veuve Isidore, Bayard 102
Mme veuve Joseph, rue St Valier (prol)
Napoléon, charretier, St Mathias 90
Norbert, journalier, Bayard 189
Odilon, menuisier, St Bernard 60

 Bourboin voir aussi Bourgoing

Bourboin Louis, jnr, cordonnier, Marie-
Louise 53
Bourbon Louis, emp. dépt de la Marine, St
Patrice 86
Bourbonnais J Albert, ing. civil, St Nazaire 67
J. F., agent d'immeubles et courtier
d'assurances, Richelieu 117
Bourdages Frs.-X., pêcheur, de la Reine 240
Philippe, commis, Christie 6
Bourdeau Alfred, conducteur Q. et Lac St-
Jean, 6e Rue 108, Limoilou
Alfred, menuisier, Montcalm 55
Bouré Alfred, boulanger, Ste Marguerite 47

Bouré Honore, charron, wheelwright;
fabricant de voitures de travail de
toutes sortes. Réparations, peinture
et vernisage à des prix très modérés.
Remises pour voitures. St Roch coin
Ste-Marguerite, Téléphone 2321—rés.
St Roch 41

Honoré, jnr, peintre, Ste Marguerite 13
J. Oscar, comptable, Ange-Gardien, Co.
Montmorency
Mme veuve William, Charest 26½

DRINK " LIMLITHA " A REPLICA OF
CHAMPAGNE
SOLE PATENTEES, M. TIMMONS & Son.

Bouret Adjutor, gérant The National Cartage & Supply Co, Ltd, 7e Rue 18, Tél. 42 — rés. 7e Rue 12, Limoilou, Tél. 440

Adjutor, conducteur d'expresses, St Patrice 80

Alexandre, mécanicien, St Patrice 80

Alfred, commis Boswell's Brewery, du Roi 314

Cléophas, presseur, Alfred 46

Edouard, employé au Bureau du Prototaire, St Patrice 80

Ferdinand, ancien hôtelier, St Joseph 92

Bouret François, épicier, grocer; marchand de vins et liqueurs; dealer in wines and spirits. Spécialité: légumes et poissons, St Paul 145-147, Tél. 1605
Entrepôts, Sous-le-Cap 82-83—rés. St Paul 165

Gaudias, charretier, Latourelle 77

Joseph, couvreur, Richardson 46

Joseph, barbier, Lavigneur 61

J. P. Edgar, commis de la Reine 131

Louis, journalier, N.-Dame des Anges 11

Mlle A., St Jean 23

Mme veuve A., St Olivier 333

Mme veuve Alphonse, Montcalm 93

Mme veuve François-X., Richardson 51

Mme veuve William, Lavigneur 57

Nap., emp. Ross Rifle, St Patrice 80

Onésime, cordonnier, Richardson 25

Philippe, contremaître cordonnier, Victoria 120

W. emp. Bell Telephone, St Jean 192

Wilbrod, conducteur d'expresses, St Patrice 80

Bourgeault Mlle Josephine, modiste, Fieurie 147

Mme veuve Evariste, Arago 87

Bourgelas Albert, plombier, St Dominique 4

Côme, emp. s. civil, Ferland 16

Hilaire, plombier, des Commissaires 70

Ludger, militaire, St Dominique 4

Mme veuve Hilaire, St Dominique 4

Bourgeois Aimé, garde-moteur, Richardson 381

Aimé, agent d'assurances, St Louis 42

Alfred, cuisinier, St Nicholas 34

Eddy, emp. s. civil, St Augustin 39

Mme veuve Caroline, St Bonaventure 11

Ovide, serrefrein, St Nicolas 34

Placide, charpentier, St Nicholas 34

Bourget Adj., tailleur en fourrures, Charest 39

Alfred, menuisier, St Malo 40

Alfred, tonnelier, Talon 8

Alphonse, cordonnier, Aqueduc 117

Bourget Auguste, ouvrier en bouilloires, 3e Rue 197, Limoilou

Barth., maison de pension, Lacroix 13

Frs.-X., entrep. de pompes funèbres, Boisseau 15-17

J. A., commis, Parent 100

J.-B., ma son de pension, du Pont 129

J. V., marchand, St Jean 246½, rés 240

Mlle Joséphine, St Jean 290

Mlles Philomène et Marie, Signai 45

Mme veuve Victor, Boisseau 3

O., comptable, 3e Avenue 211, Limoilou

Paul, peintre, Joliette 25

Théophile, menuisier, Arago 162

 Bourgoing voir aussi Bourboin

Bourgoing Alfred, chauffeur, 4e Rue 85½, Limoilou

G. H., comptable, Scott 129

Joseph, télégraphiste, Montcalm 44

Joseph, boucher, Avenue Tourangeau 20

Bourgoinsin Alfred, chauffeur, 4e Rue 85½, Limoilou

Bourque Edgard, emp. s. civil, St Gabriel 36

J. P. C., maison de pension, des Fossés 61

M., journalier, des Fossés 61

Mlle Félicité, Châteauguay 107

Pierre, emp. s. civil, du Roi 205

Bourse du Travail, Salles, St Valier 692

Bousquet D., emp. civil, Cote d'Abraham 120 Wm., rentier, St Olivier 182e

Boutet Adélard, cordonnier, Napoléon 154

Adélard, agent moulin à coudre, St Valier 870

Alfred, commerçant lard, Montcalm 31

Alfred, charretier, St Bonaventure 70

Alph., cord.-machiniste, St Valier 376

Alphonse, commis, Colomb 21

Alph., mesureur de bois, St Héléne 210

Arthur, cordonnier, St Luc 146

Charles, journalier, Vaudreuil 24

Chs.-Henri, comptable, St-François 346

Edouard, charretier, St Malo 37a

Emile, commis épicier, Montcalm 83

F., péager, Sutherland 20

Félix, journalier, St Bernard 56

Félix, journalier, Kirouac 34

Ferdinand, charretier, des Commissaires r 41

François, maçon, Lavigneur 6

F.-X., commerçant de lard, Colomb 21

Gaudias, cord.-monteur, Arago r 330

Henri, journalier, 2e Rue 15½, Stadacona

Herménégilde, charretier, Ste Marguerite 138

J.-Baptiste, tailleur en cuir, Morin 243

Joseph, briqueteur, St Germain 171½

Joseph, mécanicien, Ste Thérèse 15

Arthur Marcotte

84, rue St-Pierre Commercial
Téléphone 1290 Union

Boutet Jos., teneur de livres, Sauvageau 200
Joseph, charcutier, de la Reine 258
Joseph, forgeron, Bagot 148½
Joseph, commis d'hôtel, St Olivier 296
Joseph, cordonnier, Bagot 174
L., électricien, Richardson 21
Léonard, journaliste, St Olivier 350
Léonidas, boucher, Dorchester 105, rés
Arago 255
Louis, boucher, Arago 239-239½
Mlle S., St François 188
Mme veuve Arthur, Ste Thérèse 125
Mme veuve C., Morin 243
Mme veuve Louis, Dollard 117
Napoléon, cordonnier, Durocher 192
Napoléon, cordonnier, Bagot 174
Napoléon, briqueteur, St Alphonse 20
Odilon, couvreur, 7e Rue 48, Limoilou
Paul, jr, comptable, St Réal 63
Paul, sr, commerçant, Trudelle 11
Pierre, com. bureau de poste, St Réal 63
Pierre, journalier, Colomb 386
Silfrid, forgeron, Richardson 29
Siméon, cordonnier, Bagot 174
Téléphore, boucher, Châteauguay 61
Bouthillet Gaudias, journalier, Napoléon 103
Joseph, charpentier, Hermine 144
Wilfrid, cordonnier, Franklin r 246
Wilfrid, menuisier, Latourelle 177
Boutin Albert, emp. Dom. Arsenal, St Mathias 57
Alf., menuisier, 4e Rue 83, Stadacona
Alphonse, journalier, St Olivier 198
Alphonse, com. de fruits, St Mathias 77
Alphonse, cordonnier, 4e Rue 77, Stadacona
J. Alfred, comptable, Richardson 40
Jean-Bte, menuisier, Montcalm 145½
Joseph, épiciier, de l'Eglise 40-42
Joseph, menuisier, St Valier 237½
Ls-Ant., cordonnier, St Augustin 30, rés.
Marie-Louise 118
L. O., cordonnier, St. Augustin 30
Mlle Déline, modiste, de la Reine 211

Boutin P. A., agent général
d'assurances. Feu, vie, marine, accident,
garantie, responsabilité de patrons et
automobiles. Agent : Royal Ins. Co.,
Ltd., of Liverpool ; Royal Exchange
Ass. Co., of London, Eng ; General
Fire Ass., Ltd. Corporation et de *La
Protection*, compagnie d'assurance
contre les incendies. Provident Acc.
Co. ; Equitable Life Ass. Soc. Bloo
Morin, Côte de la Montagne 111, cham-
bres 17-18, Tel 2983—rés. Lauzon, Tel.
Bell 430

Bowen John, trader, Little Champlain 29
Mrs widow James, Grande Allée 112
Peter, fantaisie, St Nicolas 26
Peter F., of P. F. Bowen & Co., Bath 11
P. F. & Co., watchmakers, St Paul 313-
315

Boyce Geo. J., physician & surgeon,
d'Aiguillon 9. Phone 6336

G. V., clerk, d'Aiguillon 9
J. G., gentleman, Maple Avenue 163
John J., of M. Boyce & Son, d'Aigui-
llon 9. Phone 6336

**Boyce M. & Son—John J. Boyce—gro-
cers, épiciers, Côte d'Abraham 19-21.
Phone 294**

Boyd Wilham, messenger, St Julia 2
Boyte George, snr, menuisier, Bayard 212
George, tailleur en cuir, St François 544
Joseph, typographe, 5e Rue 124, Limoilou
Philémon, ferblantier, Parent 68
William, ferblantier, St Valier 962
Bradette W. A., inspecteur mécanicien, Des
Fossés 225
Bradley R. A., accountant, Avenue Bougain-
ville 22

Bradley Robert J., advocate, Registrar
Exchequer Court of Canada, Quebec
Admiralty District, Dolbeau 23
T. C., clerk Transcontinental Nat'l Ry,
Dolbeau 23

Bradly Fred., emp. Dom. Arsenal, Gros Pin
Bradly Adelard, cordonnier, 5e Avenue 45,
Limoilou
J. A., Asst Cashier, New York Life Ins
Co., Jeanne d'Arc 25
Mrs widow John, St Michael 49

**Bradstreet Co. (The)—Business establis-
hed 1849—Wm. Watson, superinten-
dent ; Morin Building, Mountain Hill
111. Phone 374**

Brassard Henri, garçon de table, Artillerie 104
J. H., asst-comptable, Dépt de la Coloni-
sation, Mines et Pêcheries, pension
Mountain Hill 94
Joseph, menuisier, M. de l'Incarnation 88

**Brasserie Champlain, Ltee (La)—R.
R. Bergevin, président ; H. Doré, vice-
président ; A. P. Robitaille, secrétaire-
gérant, coin de la Couronne 158 et
Prince Edouard 185-187. Tél. 4158—
(Voir annonce.)**

Braun P., huissier-audier C. S., St Sta-
nislus 12

PHARMACIE

L. E. MARTEL,

51, rue St-Joseph, Québec.

Téléphone 2483.

SPECIALITE : Prescriptions des médecins remplies avec grand soin et précision
et aux plus bas prix

Brazier M., importateur d'accessoires électriques, gros et détail. Pour vos soumissions, demandez nos prix. St Jean 280. Tel. 4836

Breakey John, lumber merchant, Grande Allée 153

Bréard Alp., peintre, Côte Ste Geneviève 78
Antonio, chauffeur d'auto, Massue 194
Mlle Joséphine, modiste, 5e Rue 89½, Limoilou

Thomas, commerçant. Aqueduc 18

 Breault voir Bréhaut

Bréault Emile, mécanicien, St Léon 19

Breen & Gourdeau—J. J. Breen & G. Gourdeau—Stock and Bond brokers. St Peter 63 and Sault-au-Matelot 6. Phone 185

J. Joseph, of Breen & Gourdeau, d'Artigny 68. Tél. 6455

Michael, d'Artigny 68

Thomas, civil engineer, Grande Allée 120
W. J., stenographer S. C., d'Artigny 68

Bréhaut M. E., emp. Dorchester Electric Co, Murray Avenue

Brennan G., inspector, St Patrick 79

Henry, goal guard, St Eustache 97

Peter, agent, Artillery 13

Robert H., clerk, Ste Angèle 29

Brennan W. P. B., veterinary surgeon, médecin vétérinaire, Ste Angèle 29, Tel. 450. Bds Ste Angèle 7

Bresnahan F. J., telegraph operator, Ste Julie 64

J. P., clerk, St Amable 89

J. P., emp. Ross Rifle, St Amable 89

Mrs widow John, St Julia 59

Bresse Olivier, fonctionnaire public, Charlesbourg Ouest

Breton Adélard, plombier, Hermine 148

Breton Alphonse, propriétaire l'Hôtel Québec et marchand de vins et de liqueurs, du Pont 116, Tel. 2695—rés. du Roi 117

Désiré, facteur, 9e Rue 104, Limoilou

Elie, charretier, Châteauguay 185

Elzéar, cordonnier, Bagot 77

Elzéar, menuisier, Latournelle 75½

Elzéar, cord. machiniste, de Villiers 40

Emile, journalier, Demers 54

Ernest, corroyeur, Ste Hélène 42

Ernest, journalier, 4e Rue 71, Stadacona.

Bray Henri, emp. Royal Trust, Hébert 9
S., waiter, St. Patrick 82

Breton Eugène, menuisier, de Varennes 2

Eus., corroyeur, Ste Marguerite 107

François, journalier, 4e Avenue 25, Stadacona

F.-X., épiciier, Dorchester 50-52

Gaudias, charretier, 4e Rue 25, Stadacona

Hector, charcutier, St Olivier 220 coin Dégigny

Honoré, commis, 3e Ave 197, Limoilou

J. E., agent d'assurance, rés. Gros Pin

Jean, menuisier, Her. nine 285

Jean, menuisier, St Joseph 394

Jean-Bte, cuisinier, Pr. Edouard 294½

J. M., emp. Ross Rifle, Durocher 151

Breton Joseph, snr, entrepreneur général, general contractor, St Olivier 175. Tel 1994

Joseph, jnr, contremaitre, Ire Avenue 62, Limoilou

Joseph, charretier et magasin, Petit Champlain 12

Joseph, charretier, Avenue Bigaouette 61

Louis, journalier, Bayard 171

Ludovic, commis, de la Reine 348

Maxime, cordonnier, 2e Rue 18, Dom. Lairet

Breton Michel, entrepreneur menuisier, master joiner, d'Aiguillon 164. Téléphone 1449

Mlle E., f. de journée, de la Reine r 224½

Mme veuve Elzéar, 6e Rue 25, Limoilou

Mme veuve Geo. E., Laliberté 160

Napoléon, journalier, Corinne 30

Paul, ent.-menuisier, Latournelle 24

Pierre, emp. Dom. Arsenal, Fl.-urie 137

Thomas, menuisier, Bagot 24½

Ulric, de Boutet & Breton, Bayard 49

Wilfrid, menuisier, Kirouac 151

Brettan L., pedlar, St Dominique 62

Bridgeford John, emp. Ross Rifle, Artillerie 50

 Brière voir Bruyere

Brière Arthur, emp. Ross Rifle, St Laurent 54

Brindamour Alfred, mécanicien, Aqueduc 23

Camille charretier, Richardson 237

Geo., manuf. de brosses, Chenier 58

Georges, journalier, Aqueduc 23

Honoré, ouvrier en balais, Aqueduc 23

Honoré, cordonnier, Chenier 56

J. A., boucher, St Anselme 76

Joseph, boucher, Bagot 170-170½, rés St François 418

Joseph, charretier, Richardson 237

Bois débité, blanchi, embouveté, baguette, etc.

Wood split tongued and grooved beaded, etc.

NAPOLEON GIGNAC

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec

Brindamour Jos., menuisier, de Varennes 46
Louis, boucher, Ste Thérèse 147
Louis, charretier, St Luc 32
Mlle Elizabeth, modiste, Chenier 58
Mme veuve Narcisse, St Laurent 38
Philéas, cord.-machiniste, Chenier 58
Roch, cordonnier, Chateauguay 143
Wilfrid, boucher, 3e Rue 128, Limoilou
William, boucher, 5e Ave 37-41, Limoilou
Brisebois Adolphe, menuisier, Laliberté 178
Brisette J. A., emp. Ross Rifle, Latourelle 153
Mme veuve J. A., St Olivier r 313
Wilfrid, inspecteur du Gouvernement
Ross Rifle Factory, Avenue Maison-
neuve 28
Brisson Joseph, journalier, Kirouac 176
Napoléon, de l'Eglise 7
British Board of Trade, G. B. Ramsay, corres-
pondent, Dalhousie 53. Phone 8

British Colonial Fire Ins. Co., J. B.
Morissette, agent, St Pierre 72. Tél.
1175

Britnell J. F., violonist, R. C. G. A., St Patrick
151

Brochu Chs Eug., commis, de la Reine 131

Brochu D., Dr., professeur des maladies
internes, nerveuses et mentales à l'U-
niversité Laval; surintendant médical
de l'Hôpital St Michel-Archange. Mas-
tai—rés. St Jean 63. Tel 1365

E. C., rentier, St Cyrille 147
Eugène, commis-voyageur, Dolbeau 11
Freddy, mécanicien, Claire Fontaine 87
F.-X., orfèvre, Dorchester 157
Henri, avocat, St Jean 63
Jules, commis pharmacien, St Jean 63
Joseph, soldat, Champlain 745
Léonidas, garde-magasin, St Patrice 85
Mme veuve Cyrille, de la Reine 131
Mme veuve Siméon, Conroy 6

Brochu Octave, Enr.—Alyre Talbot—
Marchant en gros de fruits, légumes,
poisson frais, salé et fumé, beurre,
fromage, œufs, sucre d'érable, huîtres
etc. Place Marché Champlain 24.
Tél. 1777

Odilas, conducteur Q. Ry, 4e Rue 73½,
Limoilou
Philéas, cuisinier, Place Marché Cham-
plain 10
Raoul, E. E. M., St Jean 63
Sosthènes, c-marchand, St Ambroise 92
Wilfrid, m-nuisier, Claire Fontaine 87

Brock W. R. Co., Ltd (The), dry goods, St
Joseph 83

Brodeur Mme veuve Augustin, Laliberté 144
R. H., agent, St Joseph 250

Brodie A. B., mécanicien, Garneau 12
Alexander, de Salaberry 58
Charles M., clerk, St John 408
Georges, insurance agent, St Peter 132,
rés. de Salaberry 58
Mrs widow Robert, Grande Allée 61
Mrs widow W., St John 408
P., clerk, St Cyrille 274
Thomas L., c. service clerk, St Cyrille 100

 Brodrigue voir aussi Rodrique

Brodrigue C., emp. s. civil, 6e Rue 58½, Li-
moilou

Brodrigue J. O., représentant P. P.
Martin & Cie, Montréal, Charest 7,
cha ubre 1. Tel. 2545—rés Boisseau 9.
Tel. 2982

Joseph, rentier, Richardson 182

Olivier, emp. civil, St François 394

Brook John, emp. Ross Rifle, Bon Pasteur 24

Brookside Dairy Co—J. A. J. Corri-
gan, propr. Milk, cream, butter and
butter milk; lait, crème, beurre et
lait de beurre, St John 211, Phone 3094
and St Louis Road, Phone 3859

Broomer Mrs widow George, Lockwell 186

Brophy Mrs widow M. H., St Ursule 22

Brophy T. J., proprietor Cambridge
Book Store, Buade 25, Phone 3344—rés.
St Cyrille 151. Phone 5900

Brosnan Alfred, comptroller of the Pro-
vincial Revenue, contrôleur du Revenu
de la Province, St Louis 41

Brotherhood Railroad Trainmen, St Joseph
261

 Brouard voir Berrouard

Brouard Jos., conducteur Q. Ry, St Olivier
192

Mrs widow D., Claire Fontaine 47

Brouillet Hormidas, journalier, St Paul 337

Brouilly Louis, artiste au journal *Le Soleil*,
St Augustin 22

Brousseau Achille, corroyeur, Napoléon 127
Adélard, barbier, Massue 274

Adéoda, commis voyageur, St Valier 651

Adjutor, cordonnier, Durocher 199

Adolphe, menuisier, St Malo 16

Albert, confiseur, St Valier 651-655

"APPLEADE" - - A Rich Fruity Cider
M. TIMMONS & SON, Sole Bottlers

Brousseau Albert, encanteur, St Jean 429
 Alfred, peintre, Franklin 10
 Alfred, forgeron, Ste Hélène 258
 Alfred, pompier, Hermine 102
 Alphonse, charretier, Boisseau 88
 Armand, pâtissier, St Jean 429
 Arthur, agent de publicité, *Le Soleil*,
 Avenue des Erables 116
 Arthur, peintre, Lavigueur 26
 Arthur, charcutier, St Mathias 100
 Arthur, confiseur, St Valier 651-655
 Arthur, épicier, Jeanne d'Arc 1
 Childéric, commis, de la Reine 213
 Ed., mag. d'occasion, Henderson 22-24
 Edgar J., de Brousseau & Frère, St Va-
 lier 287. Tél. 298
 Edouard, com. voyageur, St Valier 1225
 Edouard, cordonnier, Arago 15

Brousseau Elzéar, courtier d'immeu-
 bles, et agent à commission, de Sala-
 berry 32, Tél. 4141

Elzéar, menuisier et magasin, Côte Ste
 Geneviève 41 et Richelieu 109, rés. 105
 Emile, commis, St Valier 1225
 Ernest, cord. monteur, St Bernard 14
 Eugène, barbier et libraire, St Jean 429
 Eugène, chauffeur d'auto, St Valier 956
 F. Elzéar, comptable, Ste Marguerite 80
 F.-X., caissier C. N. R., des Commis-
 saires 167
 F. X., mouleur, Olier 194

**Brousseau & Frère—Gaudiose & Ed-
 gar Brousseau**—électriciens, ferblan-
 tiers, plombiers, couvreurs et quin-
 cailliers. Pose d'appareils de chauffage
 de toutes sortes. Electricians, tin-
 smiths, plumbers, roofers and hard-
 ware merchants; heating apparatus,
 St Paul 320-322, Téléphone 1546—En-
 trepot, Fontaine 8

Gaudias, magasin, St Nicolas 32
 Gaudiose, confiseur, St Valier 651, rés.
 Parent 2
 Gaudiose E., de Brousseau & Frère,
 Fleurie 14. Téléphone 3643
 George, ferblantier, Parke 17

Brousseau George, snr, ferblantier,
 plombier, électricien, poseur d'appa-
 reils à eau chaude et quincaillier;
 tinsmith, plumber, electrician and
 hardware merchant, St Paul 79-85,
 boutique de forge et de mécanique,
 Sous-le-Cap 39-41. Téléphone 1206.
 Fabricant de poêles et balances, Sous-
 le-Cap 38-40

Brousseau H., tailleur en cuir, St Olivier 315
 Hubert, charretier, O'Connell 18
 J. Albert, commis, St Valier 1225
 J. C., tailleur, Lafrance 6
 J.-Edouard, libraire, St Olivier 226 et
 Déligny 18
 J. O., commis-voyageur, Dolbeau 60
 Joseph, commis, Arago 11
 Joseph, commis, des Commissaires 167
 Joseph, cordonnier, Massue 164
 Joseph, de la maison George Brousseau,
 Arago 11
 Joseph, couvreur, St Germain 121
 Jules, huissier, Richelieu 239
 Lauréat, commis, St Paul 85
 Laurent, plombier, Colomb 272
 Léon, de Geo. Brousseau, St Paul 87 et
 Sous le Cap 42
 Louis, journalier, St Olivier 270
 Louis, cordonnier, Mas ue 212
 Louis, ébéniste, Côte Ste Geneviève 42
 Louis, journalier, Ste Thérèse 45
 Médéric Jos., cordonnier, Chénier 60
 Michel, barbier, Aqueduc 95-97
 Mlle Marie, modiste, St Valier 1097
 Mme veuve Alfred, Parent 42
 Mme veuve Eloi, St Bernard 76
 Mme veuve Jean, Durocher 220
 Mme veuve Joseph, Ste Marie 29
 Mme veuve Joseph, St Joachim 14
 Mme veuve Léon, St Valier 1097
 Napoléon, boulanger, St Valier 1097
 Napoléon, jnr, conducteur, St Nicolas 20
 Napoléon, sr, ferblantier, St Paul 143,
 rés. St Nicolas 20
 Napoléon, confiseur, Parent 4
 Napoléon G., messenger, St Valier 900
 Odilon, barbier, St Luc 198
 Olivier, huissier, Richelieu 239
 Philippe, épicier, Arago 216-218
 Prudent, agent de publicité, Richelieu 92
 R. Ernest, com. voyageur, d'Aiguillon 143
 Rosario, peintre-décorateur, St Paul 85
 Sem P., St Louis de Courville
 Wilbrod, facteur, St Olivier 254
 Brown Alphonse, c. voyageur, Richardson 139
 Arthur, c. voyageur, St François 136
 George, forgeron, Ste Hélène 208
 George, gérant, de Brown, Rochette, Ltée,
 St Anselme 51. Tél. 6183
 George, city police, St Michael 60
 Henry conductor, de Salaberry 86
 Henry, commerçant, du Pont 100
 Isaac, gentleman, St Augustin 78
 James, plumber, Arsenal 11 et Carleton 2
 James, jnr, fruit, Dalhousie 75-77, res.
 Fleurie 71

J. Gilbert & Co, BOOT & SHOE MERCHANT
 294, ST-JOHN, ST., PHONE 1564

Brown James, snr, watchman Court House, St François 136
 John, farmer, Gros Pin
 John, of J. & W. D. Brown, Grande Allée 300
 John, laborer, Côte de la Canoterie 2
 J. C., accountant, Bank of Montreal, St Roch, res St Cyrille 85
 J. S., capitaine, du Roi 126
 J. & W. D., lumber merchants, St Roch 127 and Queen 1-19
 Léo, conférencier, Richardson 141
 Mrs widow Patrick, St Valier 207
 Mrs widow Thomas, Savane
 Peter, laborer, Côte de la Canoterie 4
 P. W., typographer, Prevost 12½
 Richard, farmer, Gros Pin
 Robert J., soldier, Côte de la Canoterie 2

Brown, Rochette, Limitee—George Brown, gérant—Chaussures et claques, en gros, wholesale boots and shoes and rubbers, St Valier 578-580. Tel. 4432
 Steph., policeman C. P. R., Fontaine Manceau 10
 Simmons, Grande Allée 144
 Thomas, gardener, de Salaberry 86
 William D., of J & W. D. Brown, St John 597

Brown William H., of Thomas Co. Ltd, St Foy Road, corner Brown Avenue

Brownrigg Miss A., of Misses M. & A Brownrigg, St John r 64
 Miss M., of Misses M. & A. Brownrigg, St John r 64
 Misses M. & A., milliners, St John 66 and Massue 16
 Mrs widow William, St John r 64

Brulotte Adjutor, représentant Redmond Co. Ltd, Edifice Commercial, Charest 7. Tél. 3735—rés. du Pont 20. Tél. 4285

Cléophas, pompier, Avenue Cartier 6
 Isidore, cordonnier, St Ignace 73
 Joseph, epicier, Chemin St Foy 11, rés Avenue Cartier 4
 Rosario, commis-marchand, de la Reine 346
 Téléphone, emp. s. civil, Côte d'Abraham 76
 Brumstrom A. W., steamship and privy agent, Immigration Office, Lachevrotière 89
 Bruneau Albert, pompier, St François 146
 Arsene, St François 146

Bruneau David, commis de banque, Prince-Edouard 243

Bruneau & Dupuis—A. B. Dupuis & Arthur Bruneau—Courtiers, membres de la Bourse de Montreal. A. A. Gingras, gérant. Sault-au-Matelot 13-15. Tel. 1596

Elzéar, c.-voyageur, St François 148
 Elzéar, journalier, 5e Rue, Dom. Lairet
 Ernest, c.-voyageur, Turnbull Ave 22
 Ernest, avocat, St Gabriel 10
 Frédéric, de Parisian Corset Mfg Co, Turnbull Avenue 22
 F.-X., g. de la paix, 4e Rue 28, Limoilou
 Geo., comptable, des Commissaires 155
 Hercule, garde-moteur, de l'Eglise 5
 Honoré, journalier. Corinne 8
 J.-Bte, tailleur en cuir, Montcalm 46
 Jos., journalier, 5e Rue, Domaine Lairet

Bruneau John G., District Manager Confederation Life Association of Toronto, St Peter 132, Hochelaga Bank Bldg, rooms 1-2. Phone 1650—res Avenue Ste Geneviève 31. Phone 5740

Loyola, charretier, des Commissaires 155
 Mme veuve Elzéar, St François 146
 Mme veuve F.-X., Prince Edouard 243
 Mme veuve J.-Bte., des Commissaires 155
 Napoléon, commis-marchand, Prince Edouard 239

Odilon, tailleur, Ste Claire 53
 Brunelle Mlle L. P., Cliff View Place 1
 Wilfrid, expéditeur de trains Q.L. St. J., 3e Rue 205, Limoilou

Brunet Charles, emp. Transcontinental, de la Reine 214

Charles, commis, de l'Eglise 87
 Eugène, abbé, aumônier, couvent des Ursulines de Mérici, chemin St Louis
 G. H., de W. Brunet & Cie, Grande Allée 107. Téléphone 971

L. A., abbé, chapelain, La Canardière, Mastai

Leon, ingénieur civil, Fraser 105
 Michel, M. D., de The Rock Shoe Mfg. Co. Ltd, St Joseph 23-25. Tél. 2297

Mme Léon, St Gabriel 100
 Mme veuve L., Haldimand 6
 Omer, cordonnier-machiniste, Bayard 40

Brunet Philemon, horloger, bijoutier et opticien. Souvenirs de Québec. Réparations de montres pour le service des chemins de fer, watchmaker. E. Bigaouette, gérant. St Joseph 191. Tel. 2339—rés. de l'Eglise 87

Ernest Rochette

General Contractor

40 Bourlamaque Ave. Telephone 4994
 Residence, 71 des Stigmates St. Tel: 3931

Brunet Philippe, journalier, Demers 65

Brunet W. & Cie—*W. J. B. & George H. Brunet*—chimistes et pharmaciens, chemists and druggists, St Joseph 139. Tel 2751. Bureau privé, Tel. 2752. Salles d'échantillons, Tel. 2753

W. Jean-Baptiste, de W. Brunet & Cie, Grande Allée 133. Tel. 3070

Bruyère Alfred, plombier, St Cyrille 145; Cyrille, cordonnier, Montmagny 38

Mme veuve Ejouard, Hermine 12

Bryant Frederick, emp. C. N. Ry., 7e Rue 80, Limoilou

M. A., bdg house, Ramsay 27-29

Bryson D. A., post office clerk, Scott 153

J. H., bookkeeper, d'Aiguillon 37

Buchanan & Ahern, commission merchants, St Antoine 20

Miss Agnès, St Michel 79

S. J., biscuit maker, Côte d'Abraham 15

William, gateman, 4e Rue 208, Limoilou

William J., telegr. operator, St Julia 33

Buckley F. J., of Webstern & Sons, Ltd, Dalhousie 79, Tel. 6575—res. Ste Angèle 4, Tel. 5055

(See classified Directory in back)

H. C., Ste Ursule 47

James, fireman, Jeanne d'Arc 34

Michael, emp. C. P. R., Dorchester 162

Michael, laborer, Dumont 19

Mrs widow James, Ste Ursule 47

Mrs widow Michael, O'Connell 26

Mrs widow William, d'Artigny 1

Thomas, painter, O'Connell 26

Budden & Welch—*Geo. M. Budden & Robt. C. Welch*—Insurance Agents. St Peter 101 (2nd floor). Phone 750
Alliance Ins. Co., Ltd, of London;
Queen Insurance Co.;
Phoenix Ass. Co., Ltd, of London;
The Western Fire Ass. Co;

Geo. M., of Budden & Welch, Hébert 9; John S., of A. J. Maxham & Co., St John 453

Miss, St Ann 125

Builders' Exchange, St John 23

Buisson Joseph, restaurant, Dalhousie 17 et Place Marché Finlay 1-3, Tel. 1764—res. Sous-le-Fort 57, Tél. 3346

Bulletin de la Ferme, St Valier 1230, Tels 6527 et 6528

Bulletin de la Société Géographique de Québec, Eugène Rouillard, sec.-trésorier, Hamel 13

Bundock I., stoker C.P.R., de la Reine 325-327

Bureau Central d'Assurances, J. F. Belleau, agent général, St Pierre 114
Téléphone 1310

 Bureaux du gouvernement provincial, voir pages 17-24

 Bureaux du gouvernement fédéral, voir pages 25 et suivantes

 Bureaux de postes, pages 49 et suivantes.

 Bureaux de perceptions commerciales, licences et successions, pages 24 et 74.

Bureau de Placement Provincial, Félix Marois, surintendant; Alfred Crowe, asst-surintendant; Mlle Léopoldine Dorion, préposé aux dames. Heures d'enregistrement, de 10 a. m. à 4 p. m., Du Pont 83. Tel. 2933

Bureau de Placement du Travail, St Valier 692. Téléphone 2491

Bureau de Santé — Page 9

Bureau des Archives. J. B. Caouette, archiviste, St Louis 12

Bureau des Archives publiques du Canada, P. Geo. Roy, directeur, St Louis 23

Bureau des Pilotes de Montréal, Dalhousie 46

Bureau d'Informations pour Goélettes, Enr.

Wilfrid Barras, prop., St Paul 161

Bureau Veritas, Alex. Russell, Agent, St Peter 61

Bureau Arthur, mécanicien, 4e Rue 161, Stadacona

Edouard, maçon, 4e Rue 147, Stadacona

Gaudias, c.-marchand, des Stigmates 106

Gaudiose, mécanicien, 5e Rue 116, Limoilou

J. A., révd, pension Richelieu 2

J.-Bte, agent de journaux, Richelieu 38

J. E., agent, St Jean 324; Jos, Hospice St Antoine, St François 188

Joseph, journalier, d'Aiguillon 232

Joseph, journalier, St Bernard 174

Joseph, jr, maçon, 2e Rue 25, Stadacona

Joseph, sr, maçon, 2e Rue 25, Stadacona

Joseph, journalier, 4e Rue 68, Stadacona

Louis, journalier, 4e Rue 68, Stadacona

Michel, menuisier, La Canardière 95

Mlle Josephine, magasin, Massue 92

Mlle Marie, d'Aiguillon 232

Arthur Paquet, Horloger et Bijoutier
65-67, rue St-Joseph. Tél. 2537